



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6.1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Cornuda y Velasco
Tels. 22 00 56 y 23 00 60

DOMINGO, 28 DICIEMBRE 1969.—AÑO XXXI.—N.º 9.683 — PRECIO: 4 PESETAS



Lamichapa

madera dispuesta para decorar

DISTRIBUIDORES: LA CASA DEL PLÁSTICO

Navarra, 1 - Tel. 21 69 55 CASTELLÓN

MADERAS CLEMENTE, S. L.

Ctra. Onda, s/n - Tels. 378 y 719 VILLARREAL

Incurción israelí en la orilla occidental del Canal de Suez

Mientras que su aviación bombardeaba la zona de Ras Areb

Avances en las conversaciones de Trípoli



TRIPOLI. — Caravana de tres jefes de Estado árabes, Nasser de la RAO, Hoesamer el Gafady de Libia y el líder sudanés Gaafar Numeir, a través de las calles de Trípoli. Esta es la primera vez que los libios reciben a Nasser, cuya persona es muy estimada en el país. — (Telefoto UPI-CIFRA)

TEL AVIV, 27 (Efe-Reuter).— Tropas israelíes, apoyadas por su aviación, cruzaron anoche a la orilla occidental del Canal de Suez, para atacar una posición egipcia situada en Ras Areb, según informa esta mañana un portavoz militar israelí en esta capital. El portavoz añade que dichas tropas regresaron a su base con cuatro soldados egipcios hechos prisioneros durante la incurción. Un soldado israelí resultó herido levemente.

El citado informador agrega que la aviación israelí bombardeó objetivos militares en la zona de Ras Areb. Las tropas egipcias sufrieron un cierto número de bajas durante esta acción.

A esta incurción de anoche le ha precedido en estos últimos días una intensa actividad aérea israelí durante cuyas dos incurciones quedaron destruidas varias instalaciones egipcias de proyectiles tierra-aire situadas a lo largo del Canal de Suez.

Las fuentes citadas añaden que Ras Areb, situada a unos 200 kilómetros al sur de la ciudad de Suez, es uno de los puestos navales egipcios más importantes de la costa del Canal.

FUE RECHAZADO, DICE EL CAIRO

EL CAIRO, 27 (Efe-Upl).— Un comando israelí intentó hoy realizar un ataque contra una posición egipcia en el golfo de

Pasa a la pág. 14

Violento combate cerca de la frontera camboyana

79 norvietnamitas resultaron muertos

SAIGON, 27 (Efe-Reuter).— Tropas norteamericanas de caballería acorazada dieron hoy muerte a 79 norvietnamitas en el curso de una violenta lucha cerca de la frontera camboyana sufriendo por su parte un muerto y un herido según reveló un portavoz militar estadounidense.

Esta acción ha sido la primera de la que se tiene noticia desde que terminó la tregua de Navidad.

La lucha comenzó cuando helicópteros de reconocimiento localizaron a dos compañías norvietnamitas —unos 270 hombres— a poco más de tres kilómetros de la frontera esta mañana y pidieron fueran atacadas con bombardeos aéreos y fuego de artillería.

Carros de combate y vehículos acorazados acudieron a la zona y atacaron a los norvietnamitas en medio de un denso jungla.

El portavoz declaró que 40 fortificaciones norvietnamitas habían sido destruidas en el curso de la batalla, la cual fue abandonada por los norvietnamitas al cabo de seis horas.

En el terreno político la asamblea nacional survietnamita anunció hoy que un comité especial ha

dado por terminadas las investigaciones en torno a las pretendidas actividades procomunistas de tres diputados e informará el próximo martes a la cámara baja.

En un comunicado firmado por el presidente de la cámara Nguyen Ba Luong, dice: La cámara baja no tolerará jamás que gentes que se alimentan del plato nacionalista den su mano a los comunistas.

En el documento se agrega que el caso será resuelto de acuerdo con la constitución la cual exige una mayoría de dos tercios de los 136 miembros de la cámara para que se apruebe una moción contra los diputados.

REGALOS DEL PAPA

CIUDAD DEL VATICANO, 27 (Efe).— Su Santidad el Papa Pablo VI ha enviado una serie de paquetes con regalos para los prisioneros de guerra, del vietcong y norvietnamitas, detenidos en el campo de concentración de Bien-Hoa, en Vietnam del sur, según se confirmó

COMPLETO MISTERIO

Desaparecen cinco cañoneros del puerto de Cherburgo

Construíanlos para Israel, habían sido embargados

Sus tripulaciones zarparon inesperadamente en Nochebuena

PARIS, 27. (Efe-Reuter).— El misterio sobre cinco cañoneros, construidos en Francia para Israel que repentinamente desaparecieron del puerto de Cherburgo, durante Navidad, se ha aclarado hoy por las autoridades francesas y los representantes israelíes en París.

El Ministerio de Defensa francés ha declarado que las lanchas retenidas en Cherburgo de acuerdo con el embargo francés de armas a Israel, habían sido vendidas a una compañía noruega y se creía que estaban navegando a Oslo.

Horas más tarde un portavoz de la embajada israelí dijo que su gobierno había sido resarcido por los armadores franceses del pago que hicieron por las lanchas. Siete cañoneros del mismo tipo portador de proyectiles, fueron también construidos durante los últimos doce meses, pero salieron de Cherburgo antes de imponerse el embargo de armas a Israel por el gobierno del General De Gaulle.

Un portavoz de la embajada también aclaró otro punto oscuro de la desaparición de 30 marineros de la armada israelí que se hallaban a bordo de las cañoneras en Cherburgo.

Dijo que el gobierno israelí cedió a los nuevos dueños autori-

zación temporal para emplear a los marineros.

El portavoz de la embajada declaró que el gobierno israelí había sido reembolsado por los armadores franceses y que por consiguiente había renunciado a la posesión de las lanchas.

«Las lanchas fueron vendidas a un tercero que puede disponer de ellas como guste» añadió.

«Cuando se supo la noticia poco después de medianoche de que las lanchas habían salido repentinamente de Cherburgo en Navidad circularon rumores de que habían salido a pesar del embargo francés».

Esta teoría se vio apoyada ante la declaración de las autoridades y del Ministerio de Defensa que inicialmente manifestaron posteriormente que habían sido vendidos por los constructores a una compañía noruega que no fue mencionada.

«Salieron de Cherburgo durante la noche del 24 y 25 de diciembre bajo bandera noruega tras cumplir las formalidades aduaneras de rigor, dijo el portavoz del ministerio».

Añadió el portavoz que las lanchas que calificó de embarcaciones civiles desarmadas, habían sido objeto de una venta comercial y normal.

No existen informes en París sobre lo que los adquirentes noruegos pretendían hacer con las lanchas.

Las autoridades israelíes manifestaron anteriormente que las lanchas eran consideradas por Israel como respuesta ante los proyectiles «Osa» con los que las lanchas egipcias hundieron al destructor «Elath» en octubre de 1967.

Las lanchas francesas son capaces de disparar proyectiles «Gabriel» mar-mar, y mar-aire construidos por los israelíes.

EN NORUEGA LO DESMIENTEN

OSLO, 27. (Efe-Reuter).— Las autoridades noruegas, al igual que los medios navieros han desmentido hoy los informes referentes a la venta de cinco cañoneras construidas en Francia a una compañía noruega.

Según informes procedentes de Cherburgo, funcionarios franceses de aduanas declararon que las cinco lanchas habían sido vendidas a la compañía Wstarboat and Weil A.S. Oil Shipping Services de Oslo.

Los portavoces de la federación de navieros noruegos así como de la firma clasificadora de buques, «Det Norske Veritas» han declarado que tal compañía no existe en Noruega.

Un funcionario del Ministerio de Comercio ha añadido que su departamento no ha concedido licencias de importación a ninguna compañía noruega para comprar cañoneras a Francia.

Un director de dicho ministerio, Johannes Dalstoe, ha manifestado a la prensa que tales licencias son necesarias en Noruega para efectuar una compra de tal envergadura, y que ningún importador

del país las había solicitado. En los medios oficiales noruegos se dice que este asunto es un completo misterio.

Si los buques citados hubieran zarpado del puerto de Cherburgo legalmente, lo habrían hecho bajo pabellón noruego y con documentos auténticos caso de que hubiesen pertenecido a alguna compañía noruega, añaden en dichos círculos.

SI SE DIRIGEN A NORUEGA SERÁN INCAUTADOS

OSLO, 27. (Efe-Upl).— Los cinco cañoneros de fabricación francesa que, según se alega, se dirigen hacia Noruega, serán detenidos a su llegada a aguas jurisdiccionales de Noruega, según ha sido revelado hoy en el ministerio noruego de asuntos exteriores.

Un portavoz del citado ministerio ha declarado que se ha podido confirmar a través de contactos con el ministerio francés de asuntos exteriores, que los cañoneros abandonados en Cherburgo bajo bandera noruega, pero los barcos no están matriculados en Noruega y no tienen, por tanto, permiso para navegar con bandera noruega, agregó.

Dijo por último que la suscrita empresa noruega «Starboat and Weill», presunta compradora de los cañoneros, es desconocida en Noruega.

SILENCIO EN TEL AVIV

TEL AVIV, 27. (Efe-Reuter).— Funcionarios israelíes se han negado, hasta el momento, a formular comentario alguno en torno al misterio que rodea a los cinco cañoneros construidos por Francia para Israel, pero bloqueados por un «embargo de armas», y que zarparon de Cherburgo bajo bandera noruega, en las pasadas navidades.

Aunque hoy no se publican periódicos en Israel, la emisora israelí ha destacado la información relativa a los barcos.

Los cinco cañoneros en cuestión eran los últimos de 12 encargados por Israel a Francia. Los otros siete fueron entregados con anterioridad a la imposición del embargo de armas.

LA COMPANIA ESTA REGISTRADA EN PANAMA

PANAMA, 27. (Efe-Reuter).— Una firma panameña de abogados identificada por el Ministerio francés de la Defensa como implicada en la controversia internacional sobre las cinco lanchas de construcción francesa, ha manifestado hoy que es el único agente residente en Panamá de los susodichos compradores noruegos.

La compañía Arias, Fábrega y Mábrega ha añadido que no crea la central de la compañía Starboat Oil Company y se ha negado a ofrecer información adicional sobre la empresa noruega, excepto que se había formado y registrado en Panamá a petición de una firma de abogados de Londres.

Un avión comercial USA obligado a desviarse a Cuba

Hace el número 59 de los secuestrados este año

NUEVA YORK, 27. (Efe).— El Boeing 727 de la compañía norteamericana «United Airlines», secuestrado anoche, ha sido el aparato núm. 59 obligado a dirigirse a la fuerza a Cuba, durante el presente año.

23 pasajeros y 5 tripulantes, incluyendo el capitán, salieron anoche del aeropuerto neoyorquino con destino a Chicago, donde estaba prevista su llegada a las 3:25 de la madrugada, hora española.

Antes de hacer escala en Atlanta, para aprovisionarse de combustible, el radio del vuelo 929 de «United», pidió información sobre el tiempo en una nueva ruta que tendría su punto final en La Habana.

En ese momento el Boeing 727 se encontraba solamente a unos 90 kms. de Nueva York, por lo que se calculaba su llegada a La Habana a las cinco de la madrugada de hoy.

La Administración Federal de Aviación ha comunicado que el aparato había aterrizado felizmente en el horario previsto en el aeropuerto José Martí de La Habana.

REGRESA A EE. UU.

MIAMI (Florida) 27. (Efe-Reuter).— El avión estadounidense de la compañía «United Airlines», un Boeing 727, que fue secuestrado ayer por un individuo armado, y desviado de su ruta hacia La Habana, ha sido devuelto hoy aterrizando esta mañana en el aeropuerto de esta capital.

El aparato citado volaba anoche rumbo a Chicago, procedente de Nueva York, con 23 pasajeros a bordo y una tripulación de seis personas, cuando fue desviado a Cuba.

El secuestrador abandonó el aparato en La Habana y el aparato regresó a Miami.

Copiosa nevada en Córcega

PARIS, 27. (Efe).— Durante todo el día de hoy y la última noche, una copiosa nevada ha caído sobre la isla francesa de Córcega. La ola de frío que se extiende hacia el sur de Europa, alcanzó también a la isla mediterránea, de clima templado habitualmente en invierno. La nieve, que alcanzó bastante espesor sobre muchas partes de la isla, interrumpió la circulación en algunas carreteras y caminos vecinales, provocando más de una hora y media de retraso en el enlace ferroviario entre Ajaccio y Bastia.

Bajo porcentaje de votantes en las elecciones generales japonesas

El partido gubernamental tiene casi garantizada la victoria

TOKIO, 27. (Efe-Reuter).— El partido liberal japonés en el poder tiene casi garantizada la victoria en las elecciones generales al haber logrado un sesenta por ciento de los votos hasta ahora escrutados.

La agencia de noticias Kyodo dice que con los resultados conocidos hasta ahora el citado partido tiene garantizada la victoria en unos 296 colegios lo que le suponen 213 escaños, cifra próxima a los 244 necesarios para obtener la mayoría.

El más importante partido de la oposición el socialista tiene hasta el momento 60 escaños seguido del kometo apoyado por los budistas con tres y los independentistas diez.

La situación real de los partidos de oposición no se conocerá hasta que termine el escrutinio en las principales ciudades termina señalando la agencia japonesa.

BAJO PORCENTAJE DE VOTANTES

TOKIO, 27. (Efe).— El cálculo del Ministerio del Interior del Japón, de las elecciones generales del sábado, hasta las 5:30 de la tarde, (03:30 gmt) era de 61,5 por ciento, en comparación al porcentaje registrado en las elecciones de 1970 que fue de 71 por ciento.

El Ministerio del Interior teme que el resultado final sea menos aún del 67,95 por ciento el más bajo registrado en elecciones generales del Japón en 1947.

Informes de los últimos resultados dos hasta las 7:00 de la noche, en Tokio han votado poco más del 50 por ciento.

En las prefecturas de Saitama, Kanagawa y Osaka son de esperar resultados mejores aún del 60 por ciento.

por ciento; Nagano, con 81 por ciento; y Shimane, con 80 por ciento según se ha revelado por el Ministerio del Interior.

Un total de 945 candidatos aspiran a los 486 asientos en la cámara de diputados de los 123 distritos electorales.

Las elecciones generales de este día, se esperan con gran interés por varios círculos del Japón, ya que las mismas decidirán en gran parte el curso a seguir de la política del país en 1970.

Esta es la primera vez que en la época tan agitada como es la de fin de año, se lleven a cabo unas elecciones generales.

Según el Ministerio del Interior se han registrado un total de 264 por ciento de votos masculinos y 178 por ciento de votos femeninos.

El total de personas con derecho a voto se ha calculado en 69.745.000 de los cuales el 59 por ciento son mujeres.

Difícil situación de la comunidad hispana de Washington

WASHINGTON, 27. (Efe).— Un llamamiento a las autoridades para que acudan en ayuda de los 70.000 habitantes de habla española de la capital federal fue hecho hoy por el diario «The Washington Post».

En un editorial el periódico señala que los hispano-hablantes de Washington se hallan concentrados en ciertas zonas de la capital, a las que califica como «nuestro barrio latino» donde desde los cines a los restaurantes y tiendas sólo se habla en español.

El editorial dice que por «razones de diferencias de idioma y cultura, nuestros vecinos de habla española se sienten aislados. La vida es difícil para esta gente. Muchos de ellos viven en viviendas deficientes y se ven privados de muchas de las facilidades que disfruta el resto de la comunidad».

Según el diario, el nivel de desempleo es alto entre los hispanos de Washington, problema agravado por el idioma, y aunque las autoridades municipales han establecido una oficina de información para la comunidad de habla española, se ha comenzado a enseñar castellano a 23 policías municipales, y se ha prestado asistencia bilingüe a los niños en ciertas escuelas, es necesario —señala el editorial— que se haga urgentemente un estudio serio de las necesidades de los hispano hablantes.

Escuja la funda que dese para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto). Telf. 216457

Descanso en la contienda



BAC LIEU (Vietnam del Sur).— Un soldado vietnamita toma un descanso durmiendo placidamente en una hamaca, en el lado oriental del bosque U.Minh, cerca de Bao Lieu, a unas 150 millas al sur de Saigón. El y sus sonrientes compañeros forman parte de la Brigada de Marines Arvn 221.— (Telefoto UPI CIFRA)

Noticias de la Ciudad



AYER EN CASTELLÓN

El tiempo sigue frío. Ayer amaneció con nubes, lo que siempre es bueno cuando la temperatura es alta, pero ya por la mañana se fueron disipando y el día acabó quedando claro, con la noche más clara y estrellada todavía. No se acentuó lo fresco del ambiente, pero se notaba la baja temperatura y también se hacía notar el frío que nos circunda a través de las no muy fuertes pero sí frecuentes ráfagas frescas. Puede decirse que con la posición central del día de Navidad, las fiestas no se han interrumpido. Aunque la jornada ayer fue laboriosa, el ambiente a media tarde ya tenía cierto matiz de nueva fiesta enlazada con las anteriores y con el domingo.

CENTROS OFICIALES

Diputación

SESION PLENARIA. - Para el martes a las once y media ha sido convocado el Pleno de la Corporación, para celebrar sesión con el siguiente orden del día:

Correspondencia. Régimen Interior y Personal. - Resoluciones de la Presidencia del mes corriente. - Obras Públicas y para obrero. Concurso para amueblamiento del Salón de Médicos del Hospital. - Educación, Deportes y Turismo. Decretos de la Presidencia sobre aportación al Colegio Universitario de Castellón y de instalaciones deportivas en Oropesa. - Petición de la Cruz Roja Provincial de cesión de locales en el Hospital Provincial. - Crecimiento de Ediciones L'Estel para venta de volúmenes en valenciano. - Caja de Crédito Provincial. Solicitud de préstamo formulada por el Ayuntamiento de Villafamés. - Operación de Tesorería interesada por el Ayuntamiento de Cuevas de Vinromá. - Cooperación Provincial. Solicitud de ayuda técnica formulada por el Ayuntamiento de Alfondguilla. - Proyecto y nómina honorarios de Casa Ayuntamiento de Rosell. - Hacienda y Economía. - Impuesto de Prevención del Paro Obrero (Décima contributiva). - Concurso de maquinaria para el Parque Móvil Provincial. - Informe sobre enajenación de fincas rústicas. - Expedientes de bajas de créditos no cobrables de ejercicios anteriores. - Despacho Extraordinario.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: LLOPIS, Dr. Clará, 5. MONERRIS, Pintor Carbó, 16. Junto Plaza Mayor. MORALES, Joaquín Costa, 59.

Mañana estarán de guardia: APARICI, Trinidad, 1. MULET, Segorbe, 58. LLOPIS, Sarratella, sin número. Urbanización San Francisco. ESTEBAN, Avda. Alcora, 109.

vino... Tío Rufino carriñena

CATOLICIDAD

SANTORAL SANTOS DE HOY. - Los Santos Inocentes. - Ss. Eutiquio, pb.; Domitiano, dc.; Domna, Agape, Teófila, vgs.; Indes, Castor, Victor, Rogaciono, Troadio, Cesario, mrs.; Domnión, pbs.; Antonio, m. MISA DEL DIA. - Del domingo de Infraciava de Navidad. - Blanco. - II c. SANTOS DE MAÑANA. - Santos Tomás de Cantorbery, ob.; Calixto, Félix, Bonifacio, Victor, Primiano, Livoso, Saturnino, Crescencio, Segundo, Honorato, mrs.; David, pf.; Trófilo, obs.; Marcelo, Ebrulfo, obs. - MISA DEL DIA. - Del domingo Infraciava de Navidad. - Blanco. - II c.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 7, 8, 9, 10, 11, 12 y 1 de la mañana. Tarde, misa a las 7. SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7, 8, 9, 10, 11, 12 y 1 de la mañana y 6 de la tarde. SAN PEDRO. - Hoy, misas a las 7, 10 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En la Residencia "El Carmen" del Banco Central, misa a las 8 de la mañana. En las Escuelas del "Camí Pondo", misa a las 11 de la mañana.

SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy, misas a las 7, 8, 9, 10, 11, 12 y 1 de la mañana. Tarde, misas a las 7, 8 y 9. En las Escuelas Plas, a las 8 de la mañana. SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 7, 9, 10 y 11 de la mañana y 6 de la tarde. En el ermitorio de la Virgen del Carmen a las 8 de la mañana. En las Escuelas de Benadresa, a las 10, 11 y 12 de la mañana. En el Barrio de San Lorenzo, a las 12, 30. En las Ventas de Benadresa, a las 4 y 5 de la tarde.

SAN FRANCISCO. - Hoy, misas a las 7, 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde. En el barrio del Perpetuo Socorro, a las 9, 15. En el Grupo de la Virgen de Lourdes, a las 9. En la ermita de San Jaime, a las 11. En la Capilla de la Residencia, a las 10.

En la concatedral de Santa María recibió las regeneradoras aguas del bautismo la niña que días pasados dió a luz la esposa de nuestro querido amigo Rafael Castell Monreal, ella de soltera Mari Tere Zaera Vaquero.

Ofició en la tierna ceremonia el Rvdo. P. Juan Bautista Feliu quien impuso a la niña el nombre de Laura. Actuaron de padrinos Dña. Encarnación Monreal de Castell y D. Juan Reguart Monreal. Reiteramos a los venturosos padres nuestra enhorabuena y los deseos de una larga y feliz vida para el nuevo cristiano.

NOTAS DE SOCIEDAD

En la concatedral de Santa María recibió las regeneradoras aguas del bautismo la niña que días pasados dió a luz la esposa de nuestro querido amigo Rafael Castell Monreal, ella de soltera Mari Tere Zaera Vaquero. Ofició en la tierna ceremonia el Rvdo. P. Juan Bautista Feliu quien impuso a la niña el nombre de Laura. Actuaron de padrinos Dña. Encarnación Monreal de Castell y D. Juan Reguart Monreal. Reiteramos a los venturosos padres nuestra enhorabuena y los deseos de una larga y feliz vida para el nuevo cristiano.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER 043

PAPEL-PLASTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES colowall

SAN VICENTE FERRER. - Hoy, misas a las 8 y 10 de la mañana, y por la tarde, a las 6, 30. En el Barrio de San Agustín, misa a las 10, 30 de la mañana. En el del Roser a las 12. SAN CRISTOBAL. - Hoy, misas a las 8, 30, 10, 30 y 11, 30 de la mañana. Tarde, misa a las 6. PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. - Hoy, misas a las 6, 30, 7, 30, 8, 30, 9, 30, 10, 30, 11, 30 y 6 de la tarde. SANTUARIO DEL LIDON. - Hoy, misa a las 11 de la mañana. CAPILLA DEL CEMENTERIO. - Hoy, misa a las 10, 30 de la mañana. PURISIMA SANGRE. - Hoy, misa a las 9 de la mañana. ASILO DE ANCIANOS. - Hoy, misas a las 7, 30 y 9 de la mañana. HOSPITAL PROVINCIAL. - Hoy, misa a las 9 de la mañana. DESIERTO DE LAS PALMAS. - Hoy, misas a las 8, 10 y 12 de la mañana y 6, 30 de la tarde. COLEGIO UNIVERSITARIO. - Hoy, misas a las 1 de la tarde.

INFORMACION SOBRE EL TRAFICO

La Jefatura Provincial de Carreteras informa:

TRAMOS CERRADOS AL TRAFICO

Puerto Torre Miró carretera N. 222 entre Morella y límite provincia con Teruel.

Puerto Las Cabrillas entre Cincorres e Iglesia del Cid carretera CS-844.

Collado de Ares en carretera CS-802 de Albuñer a Villafraanca del Cid.

TRAMOS ABIERTOS AL TRAFICO

Puerto Querol carretera N232 entre Santuario Virgen Vallivana y Morella.

Casa Falch CONFECCIONES ENMEDIO, 44

El Subcomisario del Plan de Desarrollo, D. Gabriel Solé Villalonga, en Castellón

UNQUE brevemente, estos días ha podido desplazarse a Castellón el Subcomisario del Plan de Desarrollo, D. Gabriel Solé Villalonga, ilustre castellanense, cuyo reciente nombramiento para tan importante cargo con tanta satisfacción ha sido acogido en nuestra ciudad. Don Gabriel Solé estuvo ayer en el Gobierno Civil y en la Diputación, para saludar al Gobernador Civil accidental, D. Fernando de Val, y el Vicepresidente de la Corporación Provincial, D. Miguel Sereno.

Delegación Provincial de Trabajo

CALENDARIO LABORAL

En esta Delegación se encuentra a disposición de las empresas, trabajadores, organizaciones y público en general, el Calendario Laboral con la indicación de las fiestas abonables y recuperables para 1970. Se recuerda que un ejemplar de dicho Calendario, debidamente sellado por esta Delegación, deberá estar expuesto en todos los centros de trabajo de la provincia.

Castellón, 22 de diciembre 1969 EL DELEGADO DE TRABAJO LUIS BURGUERA GARCIA

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

AVISO

Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA el próximo MARTES, día 30, por trabajos en líneas de media tensión.

ONDA - BECHI

Abonados en alta tensión de la línea M.T. Riegos Bechi, entre las 8 y las 18 horas. Castellón, 27 de Diciembre 1969.

SUCESOS: SUCESOS

Mortal accidente de tráfico en las proximidades de Alcalá de Chivert

En el km. 114 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Alcalá de Chivert, ocurrió un mortal accidente de circulación cuando el turismo matrícula B-575.986 conducido por Ramón Masot Prím, por causas que no hemos podido conocer chocó contra el muro de una alcantarilla.

El golpe fue espectacular, y a causa del mismo el citado conductor resultó muerto en el acto. El turismo sufrió desperfectos de gran consideración.

HERIDO EN ACCIDENTE

Miguel García Gómez, de 29 años, vecino de Almazora, resultó lesionado en accidente casual, siendo trasladado al Hospital Provincial y asistido en urgencia por el facultativo de guardia que le curó herida incisa-contusa en región superciliar izquierda; escoriaciones múltiples, de pronóstico menos grave.

HERIDO GRAVE EN CAIDA

Salvador Herrero Palencia, de 29 años, vecino de Burriana, resultó lesionado en caída fortuita, siendo trasladado al Hospital Provincial donde el médico de guardia le curó herida incisa en la pierna derecha, de pronóstico leve s/c. Pasó a su domicilio.

JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

Campana de Navidad y Reyes 1969 - 70

Table with 2 columns: Item and Pesetas. Suma anterior: 291.889'50. Magistratura del Trabajo: 500'. Hotel Miami: 600'. D. Cecilio Utrilla Alcántara: 1.000'. Personal de la Compañía Telefónica: 2.350'. Jefe de Telégrafos y Personal: 865'. Colegio Oficial Agentes Comerciales: 500'. Armería Levantina: 1.000'. Suma y sigue: 298.604'50.

El Dr. D. Vicente Gozaibo OCUlista

comunica que ha trasladado su consulta a la calle Colón, n.º 76, 2.º (Edificio Banco de Bilbao. Tel: 21-21-60.

MUTUALIDAD GENERAL DE PREVISION DEL HOGAR divina pastora

Advertisement for D. José Sos Segarra (Agricultor) who died on the 8th of the present month at 73 years of age. Includes details of his family and funeral arrangements.

Advertisement for an administrative position at a furniture establishment in Castellón de la Plana. Lists requirements like age, military service, and experience.

Advertisement for D.ª MARIA VICIANO FARCHA who died yesterday at 93 years of age. Includes details of her family and funeral arrangements.

NECROLOGICAS

Doña Adelaida Sardinero García, viuda de García Sanz

Ayer por la mañana falleció en nuestra ciudad D.ª Adelaida Sardinero, viuda de García Sanz. La difunta hasta hace muy poco se hallaba perfectamente y hacia su vida normal dentro de las limitaciones propias de su edad pero una fractura sufrida en su propio domicilio la inmovilizó en cama y su estado se agravó, produciéndose ayer el fallecimiento.

D.ª Adelaida Sardinero, llegada a Castellón con sus hijos, los señores de García Sardinero, contaba entre nosotros con muchas amistades y relaciones, ganadas por su bondad y su afable trato. Por ello la noticia de su estado de salud y de su agravación, y ayer la de su fallecimiento, produjo gran consternación en amplios sectores de Castellón, siendo constante el desfile de amigos y conocidos por el domicilio familiar. A los innumerables testimonios de pésame que ha recibido la familia, especialmente el hijo de la difunta, el Delegado de Hacienda en nuestra provincia, D. Emilio García Sardinero, queremos unir el nuestro más sincero por esta pérdida irreparable.

Doña María Viciana Parcho

Ayer por la tarde dejó de existir en nuestra Ciudad Doña María Viciana Parcho, de familia profundamente arraigada en esta Ciudad.

Su óbito se ha producido a los 93 años de edad, pero hasta hace escasos días su vida era completamente normal. Ha sido una enfermedad breve sufrida con la resignación cristiana que correspondía a su profunda formación católica.

La extinta era un modelo de bondad y toda su vida la dedicó a sus dos grandes amores: la familia y la religión. A su cuidado tuvo a sobrinos que perdieron a sus padres en plena niñez y para ellos fue como una madre amantísima.

Su larga vida, su conocimiento de los grandes y pequeños acontecimientos ciudadanos, le instituyen en una historia viva de Castellón en casi un siglo y, por sus magníficas y envidiables cualidades humanas, resultaba gratísimo compartir con ella pareciéndonos siempre pronto para terminar la visita.

Realmente constituye una pérdida importante por todos conceptos y entre otros porque con ella desaparece una genuina representación de aquel Castellón patriarcal y entrañable que vivió antes y después de comenzar el siglo actual. Al conocerse la noticia el domicilio de la finada fue visitado por las numerosas amistades que patentizaron a la familia su pesar.

Descanse en paz la extinta y reciban sus familiares nuestro sentimiento de condolencia. Su alma, siempre informada por las más estrictas normas del catolicismo, habrá sido recibida ya sin duda por los Angeles en el Paraíso. En tal propósito elevamos nuestras oraciones al Creador y rogamos a nuestros lectores se unan a nosotros en esta piadosa acción.

Se inició el Curso Provincial de Mandos de la O.J.E.

ANTEAYER dio comienzo el Curso Provincial de Mandos de la OJE que este año tiene por escenario el Colegio Menor de Juventudes "Santo Cristo del Mar", en Benicarló.

Asisten a este Curso un total de 75 afiliados de toda la provincia que realizarán unos el Curso de Jefe de Escuadra en Flechas o Arqueros otros el de Proeles en las especialidades de Acampados y Rastreador y otros harán el de iniciación de Mando para Cadetes.

Dirige el Curso el Maestro Instructor y Profesor del Instituto Técnico de Enseñanza de Vail de Uxó, D. José Martínez López y está auxiliado en su difícil misión por un competente cuadro de mandos y profesores, que se ocuparán de las enseñanzas teóricas y prácticas del curso, así como de una serie de actividades de tipo extraordinario que tienen que completar el ciclo de formación que se pretende dar en este curso.

El primer día del Curso los mandos y una representación de cursillistas visitaron en su despacho al Alcalde y Jefe Local del Movimiento de Benicarló, D. José María Palau Añó, con quien conversaron ampliamente sobre el curso explicando sus principales características.

Inmediatamente dieron comienzo las clases teóricas y prácticas entre el entusiasmo de todos los cursillistas que rivalizan por obtener una buena puntuación que les permita el próximo verano acudir

a los Cursos de carácter nacional. El próximo martes a las 5 de la tarde se celebrará el acto de clausura y durante estos días diferentes mandos provinciales visitarán el Curso con el fin de inspeccionar la marcha del mismo e intervenir en sus tareas. Descamos a la Jefatura Provincial de la OJE el mayor de los éxitos en este curso del que deben salir un buen plantel de mandos.

Mañana, los Coros Mixtos de Sección Femenina en «La Voz de Castellón»

Después del éxito alcanzado en el XXII Concurso Nacional de Coros y Danzas, donde los Coros Mixtos de la Sección Femenina de Castellón obtuvieron el Tercer Premio de su especialidad, los estudios de «La Voz de Castellón» recibirán mañana lunes la visita de los componentes de esta agrupación que a las 6 de la tarde ofrecerán a los oyentes de la citada Emisora la interpretación de las mejores piezas de su repertorio, destacando especialmente por el significado de las actuales fiestas navideñas, el estreno de un villancico de Miguel Peris con música de Alejandro García.

Una audición musical de la máxima calidad, con los Coros Mixtos de Sección Femenina, en actuación personal ante los micrófonos de La Voz de Castellón.

Mañana, en el Náutico, la gran fiesta de los estudiantes



ISABEL DIAGO PRESENTACION

MAÑANA a las once de la noche, y en el inmejorable marco del Club Náutico, se iniciará una de las fiestas de más significación entre los castellonenses. Se celebrará nada menos que el 25 aniversario del tradicional baile de los estudiantes de Castellón.

Los miembros de la comisión organizadora están ultimando todos los detalles para que el baile, que este año, por su especial significación, será de gala. En estas bodas de plata es propósito de los organizadores el contar con la asistencia al baile de las comisiones de los veinticuatro años precedentes. Y el llamamiento parece haber en-

contrado el mejor eco entre los estudiantes de ayer, que todavía recuerdan con alegre talante lo que era el baile en su primera juventud.

Como en bailes anteriores, en el de este año también se elegirá Miss Estudiante, pero será elección doble: Miss Soltera y Miss Casada. Recordemos que en el curso 1967-68 fue elegida miss la que luego sería Reina de las Fiestas de la Magdalena, Mireia Dols Nicolau, y en el curso 68-69 la elección recayó en Isabel Diago Presentación.

La comisión organizadora nos comunica que los tickets pueden retirarse en los sitios de costumbre, o bien en el Bar Teodoro (Plaza de la Paz) o en el Club Náutico.

Advertisement for TOMBA TOSSALS ONCE NOCHE, Día 31, Calle Herrero, Gran Fiesta de Nochevieja, Conjunto Casablanca, Tony Martin, Jaime Palacios y su Conjunto, Juan Folch y... Las uvas de la suerte. Regalos - Sorpresas - Serpentinás. Ambiente extraordinario-Fiesta inolvidable. RESERVA DE MESAS: DAMA PUBLICIDAD-Gral. Aranda, 6 1.º. Teles. 22 28 90 y 22 38 02 Días festivos en Herrero, 18. HOY DOMINGO 7 TARDE Gran Fiesta Baile EL MAS EXTRAORDINARIO AMBIENTE!!

Advertisement for NOCHEVIEJA EN EL PIRATA, Hotel del Golf, Tel. 22 19 50. Baile hasta la madrugada, Estupenda y surtida bolsa de Cotillón, Champaña Conde de Caralt, Sorteo entre los tickets de reserva de cuatro valiosos regalos, Reserva limitada. UNA NOCHE FELIZ E INOLVIDABLE EN EL PIRATA. LA DIRECCION DE EL PIRATA RESPETARA LA RESERVA LIMITADA EN BENEFICIO DE LOS ASISTENTES A LA FIESTA. Venturoso Año Nuevo a todos

Advertisement for Restaurante LA MAGDALENA, Carret. Valencia-Barcelona, km. 67 CASTELLON. FELIZ AÑO NUEVO. GRAN CENA BAILE FIN DE AÑO. Precios populares. CONJUNTO LOS ALCONES. Aparcamiento para vehículos.

Advertisement for RESTAURANTE «CASA TURCH», GRAO - CASTELLON. Felicita a todos sus clientes y amigos en estos días festivos, y al mismo tiempo les recuerda su tradicional CENA DE FIN DE AÑO. Encargue mesa y cena a su gusto. Teléfono 22 20 87.

Advertisement for Vicente García Ariño, COMUNICA A SUS CLIENTES Y AMIGOS, EL TRASLADO DE SU GESTORIA ADMINISTRATIVA A SU ANTIGUO DOMICILIO, MAYOR 52, ENTRADA POR OBISPO CLIMENT, NUMERO 1. TELF. 22-33-69.

Advertisement for PRECISAMOS REPRESENTANTE, may introducido en el renglón Radio TV - Electrodomésticos. - Nuestro artículo es de venta fácil y de muy buenas perspectivas. - El hombre ideal debe ser un representante libre que ya esté trabajando alguno de los siguientes artículos (con los que el nuestro se complementa): RADIO; TOCADISCOS; MAGNETOFONOS; DISCOS; CINTAS MAGNETICAS; o cualquier otro aparato que funcione con transistores. Dobe visitar regularmente TODA LA PROVINCIA. Interesados, escribir A MANO al núm. 128 de Publicidad Gisbert, Pelayo, 12 - Barcelona indicando: Artículos que vende actualmente; Años de dedicación; Zona de trabajo (lista de localidades visitadas) y Referencias.

Advertisement for MIO LAR Y Cafetería MONFORT, LES DESEAN UN VENTUROSO AÑO 1970. Y a la vez les invitan al reveillon del próximo miércoles para recibir al año que comienza. Recepción a las 10'30 noche. ¡Uvas de la Suerte! ¡Champaña a chorro! Apresúrese a reservar su mesa en MIO LAR Amadeo I, n.º 10 o llámenos por teléfono 21 35 58

Cena a beneficio de la Cruz Roja organizada por la Asamblea Local de Vall de Uxó

Con el fin de recaudar fondos para el sostenimiento de los distintos servicios que presta la Cruz Roja de Vall de Uxó, la Asamblea Local organizó una cena benéfica en los locales del Hogar Sindical a la que acudieron las autoridades locales y una selecta y distinguida concurrencia que cooperó entusiásticamente al logro de los fines que se perseguían.

Para sumarse a la entusiasta labor de la Asamblea Local, se trasladaron a Vall de Uxó, numerosos componentes de la Asamblea Provincial con su Presidente D. José Ramos.

Aprovechando este acto, se procedió a la imposición de diversas condecoraciones otorgadas por la Asamblea Suprema de la Cruz Roja Española a distinguidas señoras de la localidad que vienen cooperando activamente a la popular Fiesta de la Banderita, merced a la preciosa recompensa Doña Adela Soler... Doña Adela Soler... Doña Adela Soler...

Al finalizar, el Presidente Delegado de la Asamblea Provincial, el Presidente Local y otras representaciones procedieron a la imposición de brazales a las señoritas enfermeras que finalizaron sus estudios de Damas Auxiliares Voluntarias en Castellón. Este acto que tradicionalmente ha venido celebrando con toda solemnidad a Asamblea Provincial en Castellón, se acordó su celebración en Vall de Uxó para que fuera conocido en dicha localidad y sirviera para fomentar el próximo curso el estudio de Enfermeras, Damas Auxiliares, entre Srtas. de Vall de Uxó y su comarca.

Por la Jefe de Enfermeras, doña Concepción Albacete de Marín, y la Subjefe Dña. María Salvador de Pérez, se procedió a ir presentando a las Srtas. que finalizaron el curso, a las cuales se les fueron imponiendo los brazales correspondientes.

Con la animación simpática y agradable de D. Vicente Escura de publicidad Meba y la colaboración totalmente desinteresada del Conjunto Ronalds la fiesta finalizó con gran entusiasmo y alegría. — PETRONIO

PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON 745 Sintonía, apertura de la emisión y lecturas de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena SER; 815 Melodías de la semana; 9 Viaje con música; 10 Música para nuestros amigos; 11 Retransmisión, desde la Catedral de Santa María, de la Santa Misa, oficiada por nuestro asesor religioso, Rvdo. Padre, D. Fernando Andrés; 12 Saludo musical; 1230 "El gran musical", con Tomás Martín Blanco; 1330 "Jenny en el mundo"; 1410 Neptuno aconseja; 1415 Información local; 1420 Ecos de Sociedad; 1430 Conexión con Radio Nacional de España; 15 Actualidad deportiva, por Chenchó; 1530 Canta para Vd...; 16 "Carrousel deportivo", amplia información desde los mismos campos de fútbol, de los encuentros de Primera y Segunda División; 18 Avance deportivo de "Castellón-San Andrés"; 1810 Baile de tarde. El ritmo moderno con los conjuntos de más actualidad; 19 Música clásica: "Cuadros de una exposición" (Mussorgsky); 20 Teatro de la Zarzuela: "Los Cadetes de la Reina" (Pablo Luna); 2015 Información local; 21 "Carrousel deportivo".

MATINAL. — 8 Sintonía y apertura; 801 Santo Rosario, dirigido por el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón, Dr. D. José Pont y Gol; 830 Música para la mañana; 9 Ritmos de hoy; 930 Sabor español; 10 El sonido de la orquesta Montilla; 1030 Italia musical; 11 La ruleta del disco. MEDIODÍA. — 12 El Angelus; 1202 Música Castalia; 13 Sus intérpretes favoritos. SOBREMESA. — 14 Domingo Deportivo Provincial; 1415 Música para la sobremesa; 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España; 1455 Cartelera de espectáculos; 15 Club de amigos. Audición de discos solicitados; 16 Domingo Deportivo Español. En conexión con nuestra emisora central La Voz de Madrid, para informarles de todo cuanto tiene lugar en los campos de fútbol de primera y segunda división. TARDE. — 1830 Pista de baile. Un desfile ininterrumpido de música y canciones para la tarde de domingo en el que toman parte los intérpretes que gozan de más popularidad en la actualidad. NOCHE (O.M. y F.M.) 2045 Perel canta para usted; 2110 Cartelera de espectáculos; 2115 Los Deportes. Audición extraordinaria deportiva de los dominicos. 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 2225 A esta hora: Su música favorita; 23 Españoles en Europa; 2330 Nocturno de melodías; 24 Despedida y cierre de emisión.

CARTAS AL DIRECTOR

ESPIRITU DE CUERPO

Ayer sobre las dos de la tarde y en la confluencia de la Plaza Alférez Provisional con la calle Herrero, ocurrió una colisión entre un turismo y una moto. Ambos vehículos quedaron en el lugar del choque en espera de que la Autoridad competente se hiciera cargo del siniestro. Pero el embudo de tráfico de vehículos, en lugar de tanto tránsito, no se hizo tardar y entre tanta algarabía de pitos y discusiones, surgió la persona de un Guardia Civil que tranquilamente estaba en su casa, vive por allí, y desordenó la madeja de vehículos, calmó los ánimos de los discutientes y siguió dirigiendo la circulación hasta que la Guardia Municipal se hizo cargo del caso. ¿No es encomiable que este Caballero Guardia Civil, en lugar de no querer advertirse del suceso, se lesee a cumplir una misión que no se si está obligado o no a cumplirla?

Ahí se ve el espíritu inculcado a los caballeros de la Guardia Civil que sin orden para ello, sin que nadie sepa si se apercibió del suceso, corrió a poner orden y establecer la paz. Mi felicitación a este Guardia Civil y al Benemérito Cuerpo de a Guardia Civil que supo indicar tan elevado espíritu de servicio. A. MARTINEZ GONZALEZ

RINCON de FIESTAS

Merche Falomir Villacaña, Madrina Infantil de la Gayata número 3



La encantadora niña MERCHE FALOMIR VILLACAÑA, designada Madrina Infantil de la Gayata número 3. Nos comunica el Presidente de la Gayata número 3, don Juan José Reverter Godes, el haber sido designada Madrina Infantil del sector Gayata, número 3, a la encantadora niña Merche Falomir Villacaña. Recogemos pues con verdadera satisfacción esta noticia por ser un acuerdo más de ese céntrico sector "madalenero" enclavado en el "Cor de la Vila", por la designación de tan gentil Madrina Infantil. Felicitando muy sinceramente a los Sres. de Falomir (Don Fernando) con motivo de la designación de su encantadora hija como representante de todas las niñas de dicho sector en nuestras próximas Fiestas de la Magdalena.

DICEN QUE CANTINFLAS TOREARA MADRID, 27. (Pyresa). — Rafael Martín Vázquez, ex matador de toros, hermano del inolvidable Pepín, hijo del Sr. Curro Vázquez, monstruo en el manejo de la tijera, ofrece cuarenta y cinco millones de pesetas a Mario Moreno "Cantinflas" por treinta actuaciones en las plazas españolas, escribe en nuevo diario D. Vicente Zabalá. «Como se sabe, Cantinflas es un gran aficionado a los toros. Tiene una importante ganadería en México y torca, en plan burla, siempre que los contratos le interesan». «Desentocemos la respuesta de Cantinflas. Parece ser que le piden presentar por todo lo alto, con tres bandas de música de otros tantos espectáculos cómico-turísticos, fundidos en uno sólo».

Felicite con naranjas, clementinas o satsumas en Navidad y Año Nuevo

Cajas Espectales de lujo de 15 y 30 kilos Llame a: PERIS AGOST HNOS S. L. Prim. núm. 32, Teléfono, 220553.—CASTELLON Las destinaremos a cualquier punto de España.

MUTUALIDAD GENERAL DE PREVISION DEL HOGAR divina pastora

ANUNCIOS ECONOMICOS

VARIOS

- LA HERMANDAD de Salud Infirmerum, dispone de señoritas Diplomadas, para cuidar en domicilio, enfermos y niños sanos. Informes: Residencia Episcopal, todos los días de 6 a 7 de la tarde. Teléfono 2220066.
INDEPENDICEMSE y GANE 20.000 ptas. mensuales aprendiendo SERIGRAFIA, profesión nueva, fácil, de gran porvenir para ambos sexos. Pida folleto gratuito sin compromiso a MATER - Muntaner, 81. Llarçolna.
ATENCION ¿QUIERE COMPRA? ¿Desea vender? Toda clase de fincas rústicas, secanos, regadíos, naranjos, cañales, villas, apartamentos, locales comerciales, industriales, solares veraniegos cualquier emplazamiento y superficie, confíese llamando teléfonos 232-075, Vidad, Calle Virgen de Gracia 23. VILLARREAL.
¿LLAME AHORA! Aprenda como puede Vd., ganar dinero y prestigio, distribuyendo los productos AYON llamando al teléfono 21 23 01 de Castellón o escriba al Apartado 14.875 de Madrid.
SAUNA FINLANDESA, en zona de lomas a sécondo. Gral. Aranda, 6-5. Tel. 223363.
DETECTIVES IDENTI-KIT. Investigaciones privadas-núm. 1 Autorización. Responsabilidad y discreción. Escribanos: Apartado 101. Villarreal.
DINERO: Tramitación préstamos del Estado, Construcción, Industrias y Agrícolas. Gestoría: GARCIA ARINO. Mayor, 52-1.º cinco a siete tarde.
UNDERWOOD nuevas ultimo modelo. Sumadoras, calculadoras automáticas, mesas giratorias. Representante: MEGANOGRÁFICA LEVANTINA. Mayor 91.
VIC Estanterías metálicas de material galvanizado. Múltiples referencias en la provincia. VILLON. Tel. 221239. Castellón.
PERSIANAS GRADULUX, FITOGRADULUX, Micolux, puertas plegables, toldos Alumotol. Información: Miguel Beltrán. Teléfono 21-21-32.
ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Mas económicas que de madera, con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y escuelas. PALLARDO. Plaza Alcazar de Toledo 15. Teléfono 22-26-95. CASTELLON.
PERSIANA veneciana graduada LEVOLOR. Puerta plegable MODERFOLD. Rieles americanos para cortinas KIRCH. NOVACION. Mayor 66. Teléfono 22 48 33.
MUEBLES METALICOS para oficinas e Industrias, mesas dibujo y despacho armarios ficheros Liansola. Ronda Mijas res 48.
ESTANTERIAS METALICAS COINTRA-DIXION, varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis. LLANSOLA 2. Mijas res 48.
FAISANES, Conejos Gigantes venta todas edades, Granja San ta Sofia - Borriol 7. VILLARREAL.
VENDO edificio 550 m2 propio industria Comercio. Con vivienda y fuerza motriz. Razón: teléfono 21-48-61.
MAQUINARIA Y ACCESORIOS PARA OBRAS PUBLICAS, Minas, Canteras, Construcciones, Fábricas Cerámica, Industrias terrazo y pretensados. Calidad y servicio técnico post-venta. INDUSTRIAS SEGUL. Lepanto, 23. Teléfono, 31 53 00. VALENCIA.
VENDO CASA en Grupo Cardona Vives. Razón: Escultor Viciano, 1.
VENDO piso lujo, calefacción central Plaza Rey Jaime, recaudación entrada, resto mensualidades, también cambiaría por solar. Información tel. 22 23 70.
VENDO PISOS Jujo Plaza del Rey. Facilidades 10 años y piso en Prim. Razón: Plaza del Rey 124-9-2.
VENDO o cambio piso céntrico por finca rústica. Llamar al Tel. 223303.
ANTONIO PENA, dispone de 250 unidades de máquinas usadas recuperadas brindandoles una verdadera ocasión semanal: Mandradora 55 mandrino, primera de esta campaña. Precio 48.000 pesetas. Vistenos y será atendido personalmente por nuestro Director, Jacinto Benavente, 23 VALENCIA. Abri mos sábados tarde.
VENDO PISO CENTRICO a estrenar 4 habitaciones, color negro. Exento, facilidades pago. Teléfono 21-46-34.
VENDO piso céntrico 4 habitaciones, comedor salón, amplia terraza, color negro e instalación agua caliente. Razón: teléfono 224573.
EN VILLARREAL. Ocasión vendiendo solar 11.000 m2. es quinta Cuatro Caminos 20 metros anchos asfaltados 200 metros carretera Valencia-Barcelona. Llamar Teléfonos 252-646 Villarreal o 21-54-70 Valencia.
VENDO PISO nuevo terminado, económico y muchas facilidades. Razón: DAMA Publicidad.
VENDO a 200 m. carretera Valencia-Barcelona, término Villarreal, solar alrededor 11.000 m. es quinta Cuatro Caminos, zona industrial. Razón: Vicente Quevedo, José Antonio, 59. Tel. 151 SAGUNTO.
ALQUILERES ALQUILU pisos en Castellón y Grao. Razón: Escultor Viciano, 1. Tel. 22-35-72.
SE ALQUILA primer piso céntrico, apto para despacho. Razón: Tel. 22-03-34.
SE ALQUILA DESPACHO o local, entresuelo Edificio Royal. Esmledo, 23. Razón: En el mismo.
SE ALQUILA piso tercero amueblado en Paseo Butnáyista, frente al mar, Grao Castellón. Teléfono, 322217.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- SE ALQUILA primer piso en calle Cervantes, 33. Razón: Maestro Ripollés, 6-bajo (Pren-te Beneficencia).
ALQUILAMOS primer piso, amueblado, céntrico buena orientación. INFORMARA PUBLICIDAD JIMENEZ, Betas 2. Teléfonos 21 19 26 y 22 41 94.
ALQUILAMOS despacho amueblado o sin amueblar. Céntrico, económico. INFORMARA PUBLICIDAD JIMENEZ, Betas 2. Tímes. 22 19 26-224164.
ALQUILO 5º piso, Plaza Rey número 64, cuatro habitaciones, dos servicios, cocina, comedor-salón. Razón: Villarranca del Cid. Tel: 38.
SE ALQUILA planta baja comercial 130 metros. Razón: Lagasca, 15, taller.
ALQUILO PISO CUATRO habitaciones a estrenar Amadeo 1, 6. Razón: Borriol. Tel: 23.
NECESITAMOS conserjeas para moderna organización ventas, ámbito nacional. Artículos gran consumo. Ingresos elevados. Escribir. Ref. "Corresponsales", Plaza Valvanera 5 y 6 posterior-Madrid-17.
PRECISAMOS para Bar, tapero, tapera o 2º oficial de cocina. Razón DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.
SE PRECISA muchacha de servicio en Herrero, 44-3º-5º.
SE NECESITA chica servicio todo estar. Sueldo a convenir. Llamar al Tel: 22-35-63 o 22-41-34.
SE NECESITA MUCHACHA PARA ZARAGOZA. Ref. Meba, Enmedio, 35.
SE NECESITA muchacha servicio y niñera. Seguros 7-1º.
COLOCACIONES PRECISAMOS sub-agente de seguros. Buen porvenir para personas aptas, con ascensos rápidos por ampliación de plan. Diríjase por las mañanas a MEDICA REUS S. A. Calle Vilafinca, 2.
SE NECESITAN peones de 18 a 35 años en Radiadores Ordoñez.
TRICOTOSAS Passap-S11, er Broter daremos trabajo abundante y seguido. Jover, 32 o.o.
SE PRECISA TORNERO de 2º Presentarse a partir de las 7 tarde en TALLERES DEL PUERTO, S. L. Camino del Seradal, Grao.
SE NECESITAN aprendiz de mostrador y ayudante de reca-da adelantado. Cartera 30-YA. Avenida Casalduch, 27.
SE NECESITA aprendiz para autoservicio. Razón: "Concepción Arenal", 10.
SE NECESITAN Oficiales 1º y 2º Caldereros. Razón: Construcciones Mecánicas TOVAT. Avenida Hermanos Bou, 28.

AUTOMOVILES

- EN EL GARAJE UBEDA encontrará el coche de su gusto, toda clase de turismo y furgonetas seminuevas, precios a convenir. Facilidades de pago hasta 24 meses. Gral Aranda 23. Tel. 22-48-05 Castellón.
AUTOMOTOR: Automóviles ocasión todas marcas. Revisados en taller propio, garantizados. Visítenos en Avenida Pérez Galdós, 5.
TALLERES MOLINA, vende automóviles todas marcas perfectamente revisados en taller propio. Máximas facilidades Unión 33.
TODOS los modelos Seat, Simca, Renault, Citroen, procedentes cambio, revisados, perfectamente documentados. Máximas facilidades pago hasta 24 meses. Avda. Calvo Sotelo 21. Villarreal.
VENTA DE COCHES usados procedentes de cambios. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa, 36. Tel. 21-38-32.
EN GARAGE FERNANDEZ, encontrará coches de calidad, Mercedes 220-S; 190-D el colts. 1.500 ranchera CS Simca 1.000 CS 12 cv. turismo. 600-D y otros varios. Tel. 215233 "Paseo Rivera", 4. Castellón.
CONCESIONARIO D E W Y MERCEDES-BENZ, Ventas y segunda mano. Perfecto cuidado. Garantizados. Condiciones de pago. Hto. Seguros, 8, Ptas. 22979-91690. Castellón.

COMPRAS

- GRUPOS ELECTROGENOS, motores Diesel, industriales y eléctricos. COMPRO. Teléfono: 223742.
SE TRASPASA tienda ultramarinos, buena clientela, bien situada, Grao CASTELLON. Razón: Adelino Pitarich. Concepción Arenal, 13-B. piso 7. Teléfono 218285.

VILLARREAL AZUEBAR

Las navidades Fiesta de la Banderita

Gran animación en nuestras calles, con masiva asistencia a las misas de Noche Buena en todas las Parroquias y demás templos de la población han caracterizado estas fiestas navideñas.

Un detalle en el que queremos insistir es el de que queremos ver introduciéndose la costumbre, aunque muy poquito a poco, de las iluminaciones extraordinarias en estas fechas. En lo alto de la fachada del Palacio municipal luce una preciosa estrella con alumbra-do intermitente y en la plazoleta frontera al Convento de los PP. Franciscanos — como nuestros lectores saben hoy Parroquia de San Francisco — se ha plantado un grvno pino, adornado con profusión de luces a cuyo pie aparece un nacimiento.

Por su parte los establecimientos comerciales han adornado también sus escaparates y todo, junto con el ir y venir de las gentes, la animación de grupos de jóvenes, y como no podía ser menos la profusión de felicitaciones el peso de cuyo reparto — y nunca mejor dicho lo de peso — ha pesado sobre los funcionarios del Cuerpo de Correos, verdaderos héroes en esta pacífica campaña de la distribución de tarjetas, christmas y navidades mas o menos artísticas y mas o menos protocolarias.

Y hablando de las tarjetas de felicitación viene al caso ocuparnos de la que ha distribuido la Agrupación Fotográfica "Sarthon Carreres". Se trata de una vista de la antigua pescadería en un momento de plena actividad, lograda por uno de sus socios, ya fallecido que fue gran amigo nuestro, Domingo Gil, vista retrospectiva que nos induce a proponer a los miembros de esta Asociación la conveniencia de montar aprovechando la circunstancia de unas fiestas patronales — San Pascual o la Virgen de Gracia — una exposición de fotografía del Villarreal de otros tiempos que muy bien podrían combinarse, con el fin de establecer comparaciones que demostren el proceso de nuestra Ciudad, con otras fotografías de nuestros días. — CORRESPONSAL

Dependencia

se necesita para comercio de confección. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

COMPRO TODA CLASE de

cartón, papel, corriente de sacos de cemento, pienso, harina, de fabricas, de azúcares, azúcar, de periódicos, revistas y archivos, y todos tipos de documentos. Consultar precios a: Marcelino Vicent Edo, Avda. de Barcelona nº 21 (frente calle Joaquín Costas), Teléfono 215132.

COMPRO CARION, papel de

cemento, archivo, periódicos y toda clase de desperdicios. Pasa a domicilio. Lucena 4.

COMPRO automóviles Nissan

Calparsoro, Dr. Arco, 20, T. 23600 no 261 58 92 - MADRID

ACADEMIAS

COLEGIO-ACADEMIA ACTIVA. Ambos sexos: Parvulario, Primera Enseñanza, graduada. Bachillerato Elemental y Superior. Mecanografía, Taquigrafía, Contabilidad, Secretariado, Comercio, Certificado, Cultura general.

DIBUJO Y PINTURA, lecciones.

VIDAL SERRULLA, S. Con-cisco, 23-2º. Tel. 214319.

RESIDENCIA UNIVERSITARIA FEMENINA "Concepción Arenal"

Pl. Xuquer, 9. Teléfono 69-10-39. Valencia-10. (Cerca Ciudad Universitaria). Actividades culturales, grupos de repaso, 4.000.- Ptas. mensuales, lavado ropa incluido.

TRASPASOS

POR NO PODERLO atender traspaso autoservicio. Excelente sitio. Buena clientela. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

Rex Mañana lunes a las 7'30 tarde y 10'30 noche

ESTRENO DEL MAS VERTIGINOSO, MAS ESPELUZANTE, MAS ARROLLADOR, MAS FANTASTICO FILM DE JAMES BOND QUE BATE EN EL TODOS SUS RECORDS DE SU NUEVA AVENTURA!

JAMES BOND 007 ESTA AQUI!



JAMES BOND 007 007 AL SERVICIO SECRETO DE SU MAJESTAD

GEORGE LAZENBY-DIANA RIGG-TILLY SAVALAS

INVULNERABLE CON LOS HOMBRES... VULNERABLE CON LAS MUJERES JAMES BOND, EL HEROE DE NUESTRO TIEMPO EN SU MAS FAMOSA MISION SECRETA

PROXIMOS DIAS: JUEVES 1º ENERO a las 11'30 de la mañana SABADO 3 ENERO, a las 4'30 Tarde, y DOMINGO, 4 a las 11'30 de la mañana.

El Superagente PICAPIEDRA

Dibujos en color -Tolerada HOY, a las 4'30 y 7'30 tarde y 10'30 noche Ultimas proyecciones de VALOR DE LEY en Technicolor Tolerada menores

MELLERS JAIME GARCIA SELLERS ALGODONES INDUSTRIALES PARA LA LIMPIEZA DE MAQUINARIAS Y EQUIPOS DE TRABAJO

Cartelera de Espectaculos

REX. -A las 11'30 Matinal Infantil... ASTORIA. 70 m/m... SABOYA... RIALTO... GOYA... AZUL...

El Cine y Su Mundo

La semana cinematográfica

Pedro Mario Herrero dirige nueva película: «Si estás muerto, por qué bailas». El año de Eugenio Martín. «Cesta y Puntos», al cine bajo la dirección de Ramón Torrado

Por Juan José PORTO PEDRO Mario Herrero, asturiano, periodista, escritor, autor de magníficas crónicas y excelentes guiones está, prácticamente ganando, por la dirección cinematográfica.

«Los españoles no se interesan por la pintura» LUIS SAEZ -treinta exposiciones y cuatro mil cuadros- entre la agonía y el éxtasis

Por DIEGO LUIS HORTELANO POCAS personas en la Galería «Juana Mordó» a las seis y media de una tarde de diciembre. Expone Luis Sáez, pintor burgalés, en cuyos cuadros se refleja una tremenda transformación profesional que significa una marcha paulatina desde la coherencia hasta la contradicción...

Teatro cine sindical En la culminación de un éxito sin precedentes, entra mañana en segunda semana

Las Leandras! Rocio Durcal... (Autorizado Mayores) Hoy, 4'30, 7'30 y 10'30

ENTIDAD, CON «RESPUESTA» -Es distinta esta nueva etapa pictórica a la anterior? -Es diferente, aunque hay una constante en la técnica...

ASTORIA -70 m/m- PROYECCION ULTRALUMINOSA LAMPARAS XENON UNOS SUEÑOS

MATALOS Y VUELVE CHUCK CONNORS FRANK WOLFF FRANCO CITTI LEO ANCHORIZ HERCULES CORTES DIRECTOR ENZO G. CASTELLARI Techniscope ACCION, EMOCION E INTRIGA A TRAVES DE CONTINUAS LUCHAS... UN WESTERN DE ESCALOPRIAN TES AVENTURAS Mayores 18 años

Colaboraciones Colaboraciones Colaboraciones

Sólo para mayores

Por MARTA PORTAL

¿Hay cine para jóvenes, teatro para jóvenes, literatura para jóvenes, arte, en fin, para jóvenes? Existe, si, cine, desautorizado para los jóvenes, teatro prohibido a los menores, literatura inasequible a ciertas edades... Las juntas moralizadoras y los censores aconsejan, anatematizan, o prohíben legalmente ciertas manifestaciones culturales a los menores de 18 años.

ACTOS SOCIALES Y COLOQUIOS

Por Eusebio GARCIA LUENGO

La vida literaria madrileña no puede ser más variada y pujante. En rigor, claro que podría serlo, porque ¿cómo poner límites de perfección deseable a tales manifestaciones? Siempre podremos quejarnos y echar en falta más conferencias — al menos, mejores — más conciertos y exposiciones, más representaciones y proyecciones. Pero yo creo tener bastante con lo que hay.

Amalriko, los rusos y el futuro

Por José Ramón ALONSO

En los periódicos de ese mundo confuso que se llama Occidente, acaba de aparecer el trabajo de Andrei Amalriko — al que podemos españolizar en su nombre llamándole Amalriko —, sobre el futuro de la Unión Soviética. Amalriko tiene 31 años y es uno de los jóvenes amargos a los que ha hecho cambiar de pensamiento la actual carencia de ideales del Estado ruso, entregado a una copia mimética pero sin libertades de las peores tentaciones del mundo occidental, con lo cual capitalismo y comunismo se emparejan en no creer en nada, ni en tener principios, conformándose con ese "hersatz" que es lograr el éxito, producto de una mentalidad de representantes de Televisión o de representantes de camistas. ¿Puede Rusia sobrevivir hasta 1984? es el título de una breve obra de Andrei Amalriko que está dando la vuelta al mundo entero, y que naturalmente nos llega en inglés, como la música, las bebidas y las ideas. Para Amalriko, el airado joven de la nueva sociedad soviética, la cuestión está en saber si "la liberación no es regeneración, sino el crecimiento de la decrepitud del régimen, y cuyo lógico resultado debe ser su muerte después de un período de anarquía".

LA REBELION DE LOS SEMINARISTAS

Me hubiera gustado estar en Avila, para escribir de las reivindicaciones de una parte de los seminaristas españoles, sin necesidad de recurrir a la noticia prestada. El tema, no obstante, justifica por sí mismo el recurso a la crónica de mi excelente compañero de profesión, Martín Descalzo, quien subraya con reticencia como "la crítica de los seminaristas no ha tenido pelos en la lengua". La he encontrado tardíamente, al reeditar periódicos atrasados, y no puedo sustraerme al tema.

Por ISMAEL MEDINA

¿Cómo debe educarse un seminarista que aspira a formar en un futuro clero "desclerificado"? Resume mi compañero Martín Descalzo: "Su formación deberá huir de la masificación, el aislamiento, el clasismo, la formación para el celibato sin una previa educación sexual, la teología imaginada". Alguien podría resumir su perplejidad con otra pregunta: ¿Cómo se hace el café descafeinado? Me entra la sospecha de que en este lenguaje hermético y de importación haya gato encerrado. Recuerdo a un bullicioso compañero de Universidad, aspirante a notario, que pasó todo el tiempo de carrera intentando promover huelgas reivindicativas para que fueran suprimidas las oposiciones.

Por un sentido humanista de la convivencia

Vicente Morte se ha comprometido a toda la sociedad española en una serie de acciones que reconducen de manera unívoca a un mismo propósito de realización del hombre. La defensa del paisaje y del patrimonio artístico, la planificación urbanística, el abaratamiento y el control de calidad de la construcción, la potenciación de la edificación de viviendas sociales, son eslabones que no pretenden ser fines en sí mismos, sino pasos intermedios de un propósito de enraizar al hombre en su comunidad.

Veinticinco novelas para las votaciones finales del Premio Alfaguara

MADRID, 27. — (PYRESA). — Veinticinco son las novelas seleccionadas para las votaciones finales del premio Alfaguara de novela, que se fallará mañana por la noche en Madrid. Las novelas han sido seleccionadas de un total de ciento treinta y seis originales presentados al premio, cuya dotación es de doscientas mil pesetas.

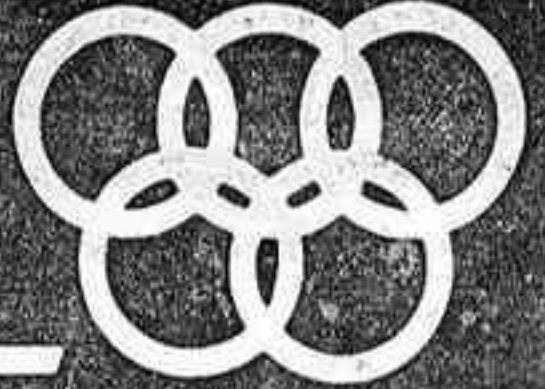
Curioso es que Amalriko, lo mismo que George Orwell, hayan puesto los límites de ese inminente futuro en 1984, acaso porque ambos jugaron con las cifras y con los límites posibles del tiempo. Orwell pensó en el mundo de treinta años después de su obra y Amalriko coloca la "debaule" a la década y media, en una continuada aceleración de los tiempos.

Entre los autores finalistas figuran varios nombres que ya estuvieron presentes en las finales de años anteriores: Víctor Chamorro, Pedro Pablo Padilla, Guillermo Gaumall, T. J. Pachá, José Carlos Gallardo y Miguel Beirát. El jurado que este año fallará el premio está formado por José Aracena, Fernando Lázaro, Enrique Llovet, Ricardo Senabre, Francisco Indurain y Jorge Celia Trulló, que actuará como secretario.

GRISEL FELIZ AÑO 1970 FRANCISCO CONESA ESCUDER PELIGROS, 31 - CASTELLON



vida deportiva



Esta tarde, el San Andrés en el Estadio

Noificaciones en la relación de concentrarlos ayer tarde, lo que impide dar al entrenador la alineación

El San Andrés llegó anoche con alguna esperanza

ESTA tarde en el Estadio Castalla, décimo séptima jornada de Liga con el San Andrés como rival de los castellonenses en un partido de suma importancia para ambos en su intento de salir de esa zona peligrosa que los des se mueven a tan corta distancia de finalizar la primera vuelta. Y los dos, San Andrés y Castellón, ante un difícil final de esta primera fase, ya que mientras los andresenses tendrán que vérselas —dentro de ocho días— con el Betis, y más tarde con el Gijón como cierre de la primera vuelta, el Castellón también se encontrará con dos "huesos" hasta ese final: Murcia, en el Estadio Castalla, y Betis en la propia Sevilla.

Necesitan, pues, los dos de los puntos de esta tarde. Muy valiosos para el Castellón, y valiosísimos e importantes para el San Andrés, que daría con ello un salto terrible en la clasificación general, mientras los albinoes se hundirían irremediablemente en esos últimos lugares que da opción directa a la Tercera División. Importantísimo, pues, el encuen-

Esta tarde en el campo de «La Cosa»

LOS EQUIPOS CASTELLONENSES EN TERCERA DIVISION

el partido de la máxima de las máximas emociones: Onda-Villarreal, decisivo para ambos

HEMOS estimado siempre que el fútbol, como deporte popular, es capaz de atraer la atención de masivos grupos de aficionados. Sin embargo, no podíamos suponer, de que llegara a resultar tan atractivo, tan subyugante, como está demostrando en la actualidad el partido de esta tarde en "La Cosa". Es una verdadera obsesión.

Si al Villarreal le interesa enormemente el resultado del partido para confirmar sus ilusiones de campeón, también es una realidad que el equipo local, le interesa al máximo un triunfo sobre los amarillos, pues ello supondría, la afirmación de posibilidades en mantener la categoría. El evitar que el Villarreal se lleve alguno de los puntos en litigio, allá donde va de visita es tarea ardua y difícil, pero el Onda está dispuesto a evitarlo. Y de ello seremos testigos dentro de escasas horas. —VERDADES

reente no puede sacar nada en la inocente tarde de un diciembre que se nos va. Así será, y así será que lo contaremos.

Esta tarde, Benicarló - Torrente

Hoy, a las 3'45 de la tarde, se juega el Benicarló-Torrente. ¿Habrá alguna inocentada en forma de sorpresa? Es posible, y si la hay, será inocentada del día, o del equipo que facilite esa eventualidad. El Benicarló anda preparado y reforzado en moral. No le ocurrirá nada de lo que mencionamos. Es más, debe vencer —y se hecho lo hará— por el mayor tanto del año. Quizá un 4-0 apunte esa reacción que vislumbramos a tenor de sus últimas actuaciones. En Onda, a pesar de los pesares, jugó como se debe jugar. Si no consiguió nada, y armó tanto revuelo, fue porque frente al Ciudadela anteriormente, había perdido. En Sueca había pasado lo mismo pero como llevaba ganados todos los partidos de casa, jugando más mal, nadie dijo nada.

El equipo no puede diferir mucho de los anteriores. Pero como no hemos ojeado ni siquiera una posibilidad, dejamos la alineación en esta ocasión en el aire. Quizá, la misma de Onda, para ratificar que fue buena a pesar de los pesares.

J. PALANQUES

Visita al árbitro Sr. Eueno

ZARAGOZA, 27. (AIG). — El Presidente de la Real Federación Española de Fútbol, D. José Luis Costa, visitó hoy en la Clínica del Pilar al árbitro aragonés Acolfo Eueno, que se encuentra internado en dicho centro asistencial, víctima de un desprendimiento de retina sufrido durante el partido de Liga disputado recientemente en Bilbao, entre el Atlético bilbaíno y el Sevilla.

El señor Costa entregó un obsequio navideño al árbitro letonés, consistente en una cesta bien surtida, haciendo votos por su rápida mejoría, circunstancia que se espera sea realidad, ya que dentro de cuatro días le será levantado el apósito colocado, en que se hayan producido complicaciones.

Partido de fútbol femenino en Bilbao

BILBAO, 27. (Pyresa). — Pese a la inclemencia del tiempo, se jugó en Amorébieta un encuentro femenino de fútbol. El campo estaba en malas condiciones, por la lluvia caída. Sin embargo, las chicas, muy animadas, representaron a las localidades de Amorébieta y Durango, resultando vencedor el equipo de Amorébieta por tres goles a uno. El objetivo fue logrado, ya que se proponía, aparte de la victoria, recaudar fondos para los necesitados de ambos municipios, lo que lograron holgadamente. No es la primera vez que en Vizcaya se celebran encuentros femeninos de fútbol. Hace unos meses se jugó un encuentro protagonizado por alumnas de la Escuela de Turismo.

CLAVES del Marcador simultáneo DARDO

PRIMERA DIVISION

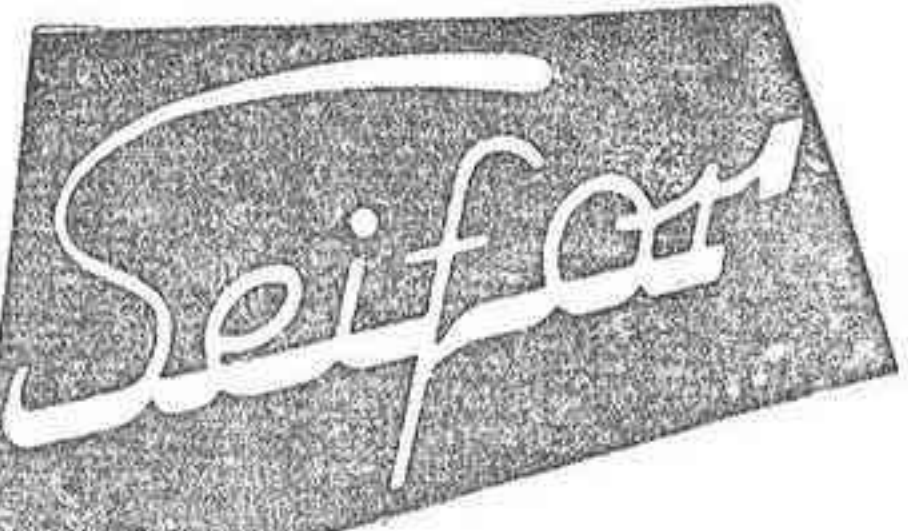
VELOJ RADIANT VALENCIA-SABADELL	MASAJE Genio! ZARAGOZA-CORUNA	BITTER CINZANO BARCELONA-R. MADRID
CAMISAS IKE CELTA-R. SOCIEDAD	FLAMINAIRE ENCENDEDOR A GAS GRANADA-PONTEVEDRA	CORAC - JEREZ BERTOLA MALLORCA-AT. BILBAO

tervillo AT. MADRID-SEVILLA

LOS ELEGANTES VISTEN **PETRONIO** ELCHE-LAS PALMAS



Vista bien vistiendo en



Enmedio, 33 CASTELLON

"FUERA DE CASA CUESTA MUCHO GANAR", NOS HA MANIFESTADO EL ENTRENADOR DEL SAN ANDRÉS, PATRO

EL equipo catalán llegó a nuestra ciudad alrededor de las ocho y media de la noche de ayer. Desde Barcelona directos hacia el Hotel del Golf. El entrenador del San Andrés —en nuestra charla con él por teléfono—, nos atendió de maravilla y nos facilitó toda clase de detalles sobre cuanto le preguntásemos. Patrocinio Ramón Gómez se llama el preparador del San Andrés. La sorpresa nos la dio a continuación de habernos hecho la presentación. Patro, Patrocinio Ramón Gómez... ¡es de Castellón, de Jérica, para ser más concretos! Qué maravilla. Mira por donde nuestra provincia también cuenta con entrenadores nacionales. La línea deportiva de Patro, es: Jugador del Atlético Baleares, su primer equipo. Después, Sabadell, Español y vuelta al Sabadell. Su primer equipo serio como entrenador, el C. D. Mercantil de Sabadell. Después de éste, al primer equipo sabadellense; siguiendo al Badalona, Granollers y más tarde a la sección de Aficionados del cuadro blanquiazul españolista. Y de aquí, al San Andrés. Dónde lo tenemos. Es un castellonense, pues, que está haciendo patria en tierras catalanas. Al hacernos esta manifestación de "que era hijo de Castellón", que dicho de pasada diremos que le notamos lo manifestaba con gran alegría, le decimos:

—Entonces, usted, ¿a quién aplaudirá mañana?

—"Hombre —nos dice—, yo perteneczo al San Andrés. Me gustaría que ganasen los dos, claro, pero, como esto no puede ser, que sea el San Andrés el que gane".

—¿Y cree usted que va a hacer lo?

—"Fuera de casa cuesta mucho ganar. Los equipos se defienden bien, les ayuda mucho su público y, aparte, que el Castellón también necesita mucho de los dos puntos".

—¿Qué tal ha estado el viaje?

—"Funcional. Salimos de Barcelona a las tres y media de la tarde. Un viaje feliz, bueno, muy bueno".

—¿Qué señor viaja de Delegado del equipo?

—"El señor Martínez, directivo".

—¿Puede facilitarme los nombres de los jugadores que forman la expedición?

—"Si señor. Anote: Romero, Delgado, Mur, Doménech, Moya, Sabaté, Ruiz, Gonzalo, Toboso, Carbonell, Alonso, Pons, Parisi, Patro...".

Le corto:

—"Es familia suya, este jugador?"

—"Si señor, es mi hijo".

—¿Y, que tal lo ha...?

—"Hombre, yo no soy el más indicado en decirlo. Los aficionados dicen que está bastante bien... Después de mi hijo, añada usted a Figuerola y Vergara".

—¿Se ha decidido ya por la alineación?

—"Si señor. De la que le señale a la que saldrá solo decidirá, en todo caso de un jugador, esto es, entre Alonso y Vergara. Señale, pues —sigue el señor Patro—, que la alineación será: Romero, Mur, Doménech, Moya; Sabaté, Ruiz; Parisi, Gonzalo, Carbonell, Patro y Alonso o Vergara".

Y poco más hablamos ya con el mister del San Andrés, manifestándonos finalmente "que el partido iba a ser muy difícil para los dos". — JOSE TEN Y.

Campo de Fútbol «LA COSA»

O N D A

Hoy Domingo 3'45 Tarde

Campeonato Nacional de Liga Tercera División - Grupo V

Encuentro de la máxima rivalidad

VILLARREAL C. F. - C. D. ONDA

ESTADIO Castalla

Hoy domingo 3'45 tarde

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA 2.ª DIVISION

C. D. San Andrés

C. D. CASTELLON

Signos convencionales

El color de las flechas indica: AMARILLO, 1er. tiempo. — VERDE, descanso. — ROJO, 2º tiempo. — NEGRO, final partido.— FLECHA BLANCA, partido suspendido.— FLECHA FRANJAS BLANCAS NEGRAS, avería telefónica.— CUADRADO NEGRO, jugador expulsado.— DISCO ROJO, penalty en contra

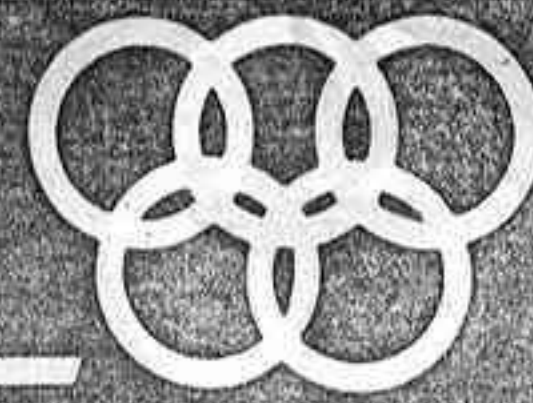
segunda División

O ORENSE	G GIJON	J BETIS
H HICITANO	C CALVO SOTEL	O ONTENIENTE
V VALLADOLID	E ESPANOL	R R. VALLECANO
F FERROL	M MURCIA	O OVIEDO

Facilitamos medio tiempo y final



vida deportiva



DEPORTES DE JUVENTUDES

Los VII Campeonatos de España de Fútbol Infantil

Desde hace algunos años el fútbol infantil ha pasado a ocupar en nuestra provincia un primerísimo plano. Siempre habían existido los equipos infantiles de fútbol en los lugares más inesperados de la provincia, pero existían en un pequeño número y sus actuaciones, su estructura era de forma inadecuada para el deporte y para la formación del propio muchacho.

Con la llegada de los Campeonatos de España de Fútbol Infantil, que organiza la Delegación de Juventudes en estrecha colaboración con la Real Federación Española de Fútbol se puso fin a una época poco brillante para comenzar otra en la que la organización es base fundamental y se da siempre una prelación a la formación del joven deportista, gozando desde el primer día estos Campeonatos de un prestigio y popularidad inmejorable.

Castellón se sumó desde el principio a esta actividad con todo entusiasmo y así la Delegación de Juventudes asumió la responsabilidad de estas competiciones aumentando de temporada en temporada los equipos participantes y perfeccionando su organización en forma verdaderamente espectacular.

Hoy está en pleno desarrollo este Campeonato en toda la provincia, disputándose las fases comarcales que darán lugar dentro de poco al enfrentamiento de los campeones de cada una de dichas zonas y con ello a la fase provincial. Hoy nos place publicar las clasificaciones de cada una de las zonas que se están disputando, con el fin de que los aficionados puedan darse una clara idea de la marcha de esta competición. Las clasificaciones citadas son las siguientes:

ZONA A (Capital)	
J. G. E. P. F. C. P.	
Castellón	11 11 0 0 88 6 22
Santos	11 9 0 2 24 13 18
P. Barça	11 8 1 2 38 15 17
La Revoltosa	11 7 1 3 32 22 15
Torrot	11 7 0 4 30 21 14
San Pedro	11 4 2 5 18 34 10
Luisés	11 3 0 8 23 26 6
Jeylo	11 3 0 8 13 25 6
Fagor	11 1 0 10 2 71 2
San Agustín	11 0 0 11 3 62 0

ZONA B	
J. G. E. P. F. C. P.	
Noullas OJE	3 3 0 0 10 0 0
Villavieja	3 2 1 0 5 2 4
Chilches	3 1 1 1 4 4 3
Moncofar	3 1 1 1 7 4 3
I. E. M. Nules	3 1 2 0 3 6 2
San José	3 0 3 0 6 13 0

ZONA C	
J. G. E. P. F. C. P.	
Ribesalbes	4 3 0 1 12 5 7
Ramos	3 2 0 1 10 2 5
Instituto	3 1 2 0 7 11 2
Bechí	3 1 2 0 5 10 2
OJE Onda	3 0 3 0 1 7 0

El domingo se celebró en Chilches el partido correspondiente al Campeonato de Zona, entre el OJE Chilches y el Noullas OJE, venciendo estos a los primeros por 3-6. A las órdenes del Sr. Villavieja, que tuvo una excelente actuación los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

OJE CHILCHES: Gallén, Fernández, Garrido, Martín, Pauner, Muñoz, González, Lapuerta, Banguet, Redondo y Miralles.

NOULLAS OJE: Gómez, Gavaldá, Carbonell, Navarro, Maril, Nicolás, Ferrandis, Gómez, Bonet, Ballister y Montañés.

Durante todo el partido, llevó la iniciativa el equipo nules, que mostró ser un gran equipo con gran cohesión en todas sus líneas, y gran efectividad en las delanterías, que lograron batir al meta Gallén en seis ocasiones, si bien la defensa chilchense estuvo totalmente desconcertada, logrando los delanteros nuleses desbordarla con asombrosa facilidad.

Por el Chilches destacó Gallén a pesar de la goleada.

Por el Noullas OJE sería injusto hacer distinciones, ya que todos rayaron a gran altura.

Fútbol del Frente de Juventudes

FUTBOL INFANTIL Y JUVENIL EN EL CAMPO DE DEPORTES

De nuevo tenemos en el Campo Municipal de Deportes una gran jornada de fútbol, con las competiciones que viene organizando la Delegación Provincial de Juventudes.

Los partidos para este domingo son los siguientes:

FASE LOCAL DE VII CAMPEONATO DE ESPAÑA DE FÚTBOL INFANTIL

- A las 9. Torrot-Fagor.
- A las 10. Luisés-Jeylo.
- A las 11. San Agustín-Santos.
- A las 12. San Pedro-La Revoltosa.
- A las 13. C.D. Castellón-P. Barça.

TROPEO "SANITEX" (JUVENIL)

- A las 9.30. OAR-P. D. Florida.
- A las 10.30. Batalla C.-K.L.G.
- A las 11.30. Castalla-P.D. Castellón.
- A las 12.30. T.V. Jeylo-Tombalossals.

Todos los partidos tienen un buen interés para el aficionado, un interés enorme por unas determinadas causas, para asegurar puestos o para salir de ellos y de ahí que estamos ante una gran jornada de fútbol que de acompañar el tiempo estamos seguros llevará mucho público a ese Campo Municipal de Deportes que ha logrado su punto de atracción en las mañanas de los domingos.

TIRO DE PICHON

D. Santiago Gil Moya Lozano a platos, D. Manuel Varella Monferrer a brazo y D. Emilio Rubert Abril a caja. ganadores de los concursos del «PAVO» en San Huberto

D. Vicente Sánchez López triunfó en segunda categoría a platos

A presente edición, de los clásicos concursos navideños del «Pavo» celebrados por el Círculo Cazadores San Huberto, en su campo de tiro de la Costa de Azahar, constituyó un rotundo éxito deportivo para el Veterano Círculo. Tanto por el alto nivel

técnico alcanzado, como por el elevado número de concursantes que tomaron parte en los mismos. En la competición a platos y en primera categoría, finalizó la pía con empate para el primer puesto de la clasificación entre los excelentes tiradores Sres. Moya Lozano y Balguer Pesudo, quienes realizaron una estupenda tirada. Tras emocionante «barrage» sobre diez platos, se adjudicó la victoria y por consiguiente el monumental «Pavo» de ocho kgs. de peso, se tiró con su habitual maestría.

No tuvo suerte en esta ocasión el Sr. Balguer, quien tuvo que contentarse con el segundo puesto de la clasificación adjudicándose un gordo y gallardo pollo. En tercera, cuarta y quinta posición se clasificaron los Sres. Mateu Tomás, Campos Armel y Retau Muñoz, quienes obtuvieron, sendos y robustos pollos.

QUINIELAS 1 X 2

AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 17ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

APUESTAS	SELLOS
2	203.626
2	450.938
2	3.529.406
2	103.704 al 7
3	154.959
3	185.824
3	355.640
3	427.101
32	343.826

De conformidad con las citadas Normas que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener los citados Boletos no han sido formalizadas y en su consecuencia los apostantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a Boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del Receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debieron abonar.

Castellón, 23 de Diciembre de 1990.

Finalizada la pía, solamente dos tiradores, han logrado un resultado limpio, los Sres. Rubert Abril y Martín Buck, los cuales tienen que recurrir al «barrage» para definir la clasificación.

Realizado el mismo, resulta victorioso el primero de los mencionados concursantes, quedando establecida la clasificación de la siguiente manera. Primero el Sr. Rubert que se lleva el monumental pavo. Y a continuación y por este orden los Sres. Martín Buck, Arrando, Castellano, Varela, Kencatá, Marín Ferrandis, Llerena, Nombreda, y Salvador Ventura.

En fechas próximas, que se darán a conocer a los Sres. tiradores, se celebrarán los también clásicos concursos de REYES.

Terminada la séptima y penúltima ronda de la tirada, tres tiradores se encuentran empatados en cabeza de la clasificación. Son los Sres. Varella Monferrer, Marín Ferrandis y Monzonis González.

En la octava y última entrada, mata en su turno el Sr. Varella, quedando momentáneamente en cabeza y en espera de la anotación que puedan conseguir, sus dos adversarios opanates al «barrage» final. Más estos, llegados sus turnos, se anotan un signo re-

HOTEL DEL GOLF
Playa de Castellón

GRAN CENA GALA FIN DE AÑO
Y magnífico Cotillón

Informes en la recepción del Hotel
Teléfono, 22 19 50. Castellón

SAMARAY

SALA DE BAILE
C/ RAMON Y CAJAL, 35

Hoy 7 tarde GRAN BAILE
31 DE DICIEMBRE

EXTRAORDINARIO
BAILE FIN DE AÑO

RESERVA DE MESAS LLAMANDO AL TELEFONO 21 21 76 Y EN TAQUILLA A PARTIR DEL DIA 23 DE 7 A 9

BOLSA DE REGALOS - UVAS Y CHAMPAN

Amenizado por tres magníficos conjuntos músico-vocales

El Sevilla se entrenó en Madrid, dispuesto a dar la sorpresa

Ante el partido CELTA - R. SOCIEDAD

MADRID, 27. (Pyresa). — El Real Sociedad que mañana jugará en Balaidos contra el Celta. El entrenador del conjunto gallego dijo que frente a los célticos jugarán los siguientes: Esnola; Gorriñ, Martínez, Ormañache, Santamaría, Lema; Urrutia, Arza, Arrambarri y Boronjat. En el puesto de interior izquierdo el entrenador cuenta con Urrutia, Sorra y Mendiluce. A última hora decidirá cual de los tres ocupará tal demarcación. Como suplentes figuran Iguarán y Artoia.

Por su parte el Celta opondrá el siguiente conjunto: Bermúdez; Rivero, Hernández, Hidalgo, Rivera, Costas, Lezcano, Cano, Abel, Almagro y Suco. Como suplentes figuran Payño, Herminio, Canario y Fochelo.

El Real Sociedad que mañana jugará en Balaidos contra el Celta. El entrenador del conjunto gallego dijo que frente a los célticos jugarán los siguientes: Esnola; Gorriñ, Martínez, Ormañache, Santamaría, Lema; Urrutia, Arza, Arrambarri y Boronjat. En el puesto de interior izquierdo el entrenador cuenta con Urrutia, Sorra y Mendiluce. A última hora decidirá cual de los tres ocupará tal demarcación. Como suplentes figuran Iguarán y Artoia.

Por su parte el Celta opondrá el siguiente conjunto: Bermúdez; Rivero, Hernández, Hidalgo, Rivera, Costas, Lezcano, Cano, Abel, Almagro y Suco. Como suplentes figuran Payño, Herminio, Canario y Fochelo.

JUGARA LA COPA DEL GENERALISIMO

SEVILLA, 27. (Pyresa). — El Sevilla y el Pontevedra han llegado a un acuerdo para el traspaso del jugador Antonio al club sevillano. La firma del contrato se ha efectuado hoy en Madrid, donde se encuentra el presidente del club hispalense. La incorporación de Antonio al equipo no se efectuará hasta la competición de Copa del Generalísimo, y supone un importante refuerzo para el club blanco. Antonio nació el dos de octubre de 1944.

EL CELTA-R. SOCIEDAD

VIGO, 27. (Pyresa). — Por vía aérea llegó a Vigo el equipo de la

La prueba española sigue en cabeza en los Seis Días Ciclistas de Madrid

MADRID, 27. (Pyresa). — La pareja López Rodríguez-Peruena encabeza la clasificación de los seis días de Madrid tras la serie de sprints puntuales de media noche. Después de una batalla prolongada, las diferencias se han reducido de tal manera que son siete los equipos que marchan iguales en la vuelta cero. Los otros restantes van a dos y tres vueltas. Tras la lesión sufrida por Juan Carlos Pérez, su compañero Montero, cubierto el plazo de ocho horas de neutralización, según marca el reglamento, ha tenido que abandonar igualmente la carrera.

La clasificación, tras veinticuatro horas de carrera, está así: 1.—Peruena-López Rodríguez (ESPAÑA), cero vueltas, 60 puntos; 2.—Gómez Lucas-Yuste, cero vueltas, 32 puntos; 3.—Phenimrner-Van Lancker, cero vueltas, 31 puntos; 4.—Janssen-Kool, cero vueltas, 21 puntos; 5.—Giménez-Sivillotti, cero vueltas, 18 puntos; 6.—Sewts-Hortelano, cero vueltas, 12 puntos; 7.—Severynus-Stavens, cero vueltas, 7 puntos; 8.—Hernández Errandonea, a una vuelta, 4 puntos; 9.—Saez-Mariné, a una vuelta, 29 puntos; 10.—Gompert-Wilde a una vuelta 15 puntos; 11.—Hernández-Manzanque, a dos vueltas, 44 puntos.

Por la tarde se celebró la segunda etapa de los seis días del porvenir para aficionados, cuya clasificación está así: 1.—Valloiry-Verdera, cero vueltas, 18 puntos; 2.—Adrover-Muñoz, cero vueltas, 15 puntos; 3.—Abad-Trillo, a una vuelta, 11 puntos; 4.—Mesa-Vidal, a una vuelta, 8 puntos; 5.—García-Gutiérrez a cuatro vueltas, 2 puntos y 6.—López-Del Olmo, a nueve vueltas, 6 puntos.

Por la tarde se celebró la segunda etapa de los seis días del porvenir para aficionados, cuya clasificación está así: 1.—Valloiry-Verdera, cero vueltas, 18 puntos; 2.—Adrover-Muñoz, cero vueltas, 15 puntos; 3.—Abad-Trillo, a una vuelta, 11 puntos; 4.—Mesa-Vidal, a una vuelta, 8 puntos; 5.—García-Gutiérrez a cuatro vueltas, 2 puntos y 6.—López-Del Olmo, a nueve vueltas, 6 puntos.

Esta mañana, IV Festival de Moto Club en el campo de moto-cross apto para todos, y Velocidad Automovilista en la provincia de Castellón el Trofeo F.R.A.I.

Gran actividad en la pista de karts de Benicasim

PARA esta mañana a las once está anunciado el IV Festival del motor, organizado por el Moto Club Castellón en su pista fija de la carretera de Borriol, tras cuya celebración, se establecerá una puntuación general de las tres últimas para la entrega de los obsequios ya anunciados y asimismo la entrega de los obsequios del III y IV Festival.

- 8.—Manuel Pérez, Selter 50 id. 19 id.
- 9.—Chimo Llansola, Guzzi T.T. 20 id.
- 10.—Javier Vidal, Derbi 74, 20 id.
- 11.—José García, Ducati 50 TT, 21 id.
- 12.—Juan Pardo, Vespa 75, 21 id.
- 13.—José A. Marzá, Ducati 50 V. S. P., 23 id.
- 14.—Santiago Albalat, Peugeot 24 id.
- 15.—José Tena, Ducati 50 TT, 24 id.
- 16.—Vicente Rovira, Derbi 49 TT, 26 id.
- 17.—Máximo Molina, Ducati 50 TT, 26 id.
- 18.—Alberto Perales, Ducati 50 TT, 26 id.
- 19.—Juan Ribera, id. id. 30 id.
- 20.—Manuel Tormo, M. V. 50, 38 id.
- 21.—Teodoro Monforte, Ducati 50 TT, 53 id.
- 22.—Antonio Cabriety, id. id. 55 id.

De la misma manera que se hacía la llamada para el III Festival, se hace ahora, apto para todos los aficionados de la provincia, y podemos decir que tiene mucha más seriedad los participantes, que los promotores de estos festivales, ya que se comenta entre los aficionados, que a no ser por Eloio, que en su día dejó abierta una puerta en la pista de Moto-Cross, aún estarían los aficionados y un personaje que los alecciona, esperando entrar en la pista. Ahora está movida una promoción de aficionados, y todos los sacrificios que se hagan serán pocos si al entrar en este nuevo año, que está tan cerca, se consigue de este grupo poder ir a una selección, y a la consecución de licencias para todos cada cual en la especialidad a la que piense dedicar su afición.

De la misma manera que se hacía la llamada para el III Festival, se hace ahora, apto para todos los aficionados de la provincia, y podemos decir que tiene mucha más seriedad los participantes, que los promotores de estos festivales, ya que se comenta entre los aficionados, que a no ser por Eloio, que en su día dejó abierta una puerta en la pista de Moto-Cross, aún estarían los aficionados y un personaje que los alecciona, esperando entrar en la pista. Ahora está movida una promoción de aficionados, y todos los sacrificios que se hagan serán pocos si al entrar en este nuevo año, que está tan cerca, se consigue de este grupo poder ir a una selección, y a la consecución de licencias para todos cada cual en la especialidad a la que piense dedicar su afición.

Nosotros, para satisfacción de los participantes damos la clasificación que se estableció en el III Festival, que debido a las "pelotas", no esas que se hacen entre los que se consideran amigos, "si no las de navidad", llevamos algún retraso del que solo pedimos perdón a estos aficionados que siguen:

- 1.—Bonifacio Fernández, con Ducati 50 TT con 9 puntos.
- 2.—"Tomasa", id. id. 9 puntos.
- 3.—Guillermo Valés, id. Derbi 49 id. 13 id.
- 4.—Fernando Sánchez, Ducati 50 TT id. 13 id.
- 5.—Manuel Gasch, id. id. 13 id.
- 6.—Carlos Meseguer, id. id. 15 id.
- 7.—Enrique Suller, id. id. 17 id.

En el término de Benicasim, entrando por el puente del hotel Azor, está esta pista, en la que cada domingo hay más actividad y todos pueden probar. — ESCAPE

VELOCIDAD EN CUESTA EN NUESTRA PROVINCIA DE LA F. R. L. A.

Esta mañana, entre Altura y Gátova, 8 kilómetros, se celebrará una prueba de velocidad en cuestión para el momento del campeonato Regional. Hasta el momento de escribir esta nota, solo sabemos que Betoret entrenó el tramo, y que se parece ser que su opinión es de que el mismo es bastante duro. Ya veremos cuantos de los que de nuestra capital solo quieren correr participarán hoy en esta cuesta que se celebra en casa.

GRAN ACTIVIDAD EN LA PISTA DE KARTS BENICASIM

En el término de Benicasim, entrando por el puente del hotel Azor, está esta pista, en la que cada domingo hay más actividad y todos pueden probar. — ESCAPE

Parece que no hay peligro sobre Peleé

MEXICO, 27. (Aldi). — "No tengo conocimiento alguno sobre un supuesto contrato para firmar a "Peleé", ni para presentarlo en ninguna variedad", declaró hoy el productor de cine Gonzalo Elvira a propósito de ciertas informaciones que circularon por esta capital.

La "noticia" aseguraba que el mejicano Gonzalo Elvira y el español Benito Perojo preparaban una coproducción en la que el "rey Peleé" sería la figura estelar. "Tengo negocios con Perojo", pero en ninguno de ellos figura el maestro del fútbol", añadió Elvira.

Liegó el Oviedo a Madrid

MADRID, 27. (Pyresa). — La expedición deportiva del Real Oviedo ha llegado a Madrid a las tres en punto de la tarde después de un viaje un poco accidentado, ya que su hora normal de llegada debía haber sido las 8:30 de la mañana. Sin embargo una avería en el expreso que les traía a Madrid causó el retraso.

En cuanto al equipo que jugará mañana con el Rayo Vallecano en el estadio de Vallecas, será el siguiente: Mora, Rodríguez, Tensi, Juan Manuel, Iriarte, Sicilia, Uribe, Sistiaga, Galán, Prieto y Urresola. Por su parte los madrileños presentarán el mismo equipo que vienen actuando últimamente con normalidad, con la inclusión del central Rubio, que ya jugó con éxito el pasado domingo en Elche.

RELOJERIA Y OPTICA FOLCH

ULTIMAS NOVEDADES EN RELOJES Y GAFAS

PLAZA PAZ.16 CASTELLON

vida deportiva

Deporte español, 1969

Por Gonzalo PADRON

EL ESTALLIDO DE LOS DEPORTES MINORITARIOS La natación española, al primer plano continental BALONCESTO Y HOCKEY SOBRE PATINES: EXITOS EUROPEOS

1969 ha sido el año de los deportes minoritarios en España, la gran ocasión para las actividades deportivas sin afición o con poca tradición competitiva en el país. En la mente de todos están los éxitos alcanzados en disciplinas como el esquí náutico, alpinismo, esquí alpino, salvamento y socorrismo, judo, halterofilia y otros deportes con pequeño número de practicantes federados.

La oportunidad ha venido de la mano de una deficiente organización de la política deportiva a escala nacional, con fallos esenciales en los deportes de equipo (fútbol y baloncesto), deficiente programación de competiciones en algunos deportes individuales (atletismo y tiro), y poca visión directiva en relación con actividades concretas (el "affaire" de la Federación Española de Pelota, con la increíble actitud dictatorial de la Delegación Nacional).

Por todo ello, los deportes con escasa trascendencia al público en general y no muy aireados en los medios informativos, los que no son practicados con evidente temor al fracaso, han tenido su esplendor a nivel internacional.

El máximo triunfo ha correspondido al esquí acuático, en el que la figura del catalán Víctor Palomo ha adquirido caracteres de mito, adjudicándose el primer puesto en la prueba de slalom del Campeonato del Mundo y el tercer lugar en los saltos, además de ser 2.º en slalom y 3.º en saltos en el Campeonato de Europa y 1.º en el slalom, los saltos y la combinada del Esquí de Oro de Arona. A esta extraordinaria actuación de Palomo (vencedor absoluto en los Campeonatos de España), hay que añadir el quinto puesto de Manuel Coronas en la combinación del Campeonato de Europa juvenil.

Otro título mundial ha venido a España de la mano de Angel Nieto, vencedor en el Campeonato del Mundo de velocidad, clase 50 c. c., sobre una máquina totalmente española: la Derbi Santiago Herrera, el otro representante español en las competiciones motorísticas internacionales de velocidad, ha sido tercero en el Campeonato del Mundo, dentro de la clase 250 c. c., con otra máquina española: Ossa. No sólo en velocidad ha conseguido buenas clasificaciones el motorismo español: Casimiro Verdaguer y Oriol Puig conquistaron medallas de bronce en los II Días Internacionales de Todo Terreno de Madrid y medallas de oro en los VI Días Internacionales de Berlín.

Otros dos primeros lugares en Campeonatos del Mundo fueron copados por nuestros representantes en la disciplina de salvamento y socorrismo. Con Hortensia Graupera como medalla de oro individual, España conquistaba también el primer lugar en la clasificación femenina por naciones. María Teresa Paredes era tercera y Manuel Plaza cuarto, ambos en sus respectivas clasificaciones individuales.

En tiro de pichón, la señora De la Chica ganaba un Campeonato Europeo para España en Sevilla, mientras que el mejor tirador español, Alviz era tercero. En los Campeonatos mundiales, celebrados en Lisboa, Cores era tercero en la clasificación masculina, la señora de Torres tercera en damas y el señor Sarasqueta primero en la competición de veteranos.

DEL AGUA A LA NIEVE

Si nuestro primer aplauso ha sido para el esquí acuático, no debemos soslayar la magnífica actuación de nuestros jóvenes esquiadores en la difícilísima temporada alpina. El quinto puesto de Aurelio García en el slalom de la Kandahar, detrás de hombres como Matt y Schrans y precediendo a Messner, es de por sí un gran triunfo. Aurelio ocupó también el puesto 15.º en la combinada de la Kandahar y fue 24.º en el slalom de Squaw Valley, en lucha directa con los grandes especialistas norteamericanos. Otra gran actuación ha sido la de Francisco Fernández Ochoa, sexto en el slalom de Megève, segundo en Margins Chatel, octavo en la Illo Colli y primero en Andorra.

En su vertiente femenina, el esquí español estuvo dominado por las hermanas Puig, Concha y Nuria coparon los primeros puestos en las cuatro clasificaciones del Campeonato de España (igual que Fernández Ochoa), vencieron en las tres pruebas del Premio FIS de Granada y fueron 3.ª y 2.ª, respectivamente, en Margins Chatel.

Otra vez al agua! Santiago Esteva ha sido gran triunfador del año 1969 en la natación española. Sus seis títulos en los Campeonatos absolutos, sus plusmarcas nacionales en 200, 400, 1.500, 100 espalda, 200 espalda, 200 estilos y 400 estilos, le llevan a acaparar para él solo todos los merecimientos de nuestra selección, que no han sido pocos: doble victoria ante Francia (A y B), triunfo en el Seis Naciones y victoria absoluta en el grupo B de la Copa de Europa de natación, con el consiguiente ascenso al grupo de los de cabeza. Comas y Balcells, triunfadores en los Campeonatos de Europa "juniores", constituyen también una nueva que viene a renovar los nombres de los Chicoy, Fortuny, Martínez, Cabrera, Durán, etc....

En femeninos, por el contrario, el proceso de relevo es más lento y los nuevos valores tardan más en saltar al liderato. Los nombres de Chamorro, Ortuño, Díaz, Padron, Gutierrez no se han consolidado aún y solo María Paz Coronas, con su triunfo en los Campeonatos europeos "juniores" ha mantenido la tradición.

EL DUELO HISPANO-LUSO
Como ocurre siempre, la actualidad del hockey sobre patines mundial ha sido la rivalidad hispano-portuguesa, resuelta a partes iguales en los dos campeonatos europeos disputados, aunque con ventaja para España si se cuenta la Copa de Europa, en la que el Reus

derrotó en la final (a doble partido) al Benfica por 7-4. En los Campeonatos de Europa absolutos España derrotó por uno a cero a Portugal en el partido final, proclamándose campeona sin conocer la derrota ni el empate en los siete partidos disputados. En la categoría "junior", el duelo volvió a repetirse en el partido decisivo, aunque esta vez triunfó Portugal por 4-2.

También el baloncesto peleó en dos frentes, alcanzando un subcampeonato europeo en la categoría juvenil, mientras que la selección absoluta se encaramaba al quinto lugar del Campeonato de Europa de Nápoles, con la destacada actuación de Codina, Luyk y Buscató.

En las competiciones de clubs, el Real Madrid perdía en la final de la Eurocup ante el TSSK por 103-99, mientras que el Picadero era apeado por el TSC Berlin de los octavos de final de la Recopa.

También el waterpolo ha tenido una temporada favorable, entre los deportes de equipo, con los segundos puestos conseguidos en el Torneo de las Seis Naciones de Vaasleras y el Torneo Internacional juvenil de Berlín, en ambas competiciones tras los representantes alemanes. Sin contar el segundo puesto del Barcelona, en la holandesa Copa Van Haselen y la victoria sobre Inglaterra por 4-3.

Buen nivel en el golf español, que tras la paulatina desaparición de nuestros "links" de los hermanos Miguel ha encontrado en Sota, Barrios, los Gallardo y Garrido a nuestros mejores representantes. Ramón Sota conquistó el primer puesto en el Open de Madrid y en el Torneo mixto de Manisa, fue segundo en el Open de Roma, noveno en los Open de Manila y Singapur y décimo en la Copa del Mundo, en la que logró un séptimo puesto para España junto con Gallardo (doceavo en la clasificación individual). Por su parte, Valentín Barrios se alzó con el tercer lugar en Sant Moritz, el sexto en Evian y el quinto en Casablanca.

Gálvez el onubense, fue una vez más el mejor billarista español del año, con su tercer puesto en el Mundial al cuadro 47/2, así como el cuarto en el Campeonato de Europa a carambola libre y los quintos lugares conseguidos en los Campeonatos de Europa al cuadro 47/1 y neocuarro 47/2. Por si todo ello fuese poco, Gálvez conquistó cinco títulos nacionales (cuadro 47/2, cuadro 71/2, libre, cuadro 47/1 y pentathlon), así como un subcampeonato en la modalidad de neocuarro 47/2. Joaquín Domingo, siempre en maestro, venció en los Campeonatos de España y Europa de billar artístico, mientras que el madrileño Rico era octavo en el europeo a tres bandas, que se adjudicó el belga Ceulemans.

Auge poderoso de la esgrima, lanzada a una seria preparación olímpica. Los españoles, con figuras señaladas en las tres armas masculinas, comenzaron ahora un programa de especialización por arma. Las actuaciones de nuestros representantes en Montpellier, Bourdeaux y el Torneo Internacional de La Chaux-de-Fonds, así como el cuarto puesto de Rodríguez en Alemania han sido solo un prólogo de lo que puede dar de sí en España esta bella modalidad deportiva. — (PYRESA)



obediente, suave, eficaz...

LAVADORAS BIOLÓGICAS SUPERAUTOMÁTICAS



Obedientes, suaves, eficaces, auténticas bio-lavadoras.

ABONAMOS

5.000 PTAS.

POR SU VIEJA

LAVADORA

es igual de barato y además, es

Kelvinator

...su seguro servidor

DISTRIBUIDOR

TELECASA

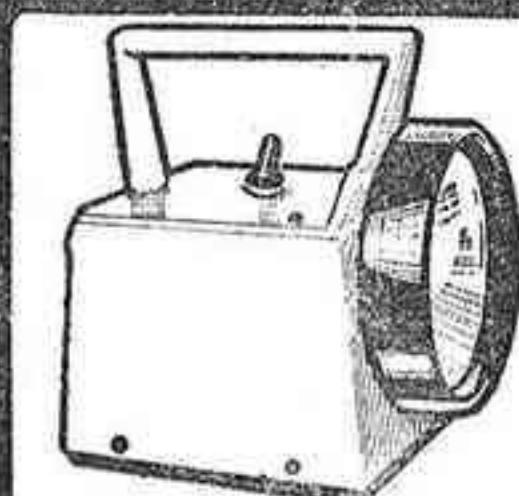
Gral. Mola, 16 - CASTELLON
Iturbi, 5 - BURRIANA

DISTRIBUIDOR

GALERIAS MAYOR

Mayor, 110 - CASTELLON

LINTERNAS recargables con la red



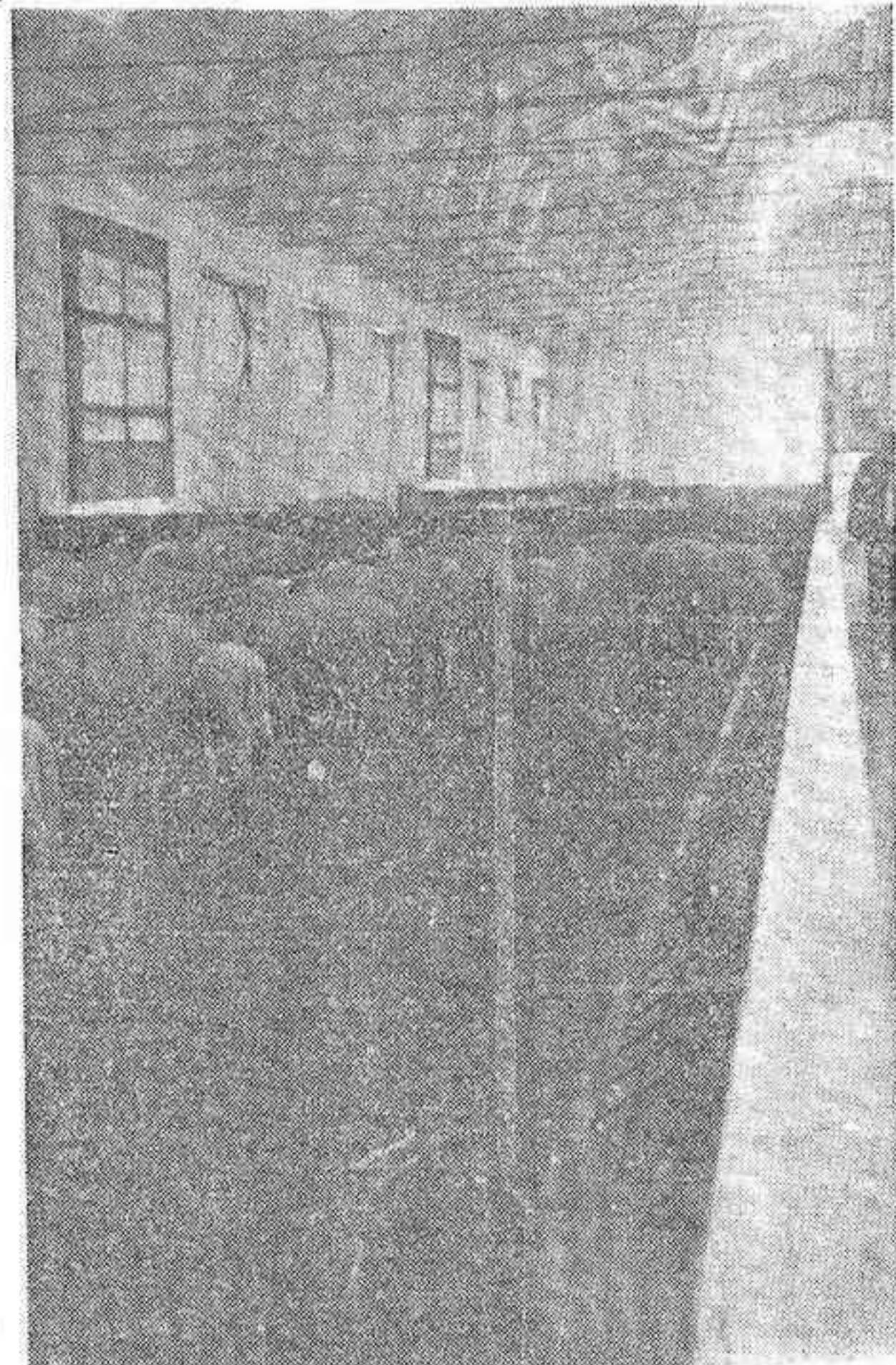
CEGASA-LITA

- RESISTENTES A LOS GOLPES
 - SEGURIDAD DE FUNCIONAMIENTO
 - LARGA DURACION DE VIDA
 - BATERIA DE CADMIO-NIQUEL COMPLETAMENTE ESTANCA
- otros tipos:
SEMAFORO MANUAL-INTERMITENTE (BALIZA) MINERO-FARO PORTATIL

DELEGADA TECNICA:
Pedro III el Grande, 34
Tel. 27 95 36-Valencia-5

El Campo y la Ganadería Con la colaboración del Servicio de Extensión Agraria

EMPLEO DEL ORUJO DE VINIFICACION EN LA ALIMENTACION DEL GANADO OVINO



EL ORUJO PRECISA EL DESGLUCOSADO ANTES DE QUE SEA COMIDO POR LAS OVEJAS

El aprovechamiento de los subproductos agrícolas para la alimentación del ganado lanar se completa lógicamente, donde ello es posible, con el aprovechamiento de los subproductos industriales. Así, en nuestras comarcas de producción vinícola, es frecuente el uso por parte de los ganaderos del orujo de vinificación o "Brisa" como alimento para sus ovejas.

A todo este proceso de desglucosado y ensilaje del orujo, hay que añadir que los líquidos del lavado antes citado, por medio de una bomba, se vierten en unos trulajes en donde tiene lugar la fermentación de los mismos y que en síntesis consiste en que por cada 2 moléculas de glucosa se forma una de alcohol. Con lo que de estos caldos de fermentación, tras ser vendidos a la alcoholaría que extrae de ellos el alcohol, el Sr. Vidal tiene para pagar tanto el orujo o "Brisa", como la mano de obra de manipulación necesaria en este proceso de desglucosado; por lo cual consigue un alimento prácticamente gratis para sus ovejas, que sustituye con ventaja a la paja por ser de un valor vitamínico mucho mayor que el de ésta. Si a esto añadimos que la "brisa", aún después de desglucosada, conserva el tanino que le suministra la granilla o simiente (pepitas), y debido al cual las bacterias por diarrea en la explotación son prácticamente nulas, nos permitimos de las grandes ventajas que representa el empleo de este orujo de vinificación desglucosado en la alimentación del ganado ovino, por parte de aquellos ganaderos que en sus comarcas tengan facilidad de acopio de "brisa"; sin más consideraciones que las que suplen los gastos de instalación necesarios en la explotación para realización del proceso de desglucosado descrito.

Por último, no queremos acabar esta información sin darles a conocer la ración alimenticia suministrada por el Sr. Vidal a sus ovejas en la antes mencionada explotación ganadera del "Molino del Hospital".

MANUEL MATEO SANZ Agente de Extensión Agraria, Vinaroz.

GAÑE 20.000 PESETAS

mensuales siendo REPARADOR de TELEVISORES titulado. Aprenda por correo tan excepcional profesión con famoso "Curso Royal" quedando en su propiedad laboratorio profesional. Pida hoy folleto gratuito MIAR, Tallers 27 BARCELONA 1 Autorizado Ministerio

LA CAL Y EL HIERRO

Dos elementos muy a tener en cuenta en sus naranjos

TODA planta principalmente se alimenta de nitrógeno, fósforo y potasio, pero además necesita otros elementos llamados menores como son el magnesio, hierro, zinc, cal, etc., que si faltan o sobran la planta lo demuestra poniéndose amarilla.

Y uno de estos elementos es la cal, que juega un papel importantísimo en el naranjo. Para saber la cal que hay en un suelo se debe analizar la tierra, y de esos análisis nosotros sacaremos una cantidad que se llamará tanto por ciento de carbonatos de calcio.

Lo normal para el naranjo de estos carbonatos es del 10 al 20%. Si la tierra analizada baja del 10%, le faltará cal al naranjo; si sube del 20% habrá exceso.

Este dato es muy importante saberlo sobre todo antes de reanjar una plantación, pues cada variedad responde a un porcentaje de carbonatos.

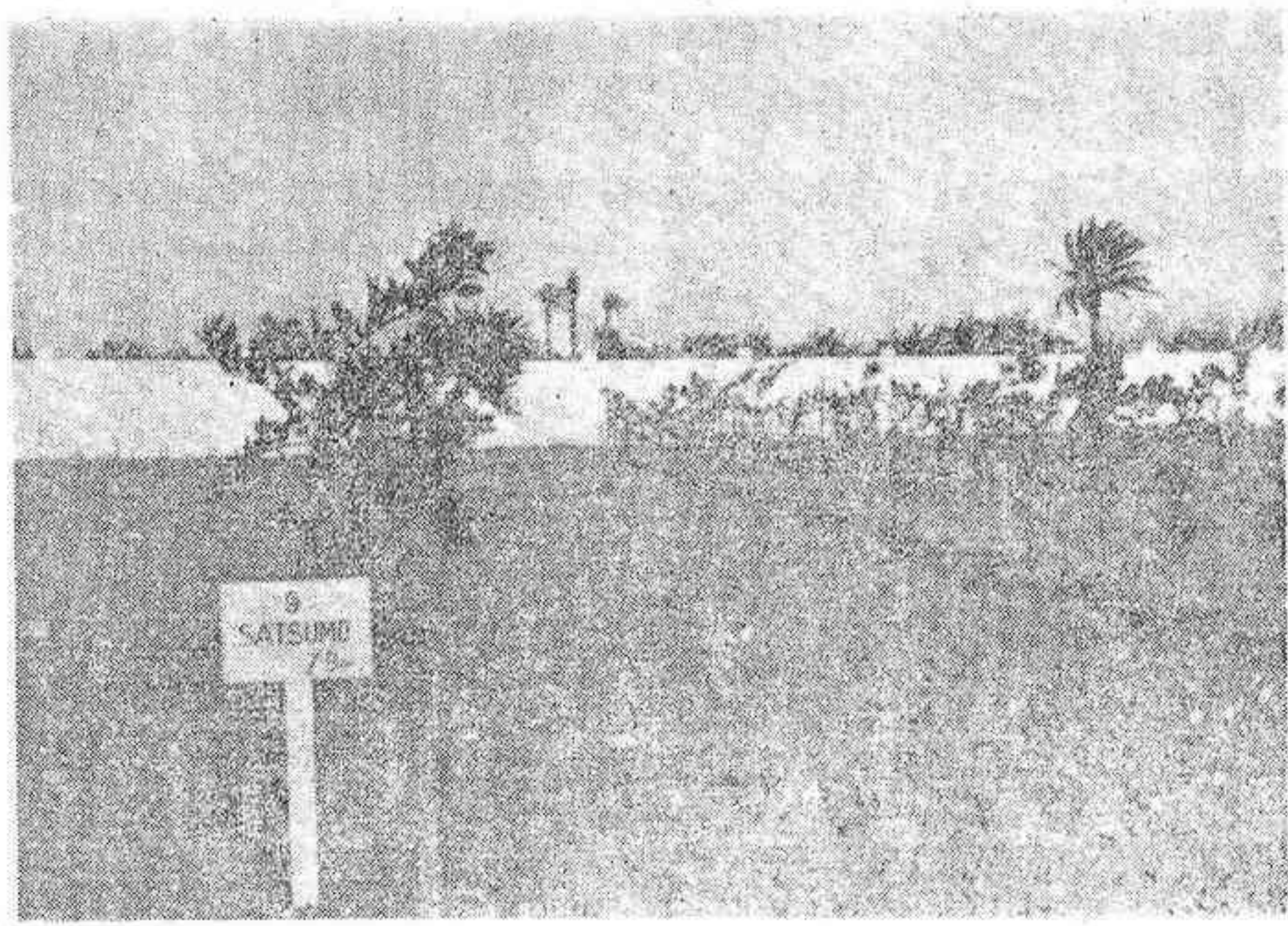
Entre las variedades cítricas que menos cal requieren están sobre todo las famosas Satsumas, y las Sangulinas; también podemos citar el Clementino con hueso (Monreal) y el limonero como poco exigente en cal.

Entonces, ¿esto que significa? Queremos dejar bien claro que en suelos con más del 20% de carbonatos (cal), estas variedades no se deberán poner.

Pero contamos con otras variedades que resisten más la cal; entre todas ellas está la Navelina que puede soportar hasta el 40% o más, otras, bastante resistentes son, Navelate, Valencias, Vernas, Navel, Clementina sin hueso, de Nules, etc.

No obstante, a más cal, el árbol vive peor, se puede endurecer y su desarrollo vegetativo es deficiente.

Pero... ¿por qué el exceso de cal en un suelo, hace que un árbol, se ponga amarillo y no viva normalmente?



LOS SUELOS PARA EL SATSUMO DEBEN CONTENER POCAL CAL

La cal cuando abunda, entorpece a otro elemento que antes nombramos: el hierro. Queremos decir que si en el suelo hay hierro, hay mucha cal, ésta no deja caer a las raíces el hierro existente en el suelo, y aparece la famosa "clorosis ferrica", que dicho en términos más vulgares es la "carencia de hierro".

Esta carencia es fácil de ver, ya que las hojas se ponen amarillas menos los nervios que se quedan verdes; ahora bien, llega un momento en que esta carencia es tan grande que la hoja se pone totalmente amarilla, la rama se endurece y el árbol queda muerto.

A la fruta también le afecta esta carencia de hierro, que recordamos es debido al exceso de cal, principalmente la naranja se puede quedar pequeña, con lo cual el aspecto económico sufre un bajón. Otras veces las hojas presentan esta carencia de hierro sin que haya la causa del exceso de cal; esto será claro cuando haya exceso de humedad, cuando al hacer la injertada tenemos mucha prisa y quitamos exceso de leña, hay gema o roña.

Pensemos que aunque estas causas no tienen nada que ver con la cal, la planta se pone amarilla, y que el hierro les falta, lo cual es lógico; está claro que uno de los elementos que lleva la savia es el hierro, si le falta por una de las causas antes dichas, la hoja se pondrá amarilla por falta de hierro.

De todo lo dicho hasta ahora podemos sacar la conclusión, que el principal problema será debido al exceso de cal en el terreno.

Si no hemos plantado naranjos, pero cultivamos hojas amarillas, debemos pensar en la variedad que va mejor en esa clase de suelo según la cal.

Pero si el problema ya lo tenemos, como puede ser por ejemplo

tener Satsuma en un huerto con más del 20% de carbonatos entonces tenemos a mano lo siguiente:

PRIMERO.—Uso continuado de estiércol, que deberá tirarse mejor cada año, o bien cada dos, las cantidades a echar dependerán de la clase de estiércol que podamos encontrar o que nos vendan.

SEGUNDO.—Tirar sulfato de hierro al suelo en primavera y otoño de 1 a 3 kilos por árbol, antes de un riego; después se debe trabajar para que quede convenientemente enterrado y a disposición de las raíces del naranjo. La cantidad, como es lógico, dependerá de la edad del huerto.

TERCERO.—Es mucho mejor tirar el sulfato de hierro mezclado con el estiércol, pues al juntarse los dos el hierro es más aprovechado por la planta. La mejor época, la primavera.

CUARTO.—Químicamente la industria ha mezclado el estiércol y el hierro en forma concentrada, y le dio el nombre de QULATOS; varias casas comerciales tienen de estos productos que cuentan con una estupenda eficacia.

Las cantidades a echar dependerán de la casa comercial, y dentro ya de cada marca la edad del árbol. La época, es cuando hay más movimiento de savia; normalmente en primavera.

QUINTO.—Se ha comprobado que donde hay exceso de cal el regar más a menudo provoca una movilización de la cal, y siempre el huerto es más propenso a ponerse amarillo. Recomendación: en suelos calizos, regar menos y trabajar más.

Ya ve, agricultor, que la cosa no es complicada; pero si desde el principio pone una variedad sin hacer caso de la cal, piense que usted mismo se puede complicar la vida.

La solución es bien sencilla; ceda la tierra, analice la cal, y ya con este dato tendrá un paso más conseguido para el buen éxito de su futuro huerto de naranjos. MIGUEL PRIM TOMAS Agente de Extensión Agraria, Torrelabana.

Tratamiento de invierno en frutales

Es indispensable el empleo de pulverizadores de alta presión. Una solución pueden ser los tratamientos colectivos acogiéndose a los beneficios que concede el Estado

De todos los tratamientos que se dan a los árboles frutales a lo largo del año el más importante es el de invierno. En esta época, por estar los árboles en reposo, atargados, tienen más resistencia a los agentes externos como pueden ser fríos y vientos como tolerancia a tratamientos fuertes con pesticidas que en su período vegetativo, es decir desde la brotación a la caída de la hoja, no tolerarían, aguantan podas y labores profundas.

Esta circunstancia se aprovecha para combatir en invierno gran número de plagas y enfermedades que producen sus daños en primavera y verano. También en invierno los insectos y los hongos están atargados, más o menos protegidos o cobijados en las grietas de la madera, en las uniones de las ramas y en las cortezas semi-desprendidas de los árboles. Allí permanecen atargados al igual que el fruto, y con la llegada del buen tiempo reanudan su actividad, invaden los nuevos brotes y causan grandes daños. Destruyendo las formas invernales de los insectos y hongos evitamos que se desarrollen dando lugar a miles de nuevos insectos y hongos.

Con el tratamiento invernal se disminuye la gravedad de las plagas de primavera y verano, se consigue hacer más efectivo el tratamiento provocando mayor mortandad de parásitos y causando muchos daños al fruto, a pesar de emplear insecticidas más energéticos y dosis máximas. Con este tratamiento se combate eficazmente insectos como las cochinillas (piojo de San José, serpetas, caparrotas) huevos de arañas y de pulgones, pallas, barranqueros, etc., gorgopos, minadores, etc. También hongos, como los que producen la roña o moteado, lepra, cribado, fusarium, royas, gomias, chancros, etcétera.

El fruticultor que quiera hacer rentables sus árboles ha de considerar este tratamiento invernal como obligatorio, como un gasto fijo de cultivo como puede ser el laboreo, el abonado o la poda, que ha de hacerse todos los años si quiere mantener la plantación en buenas condiciones.

Los medios de lucha podemos dividirlos en dos grupos: mecánicos y químicos.

1.—Mecánicos: a) Destrucción de puestas de insectos. — Es eficaz destruir las puestas que resalten sobre troncos y ramas gruesas en forma de pilas tenues. b) Quemar de las ramas de poda.—Hay que cortar y quemar las ramas secas, sobre todo en plantaciones que hayan tenido ataque de piojo de San José, secabrotos, arañuelo, mota, fusarium, etc.

c) Descortezado.—Los árboles que presentan la corteza del tronco rugosa y seca hay que rasparlos cada 2 o 3 años, utilizando rasquetas y procurando no herir al árbol. En el suelo se colocan sacos o lonas para recoger los trozos de corteza que luego se quemarán. d) Recogida de frutos caídos.—De esta forma se eliminan gran número de larvas y hongos.

2.—Químicos: Naturalmente, los métodos mecánicos son insuficientes y deben completarse con los químicos.

Una de las plagas que más estragos causa es el piojo de San José. Este insecto está protegido por un caparrotado o capilla muy juntos unos de otros y si el ataque es intenso, forman capas sobre las ramas. Contra este insecto no es suficiente emplear pesticidas, es indispensable para que el tratamiento sea eficaz, utilizar máquinas que alcancen los 25 o 30 atmósferas y lancen el líquido a gran presión. De esta forma el líquido penetra por todos los intersticios del árbol. Para el tratamiento invernal, tan importante es emplear un pulverizador de alta presión como el insecticida más adecuado. Por tanto las máquinas normales de mochila no se deben emplear.

También hay que tener en cuenta que a los árboles hay que mojarlos completamente, desde la base del tronco hasta la última ramilla, pues en cualquier parte no tratada pueden quedar insectos que no produzcan la plaga la primavera siguiente.

La época más conveniente es después de la poda. Hasta finales de invierno, pero siempre 20 o 30 días antes de la brotación. Se elegirán días sin viento y sin lluvia.

En cuanto a los productos a emplear la elección depende de las plagas o enfermedades que padecen los árboles. Como regla general los aceites amarillos, y los oleofosforados son eficaces contra el piojo de San José, serpetas, huevos de pulgones y de ácaros. Los polisulfuros contra mota o roña, lepra, cribado, piojo de San José, etc.

Las dosis más corrientes para árboles de pepita son con los aceites amarillos entre el 3 y 4% con aceites fosforados con un insecticida fosforado (Ethin, malathion, diazinón) el 2% si se emplea polisulfuro de bario la dosis, según los cultivos de los árboles de pepita, suele ser del 5%.

Para los árboles de hueso se emplean concentraciones más bajas por ser más sensibles. Con aceites amarillos y oleofosforados se emplean el 2% y con polisulfuros al 3 por 100.

Caso de haber una fuerte infección de piojo de San José en ár-

boles le pepita es recomendable tratar con permanganato potásico al 0,25% (250 gramos en 100 litros de agua) y antes de las 48 horas tratar con aceite amarillo al 4%. Pasados 25 o 30 días se da un tercer tratamiento con polisulfuro de bario al 5%. Todos ellos, naturalmente antes de la brotación. En los frutales de hueso se rebajan las dosis.

Los tratamientos invernales con aceites no se deben dar dos años seguidos porque actúan formando una fina película de aceite que recubre todo el árbol dificultando su respiración y a la larga perjudicándole.

Bajo nuestro punto de vista la dificultad de los tratamientos químicos de invierno para el agricultor, estriba en la posibilidad de empleo de pulverizadores de elevada presión, que como decíamos es fundamental para obtener una buena eficacia. En comarcas donde la propiedad es reducida y además repartida no es rentable adquirir una de estas máquinas. La solución está a nuestro entender, en la agrupación de los propietarios para la compra de maquinaria.

Mejor aún, es seguir el ejemplo de algunos pueblos en los que los tratamientos están organizados colectivamente a través de la Hermandad, Cooperativa, Grupo Sindical, etc. Se emplean máquinas de elevada presión, se trata todo el término y se acceden a los beneficios que concede el Estado, para este tipo de agrupaciones.

Como resumen de todo lo anterior podemos decir que:

a) Los tratamientos de invierno mecánicos son convenientes pero que deben de ir acompañados siempre del tratamiento químico.

b) Según la plaga que padezca la plantación, se debe emplear un pesticida u otro. Como regla general el aceite amarillo contra insectos y los polisulfuros contra enfermedades.

c) Cuando el ataque de piojo de San José sea fuerte, pulverizar con permanganato potásico al 0,25%. A las 48 horas con aceite amarillo y pasados 25 o 30 días con polisulfuro.

d) No es conveniente tratar dos años seguidos con aceite amarillo.

e) Es indispensable utilizar máquinas de elevada presión para obtener un buen resultado, y f) La solución del pequeño agricultor está en la agrupación para el empleo de buenas máquinas o mejor aún en los tratamientos colectivos de todo el término.

Antonio Aznar ENGUIDANOS Agente de Extensión Agraria, Yiver.

terrabe TERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

programas: 1. PRIMERA CADENA MATINAL 9:45 Carta de ajuste 10:00 Apertura y presentación 10:30 La fiesta del Señor 11:00 Concierto 12:00 En directo desde San Sebastián: Atlético S. Sebastián-Picadero. SOBREMESA 1:30 Horizontes 2:00 Avances 2:02 Club mediodía 2:45 Perfil de la semana 2:58 Avances 3:00 Telediarlo 3:40 Cita con Tony Leblanc 4:10 Información deportiva. 4:15 Especial POP 4:45 El Virginiano 6:15 Información deportiva. TARDE 6:20 Presentación infantil 6:22 Carrusel del domingo 7:20 Despedida infantil 7:22 Información deportiva 7:30 Fútbol: En directo Barcelona-Real Madrid. NOCHE 9:29 Avances 9:30 Telediarlo 9:55 El tiempo 9:59 Avances. 10:00 Sesión de noche. "La millonaria". 12:00 Telediarlo y cierre. con UHF incorporada y color... 18 meses de plazo. Distribuidor Provincial y Servicio técnico: Radio Meneu TEL. 359 VILLAREAL. Concesionario Castellón Capital: Ferpa Huerto Sogueros, 10 Tel. 216806



Optimismo y confianza para el sector agrario

Las palabras pronunciadas por el Ministro de Agricultura Sr. Allende García-Batser...

El discurso del titular del Departamento Agrario reconoce en primer lugar la inferioridad manifiesta del nivel de vida de los agricultores...

Habla también el Ministro sobre el desequilibrio productivo de la agricultura, sobre el fenómeno de los años repetidos de no abastecer a la nación de algunos artículos...

Hasta aquí una pequeña parte de las palabras pronunciadas por el Sr. Ministro de Agricultura. Como se ve descubre este par de problemas que gravitan sobre el sector agrario...

Elche y su zona datilera acaba de batir uno de los records más sustanciosos de su economía con cinco mil toneladas de dátiles...

El campo y la Ganadería

Los árboles frutales necesitan muchos cuidados en invierno. A base de nutrientes, las cosechas se forjan en el año anterior.

Además del abonado, las faenas de poda son fundamentales si se hacen moderadamente.

Por Luis CALABIA

Los cuidados invernales de los frutales continúan acarajando el interés general de los campesinos. De tales prácticas existe demasiada literatura...

Dejando de lado algunas prácticas conocidas desde hace pocos años —empleo de aceites amarillos en las épocas de descanso del árbol...

Una fruticultura seria debe reconsiderar la temporada anterior y, con ella, la situación de sus plantaciones como espíritu práctico...

Una cuestión mal estudiada: el reinjerto de los árboles de frutales poco o nada comerciales. Por ejemplo, el ciruelo japonés...

Gran cosecha datilera, este año. Elche y su zona datilera acaba de batir uno de los records más sustanciosos de su economía...

mente y siempre a precio demasiado bajo. Los nuevos injertos hay que practicarlos mediante maderas que darán frutas de superior calidad.

A base de nutrientes, no hay duda, las buenas cosechas se forjan el año anterior. Nuestra práctica aconsejaría una fertilización al iniciarse el otoño...

Como dijimos desde esta misma sección, la amenaza de la importación de canales ovinos procedentes de Nueva Zelanda ha producido disgusto en los ganaderos de Madrid del Campo y Talavera...

Los mejores terneros fueron vendidos —para carne— a razón de cien pesetas poco más o menos. La "Novillería", llegó a la mitad solamente.

Hace todavía bien pocos años nos quejábamos de no espacios "las salidas punta", de corderos. Ahora, no. El ingenio y la técnica aceleran o retrasan el celo...

De vacuno —noticias de Santander— se vendió mucho ganado de leche, aunque no a precios interesantes para el ganadero. Solo la recría llamó la atención...

des moderadas de nitrato. Y, mientras tanto, tratamiento tras tratamiento hasta asegurarse que no queda un insecto en el árbol...

Además, del abonado, las faenas de poda son fundamentales si se hacen moderadamente. Un experto en podas dirá si las ramas están bien o dejan de estarlo...

La importación de canales de ovino, muy mal vista por los ganaderos. Los precios de la carne lechal, en alza momentánea.

Los mejores terneros fueron vendidos —para carne— a razón de cien pesetas poco más o menos. La "Novillería", llegó a la mitad solamente.

Hace todavía bien pocos años nos quejábamos de no espacios "las salidas punta", de corderos. Ahora, no. El ingenio y la técnica aceleran o retrasan el celo...

De vacuno —noticias de Santander— se vendió mucho ganado de leche, aunque no a precios interesantes para el ganadero. Solo la recría llamó la atención...

El campo cereal está bien nacido

El mercado de piensos se encuentra paralizado.

INSISTEN mucho en la necesidad de aumentar las importaciones de maíz. Es un gran disparate, salvo para el importador. Si a España le sobran granos de para su ganadería...

Con las reservas de cebada y avena —trigo aparte— pudieran ser socorridas cuestiones relacionadas con la fabricación de piensos compuestos.

Hay que consumir queso de ESPAÑA

Es posible que sea el mejor de Europa.

A estimación por el consumo de queso en España que dudaría, pero entiendan que llegó en un tiempo a delirios e histéricos que casi sabían mal con la buena razón.

Y no es verdad. Los quesos de España son riquísimos y, a nuestro juicio —viva el chovinismo— mejores que todos los del resto de Europa.

En épocas recientes de importaciones caseras, los catadores se mostraron decididamente protectores del "fromage" español, por encima del holandés que era el imperante...

necesario. Así, por ejemplo, ahora debido a la operación a que hicimos referencia la semana anterior, no se vende un saco de pienso y lo que se vende es a bajo precio.

Por lo demás, el campo cereal, a pesar de las heladas y los escarchazos se encuentra muy bien nacido en ambas Mesetas.

El queso español es caro? No hay que dudarlo, pero entiendan que la calidad de los nuestros no tiene competidores más que extrañamente en algunos restaurantes que pugilan sobre el reputado por el presumiendo de finos no hacen más que destruir una carta española.

Continúa la paralización de mercado de vino.

No se vende un zumo de vino. Todo se encuentra parado. Las operaciones son hechas a base de pagos aplazados y para caldos nuevos.

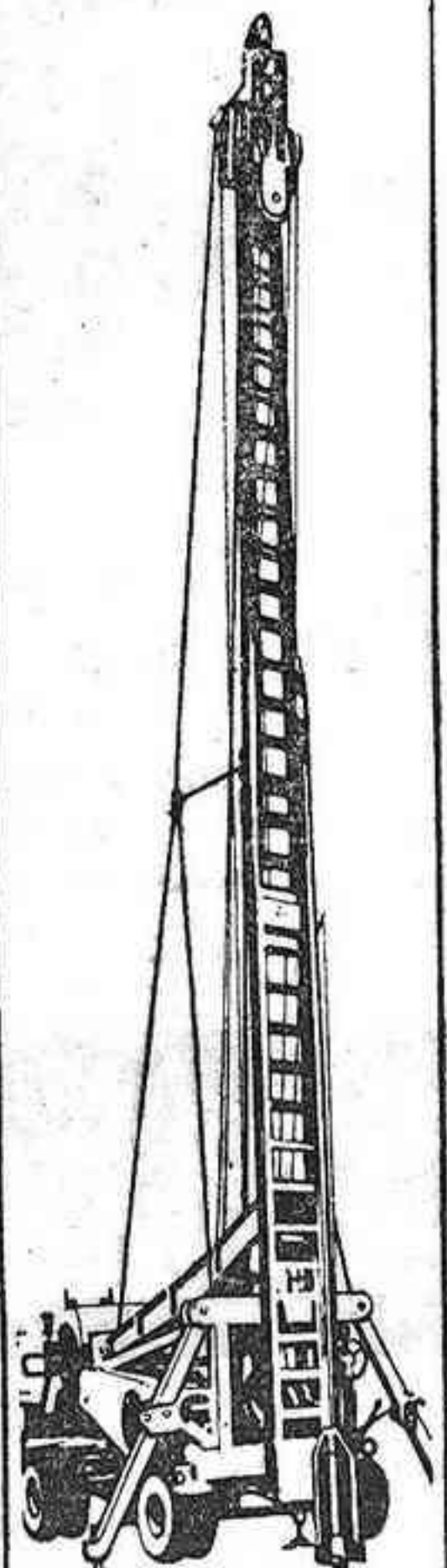
El hecho de considerarnos excedentarios de vino no debe ser resuelto restringiendo la superficie puesta en cultivo, porque sería una solución de política dudosa meta.

Para combatir las disposiciones en vigencia en orden a restricciones de trasplante de palos conviene salir de una meta clara, previas seguridades. Si nuestros caldos son buenos y se venden baratos quiere decir que podremos ir con ellos a cualquier parte de Europa o de América a competir con los mejores...

Lo lamentable del cultivo de la vid es el abandono de los viñedos. Muchos creen o lo parece, que las cepas producen sin saber por qué, incluso sin abono de cualquier clase que sea.

Lo lamentable del cultivo de la vid es el abandono de los viñedos. Muchos creen o lo parece, que las cepas producen sin saber por qué, incluso sin abono de cualquier clase que sea.

EQUIPOS PARA CAPTACION DE AGUA SUBTERRANEA



- Perforadora SP-400 B36. Realiza perforaciones hasta 600 mm. de diámetro. Alcance profundidades de 500 mts. Este equipo se adapta para perforar a percusión y rotación. El rendimiento del equipo SP-400/B36, no ha sido superado por ninguno de tipo similar en España o en el Extranjero. 100 Equipos es el volumen de nuestras exportaciones. Nuestra gama de perforadoras cubre necesidades hasta 1.200 mts. de profundidad.

TALLERES SCHOTT-DUBON S.A.

C/. ESPES, 2 Telfs. 233738-235897-235998 ZARAGOZA EXPORTADOR N.º 31.690

Tenemos a su disposición el piso que Vd. deseaba

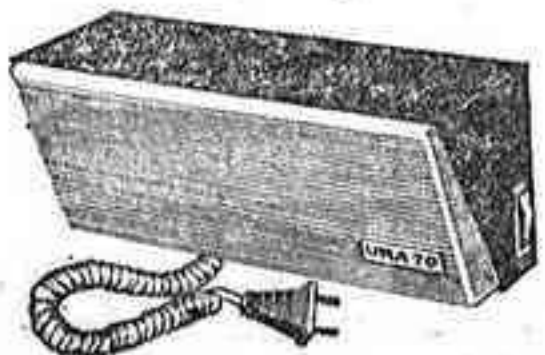
EDIFICIO FADRELL

EMPLAZADO EN LA C/. MAESTRO VIVES, NUM. 8, ZONA DE ENSANCHE DE LA CIUDAD CON VISTAS AL MAR.

- TERMINACION SUPER-LUJO. PRECIOS DE VERDADERA GANGA. TODOS LOS MATERIALES EMPLEADOS SON DE PRIMERISIMA CALIDAD. ENTREGA DE LLAVES EN EL ACTO. BAJOS 1.200 m2, AV. VALENCIA, 116. 5 M. ALTURA.

VISITE LA FINCA Y SE CONVENCERA. LE ENSEÑARAN EL PISO EN LA PTA. 24 DE LA MISMA FINCA O EN ESTAS OFICINAS: GRAL. ARANDA, 15-1. GRANDES FACILIDADES DE PAGO: CONSTRUYE LUENSA, S. L.

ALUMBRADO DE EMERGENCIA



Están siempre completamente cargados por la Red. En caso de falta de corriente, se encienden automáticamente. Cuando vuelve la corriente, se apagan solos. Fácil instalación. Sin problemas de conservación. Disponen de baterías de Cadmio-Níquel completamente estancas.

CEGASA-URA DELEGADA TECNICA PEDRO III EL GRANDE, 34 Teléf. 27.95.36 - Valencia-5

RECAMBIOS MIJARES

Ronda Mijares, 178

les desea un próspero año 1970 a todos los del ramo y público en general.

Al mismo tiempo les hace saber que tiene la concesión de la casa Kimbi, Tudor y Amortiguadores Lip-Allinquant

PRODUCTOS QUIMICOS ESSO, S. A.

SOLICITA: SECRETARIA o SECRETARIO Bilingüe Español-Inglés para su planta de Caprolactama de Castellón. SE EXIGE: Perfecto dominio de mecanografía y del idioma inglés hablado y escrito y experiencia en puesto similar. SE OFRECE: Trabajo interesante y sueldo de acuerdo con aptitudes. Los candidatos seleccionados deberán someterse a pruebas de aptitud. Dirigirse por escrito a PRODUCTOS QUIMICOS ESSO, S.A., Apartado 118, Castellón, con historial y fotografía.

Está generalizada la recolección de aceitunas

Las noticias que continuamente llegan a nuestra redacción indican que la recolección aceitunera está generalizada. Es posible que en algunas provincias hayan terminado ya, pero no la mayoría. En Jaén, reina del olivo la actividad es permanente, así como lo es en Córdoba. Las calidades, sin embargo, no son las mejores en Andalucía.

Los precios medios son los mismos desde hace un mes, sin otras operaciones que las extracciones de los aceites de tres grados, que son los que andan muy escasos.

Las exportaciones continúan al ritmo impuesto desde los últimos días de octubre pasado.

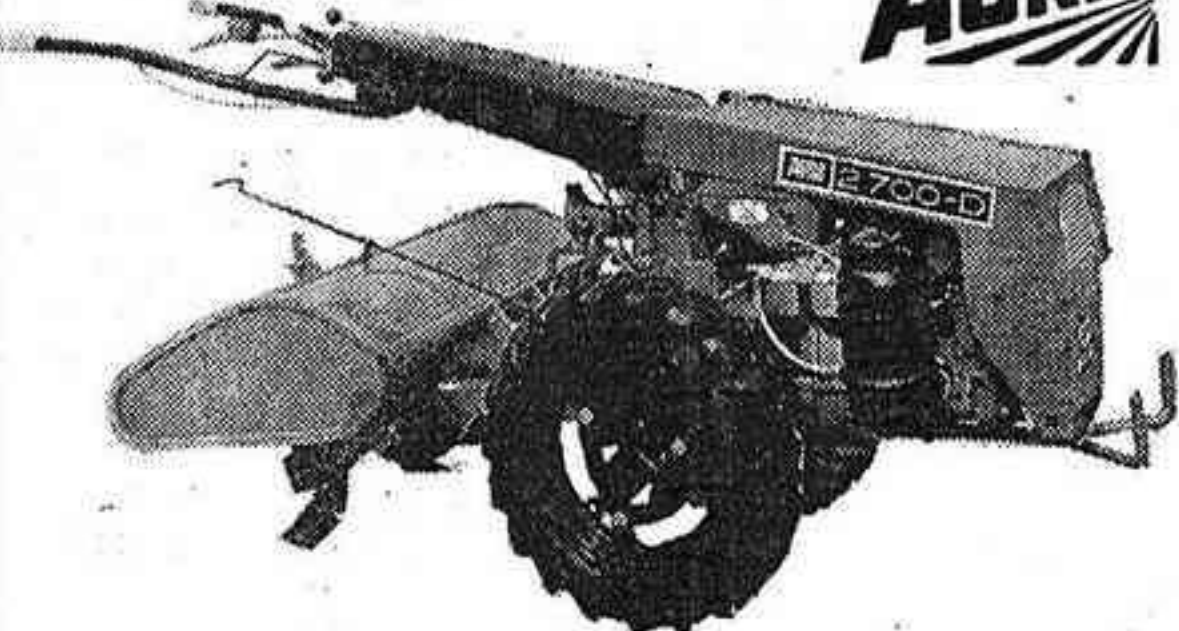
REGALOS REYES

¡¡Los más distinguidos!!

LIBRERIA Y PAPELERIA **ARMENGOT**

Enmedio, 21 Tel. 21 47 15

NUEVO MODELO MOTOCULTOR



10 H.P. a GAS-OIL. CONSTRUIDO ESPECIALMENTE PARA NARANJOS. ALTURA: 58 cm. 6 VELOCIDADES, 2 VELOCIDADES PARA CAVADORA Y ROTAVATOR. FRECIO I.F. MAQUINA CON RUEDAS 400-8 Y ROTAVATOR: 59.500 PESETAS. SOLICITE INFORMACION O PRUEBA SIN COMPROMISO, a

JUAN GOZALBO

Trinidad, 79 y 81 - Teléfono: 22 40 72 - CASTELLON

SANEAMIENTO



LIMAC

PASEO RIBALTA, 30 TELEF. 21-21-69 - 21-49-06

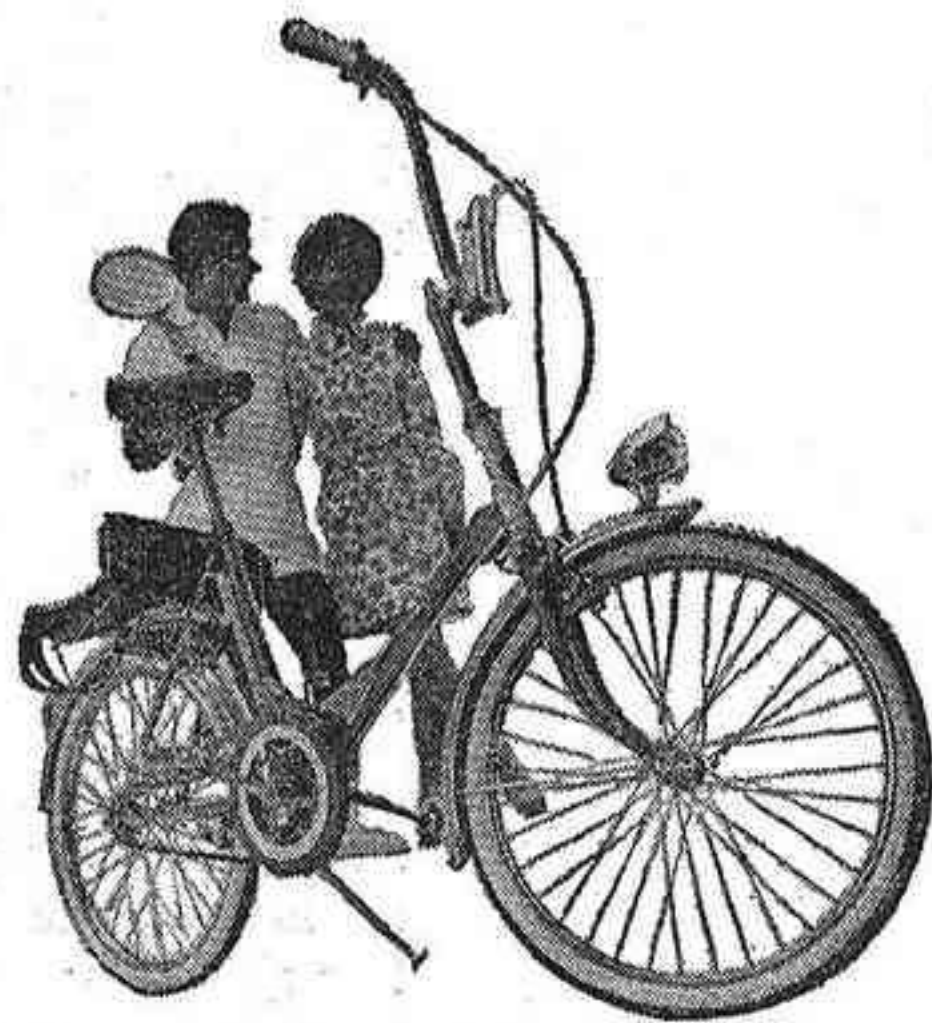
CASA CASAÑ

La casa de las bicicletas

La mejor bicicleta con el más extenso surtido

Bicicletas de ejercicio, carrera, paseo y plegables

BICICLETAS B.H. - VITORIA



Distribuidor:

JOSE CASAÑ

Conde Pestagua, 5 - Castellón - Tel. 220124

Vd. puede disponer del camino más corto entre la ropa a lavar

y la ropa limpia

LAVADORA AUTOMÁTICA

LAUNDROMAT®

Todos los días demostraciones en

Estab'ecimientos



Puede estar seguro si es

Westinghouse

ECOS del MUNDO

SIETE CANDIDATOS A LA PRESIDENCIA DE CHILE Personal sanitario alemán en la guerra vietnamita

Entre ellos, el poeta Pablo Neruda, candidato de los comunistas

BOSTON (Crónica especial para Agencia FIEL-AIP, en exclusiva para nuestro periódico). — Aunque la elección está aún a nueve meses de distancia la campaña presidencial se encuentra en plena actividad, con un despliegue de siete candidatos en la palestra. dice James Nelson Goodsell, corresponsal latinoamericano de "The Christian Science Monitor", en un artículo que acaba de aparecer en esta acreditada publicación norteamericana.

La actuación del Presidente Eduardo Frei Montalvo y el movimiento de reformas iniciado por el Partido Demócrata Cristiano son tópicos claves de la campaña, si- guiendo diciendo el corresponsal del Monitor, destacando que ese record y la continuación de las reformas constituyen la plataforma electoral de Rodomiro Tomic, candidato de la democracia cristiana a la presidencia.

Rodomiro Tomic es un antiguo Embajador de Chile en Washington y se considera que comparte las orientaciones ideológicas de Frei, aunque es un poco más radical en cuestiones sociales y económicas.

Acaso el factor más significativo de las elecciones sea la presencia del ex-presidente Jorge Alessandri en la campaña "siguiendo diciendo el corresponsal del Monitor, destacando que, en torno al destacado político se han agrupado las fuerzas de la política tradicional de Chile. El grupo político de Alessandri es el llamado Partido Nacional y todos los observadores le conceden una gran fuerza electoral.

Otros candidatos a la presidencia son los siguientes: Pablo Neruda, poeta de reconocida fama, que ha sido postulado por el Partido Comunista y se encuentra realizando una activa campaña en todo el territorio chileno.

Salvador Allende, candidato del Partido Socialista, cuatro veces derrotado en su aspiración a la presidencia de Chile, la última vez en 1964, cuando triunfó el Sr. Frei Allende es un partidario de Fidel Castro y su plataforma se nutre de los radicalismos propios de los programas comunistas.

Alberto Baltra, candidato del Partido Radical, quien está tratando de levantar a este partido, afectado por hondas divisiones entre moderados y radicales. Rafael Tarud, candidato de los partidos Acción Popular Independiente y Social-Demócrata, de quien dice el corresponsal del Monitor que ganaría las elecciones si todos sus pasquines electorales se convirtieran en votos; y Jacques Chonchol, un disidente

del Partido de Gobierno que está situado a la izquierda de la corriente central de la democracia cristiana chilena. Chonchol es profesor de Economía y fue uno de los hombres que ayudó a Fidel Castro a echar hacia delante la Retoma Agraria en Cuba. James Nelson Goodsell destaca que estas alineaciones son provisionales y que, en muchos casos, se espera la fusión de distintas fuerzas, lo que dejará en la palestra a Alessandri, a Tomic y a lo sumo a dos candidatos de la izquierda. El corresponsal comenta también que el tópic central de la campaña gira en torno a cuestiones relativas a la distribución de la riqueza y a la manera en que puede elevarse el nivel de vida de

millones de chilenos que no pueden considerarse parte de la clase media. La nacionalización del cobre, que es el producto principal de exportación de Chile, es uno de los temas sujetos a debate.

Los observadores de la política chilena opinan que Pablo Neruda no concurrirá a las elecciones y que el Partido Comunista realizará uno de sus frecuentes virajes, acabando por apoyar a Salvador Allende. Ello dejará en la palestra tres fuerzas bien alineadas: los elementos marxistas y sus grupos afines apoyando a Allende, los reformistas de la democracia cristiana en torno a Tomic y los partidarios del progreso a través de la libre empresa, llevando como bandera a Alessandri.

La biología es la rama más útil de los conocimientos humanos

PARIS (Crónica especial para Agencia FIEL-UNESCO, en exclusiva para nuestro periódico). — En la serie de encuestas sobre la enseñanza de las ciencias fundamentales, la Unesco acaba de publicar los resultados de un trabajo efectuado con la colaboración de la Unión Internacional de Ciencias Biológicas, es decir, de los profesores más eminentes de Francia, República Federal de Alemania, Estados Unidos y Checoslovaquia. Abarca la monografía los problemas capitales del estudio y de la docencia en el nivel medio y en el universitario, con ejemplos de programas experimentales desarrollados en los países europeos, en los Estados Unidos, la India y Kenia.

En la introducción, el profesor F. E. Pilet, de la Universidad de Lausanne (Suiza), señala que en los últimos veinte años la Biología ha dado un salto hacia adelante de tal importancia, en sus métodos y finalidades, que ya no cabía seguir la costumbre de añadir nuevos capítulos a los manuales tradicionales, pues los hallazgos encontrados exigen una total revisión.

Teniendo en cuenta que la Biología pretende ser una rama de la cultura general, una enseñanza rigurosa — en el nivel medio — a un público muy numeroso de bachilleres, la mayoría de los cuales no seguirán esta carrera pero que necesitan una noción dinámica y verídica de la vida, los profesores y

cate dráticos responsables deberán tratar de enseñar a pensar claramente, a expresarse con fidelidad y a llevar al alumno a situaciones en que puede fortalecer su confianza en el razonamiento. Junto a la enseñanza de la Matemática, al estudio de las lenguas vivas y de la lengua materna en particular, dando a las Humanidades el lugar escogido que merecen, la Biología encontrará cada vez más una porción mayor en los programas.

Es indispensable — preguntan los profesores consultados por la Unesco — presentar algunos aspectos sobresalientes de la vida moderna? Esa sería la única forma de que esta enseñanza juegue su verdadero papel, a condición de que se reflexione sobre el espíritu que guía hoy a las ciencias. La primera dificultad para conseguir esas finalidades estriba en la falta de un profesorado adecuado y en la exiguidad de los laboratorios y de las instalaciones. En todo caso "la Biología de nuestro tiempo es una ciencia experimental más explicativa que descriptiva y que usa de razonamientos rigurosos comparables a los de la Física y de la Química". Ya no es posible continuar con la idea de que el animal es un ser vivo y la planta no lo es. La Biología es la ciencia de la vida, tanto de la vida animal como de la vegetal y el profesor H. J. Muller no duda en escribir "que es con mucho la rama más útil de los conocimientos humanos y la que puede asegurar la marcha regular y prolongada del proceso".

Gente joven que renuncia a las comodidades de mundo occidental para ayudar a sus semejantes

COLONIA (Crónica especial para Agencia FIEL-D.K., por Horst ZIMMERMANN, en exclusiva para nuestro periódico). — Tres hermanas, un médico y un sanitario de la rama alemana de la Orden de Malta han emprendido viaje desde la República Federal a Vietnam. Hasta junio de 1970 están cubiertas todas las plazas del servicio de ayuda alemana en Vietnam. A pesar de que han muerto en Vietnam las hermanas Kerber y Kartmann y el sanitario Georg Bartsch, fallecidos en un campo de prisioneros del Vietcong, la orden de Malta no retira de Vietnam a sus 45 hermanas, médicos y ayudantes. "No podemos volver la espalda y defraudar a nuestros enfermos", afirma la gente joven (promedio de edad, 24 años) que está en Vietnam.

El Secretario general de la Organización, Georg Von Trusezynski, declara en la central de Colonia: "Todos conocen el riesgo, que evidentemente no es pequeño. Nuestra gente trabaja en zona de guerra. Por ello hay que contar con que en cada momento puede caer una granada o un cohete en nuestras instalaciones". Lo grande que es el riesgo se demuestra en el informe sobre ayuda a los enfermos en la provincia vietnamita de Quan Nam. Se ha atendido a 390.000 personas y se han construido hospitales y centros de tratamiento en las ciudades de Da Nang, Hoi An y An Hoa. Cuando los malteses llegaron allí hace 3 años estaban sin servicio médicos miles de refugiados y heridos. Hoy pueden decir los malteses con orgullo: "En importantes localidades de la provincia existe hoy una asistencia sanitaria".

Hasta ahora se han registrado cinco muertos y dos desaparecidos entre las huérfanas de la Orden en Vietnam. Un odontólogo murió víctima de una enfermedad tropical. El 22 de noviembre del año pasado cayó el sanitario Ceslav Dixka, víctima de una granada cuando, en la oscuridad, se trasladaba del hospital de An Hoa a su residencia. El 27 de abril, cinco malteses, contra las advertencias de sus jefes, hicieron una excursión dominguera a un valle dominado por el Vietcong, desde entonces han desaparecido sin dejar huellas. Aunque tanto

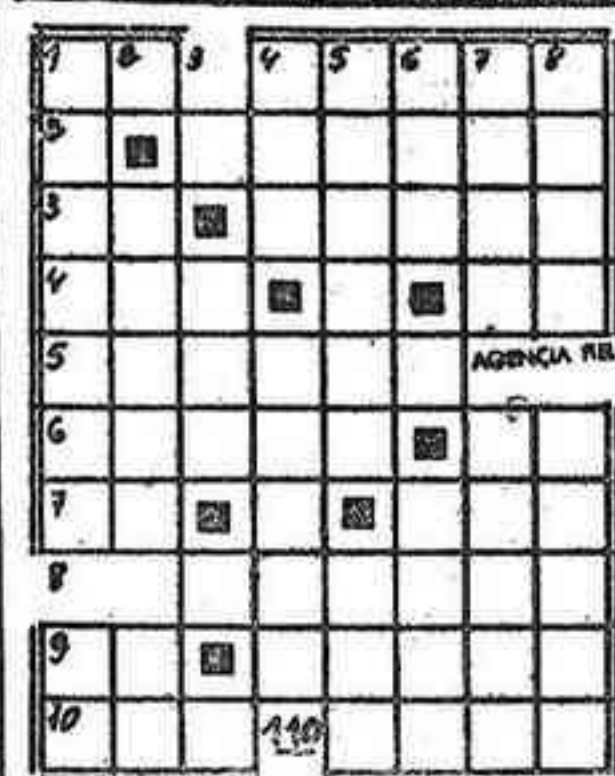
los malteses como el gobierno federal han intentado averiguar por todos los canales, tanto privados como oficiales, la suerte de los cinco, las autoridades de Vietnam del Norte han permanecido mudas. Trusezynski manifiesta: "Es incomprensible esta actitud si se piensa que nuestra gente ayuda a todos, sin fijarse en el bando del que proceden las personas".

Los malteses no piensan en regresar. Se han empeñado en quedarse todo el tiempo que haga falta hasta que los hospitales sean transferidos a los médicos y enfermeras vietnamitas. Ahora los malteses instruyen sistemáticamente a 115 vietnamitas para que se hagan cargo de las instalaciones.

Entretanto, se han reforzado las medidas de seguridad. Después de hacerse oscuro, ninguno de los ayudantes debe encontrarse en los hospitales. Los viajes de las ambulancias se han reducido. Entanto que sea posible, las enfermeras serán retiradas de An Hoa, que está sometida a fuerte presión, y sustituidas por sanitarios.

¿Qué es lo que induce a la gente joven a permanecer en la zona de guerra? Ganan poco, viven en condiciones primitivas y deben prescindir de casi todas las comodidades de la civilización. Uno de los sanitarios se expresa así: "Una vez que se ha visto la miseria de los enfermos, es imposible dejar esta misión". En un 60 por ciento, los malteses firman después de su terminación de un servicio de 10 meses una solicitud para reengancharse nuevamente en Vietnam.

CRUCIGRAMA



NUMERO: 4051

HORIZONTALES: 1—Reflexivo. Labraré. 2—Aumentar. 3— Negación. Extingue. 4—Juego de azar. Prep. insep. 5—Desconfiase. 6—Carretera de transparencia. Contracción. 7—Siglas comerciales. Fenómeno atmosférico. 8— Obstáculos. 9—Posesivo. Musa de la poesía. 10—Ave trepadora americana. Demostrativo.

VERTICALES: 1—Concitos teológicos. Violoncelo siamés. 2—Llena un espacio. Artículo. 3—Rio italiano. 4—Piedra sagrada. Finalice. 6—Descanso. Marcha. 6—Adverbio de lugar. Aves palmpedadas. 7—Goberné. Membrana natatoria de los peces. 8—Valle de los Pirineos. Destallados.

SOLUCION AL NUM. 4050

HORIZONTALES: 1— Te. Oma ha. 2— Atajen. 3— Na. Oeana. 1— Evo. Os. 5— Lábaro. 6— Erina. Mo. 7— So. Lar. 8— Banaaa. 9— Tu. Retas. 10— Ira. Nene.

VERTICALES: 1— Toncles. Ti. 2— Avaro. Ur. 3— Obi. 4— Ota. Andar. 5— Macera. Non. 6— Aje. Late. 7— Heno. Maman. 8— Anás. Crase.

Tenemos su **DKW** Usada, totalmente repasada de plancha, mecánica y pintura. PRECIOS ECONOMICOS FACILIDADES PAGO Huerto Sogueros, 8-Tel. 216879 y 216490 CASTELLON

LAS NAVIDADES EN BELGICA

Entre la retórica y la poesía

CADA año la gran fiesta de la Navidad despliega su gracia por todos los países y se encuentra en cada uno de ellos un acento peculiar. Es común la motivación religiosa de estas fiestas y es igualmente común lo que en las grandes ciudades de Europa constituye su manifestación exterior más brillante, la comercial. Entre uno y otro extremo, casi iguales en todas partes, queda la variedad y el color de las tradiciones de cada pueblo, de cada región, de cada comunidad de vida. Son precisamente estas tradiciones, conservadas en distinto grado de fidelidad, las que nos acompañan y hasta nos protegen, las que confieren a cada persona la garantía de calidad, lo que se podría llamar, como en los vinos de marca, la denominación de origen.

Nosotros vivimos en Bruselas en una casa que tiene treinta vecinos. Los extranjeros somos mayoría y en nuestra casa la muestra es abundante: italianos, franceses, holandeses, luxemburgueses, alemanes y hasta unos portugueses que se llaman Albuquerque. Bruselas con esto de ser capitál provisional de la Pequeña Europa, sede de la OTAN y asilo de organismos internacionales encapetados, se transforma en ciudad cosmopolita, pero, por el momento no ha perdido todavía su viejo encanto provincial. Nuestra casa está a unos doscientos metros del Mercado Común y esto explica lo que tiene de modesta y ordenada torre de Babel. En cada hogar no falta un lugar privilegiado para las tradiciones que llevamos con nosotros, pero la convivencia acaba imponiéndonos las costumbres de los demás y de esta forma San Nicolás es el que llega con los juguetes, el seis de diciembre sin discriminaciones nacionales y con generosidad para la pequeña italiana de enfrente, para los alemanitos del terpero, para

nuestros hijos y para los niños belgas, sin preguntarnos si son llamencos walones o bruseleses.

San Nicolás, que como todos ustedes saben viene de España, sufre una ruda competencia por parte de Papá Noel que con su capucha roja y sus botas para la nieve le lleva la ventaja de no tener mitra, lo cual no es poca cosa en estos tiempos en que se pasó de la sobana al clergyman y del alzacuellos a la corbata.

La vecina Francia, con Papá Noel extendiendo su influencia a través de la Televisión — que aquí se ve normalmente — y mediante sus publicaciones y revistas que ponen de moda los productos de París. También los países nórdicos se han impuesto aquí, como en toda Europa acclimantando psicológicamente — en cuanto a frío no hace falta — sus espléndidos árboles de Navidad. Veinte metros tiene el que cada año luce en el centro de la Grand Place de Bruselas, obsequio de la ciudad de Helsinki que este año no estará solo ya que se pondrán también abetos de las Ardenas. Este árbol parece acentuar la belleza de la plaza y pone un bello contrapunto vegetal, a la civilizada e histórica piedra gótica.

En esta Europa que consumimos, llamada la Europa del confort, los belgas son, según se dice, los mejores alimentados y las estadísticas lo afirman señalando el consumo por cabeza y año de calorías y proteínas, sin precisar demasiado sobre las ingentes cantidades de leche y mantequilla que aquí se ingiere suponemos en un patriótico alarde europeo dispuesto a acabar con los excedentes lácteos que constituyen una especie de neurosis colectiva en la Europa de los "Seis".

En estas fiestas, el esfuerzo imaginativo del comercio de la alimentación es todo un alarde de buen gusto, variedad y presentación.

El ama de casa tiene resuelto el problema de la cena o la comida de las fiestas a poco que prescinda del gusto de preparar con sus manos lo que casi todo el día busca ya preparado en las latas de conservas y en los congelados.

Favos, faisanes, perdices, capones y pollos de grano van directamente al escaparaté a la mesa o acaso necesitan, a todo tirar, dar una vuelta por el horno de temperatura regulada y automática que, cada casa que se precie, tiene en su cocina.

Gran lugar y lugar de lujo ocupan en estos días las frutas, desde las naranjas españolas o hasta la fruta exótica que viene del Africa del Sur o de California, que, como venir de lejos es todo un record.

Un amigo colombiano nos decía que en su tierra nunca había comido mangos tan sabrosos como los que había comido en Bruselas. La abundantísima importación de frutas parece conjurar un viejo refrán de este país que asegura que "si que como manzanas la vispepa de Navidad tendrá algún furúnculo en año nuevo". La humilde manzana es prácticamente la única fruta que se cultiva en este país, al menos la única adaptada a la turbulenta meteorología belga. También se cultiva, con un mimo increíble, unas riquísimas uvas merced a los invernales con una ralefación de cabaret, como suele decir graciosamente Salvador López de la Torre. Los cabarets deben estar aquí a un precio decoroso si se compara con las uvas que nunca bajan de veinte dólares por maldito kilo.

Si quisiéramos prescindir de nuestro entorno y celebrar las fiestas al gusto español — que es lo que acabaremos haciendo — en Bruselas no resulta nada difícil. Los millares de compatriotas que viven y trabajan aquí han creado junto a la estación del Mediodía

un barrio prácticamente español donde los cafés y los bares se llaman "Barcelona", "España", "El Viti", o "La Asturiana". En estos bares los tocadiscos alternan los Beatles con la Paquera de Jerez y el "Poron pompero" o "Suy de Mieres" con los villancicos de Raphael y las canciones de Johnny Holiday.

Los domingos un mercado al aire libre ha terminado siendo famoso con el nombre de Mercado español y allí no nos será difícil la pandeleta o la zambomba de nuestra tierra. Las tiendas de comestibles de los españoles abundan en espumosos de San Sadurn de Noya, en sidras asturianas, en turroneos de Alicante, Jijona y Cádiz, en pasas de Málaga, en mazapanes de Toledo y en mantecadas de Astorga, repertorio vulgar si se quiere, que desde aquí aparece hasta con tintes de nostalgia.

Más allá de las observaciones superficiales, más acá de las luces de colores y de las guirnaldas sembradas por las calles de la ciudad ¿Qué podríamos ver con ojos vigilantes? Acaso lo que más se ve sea una curiosa retórica de la Navidad que todo lo envuelve, que lo mismo nos aconseja la paz interior para estar más bellas a Nochebuena que nos inclina al amor de los demás en aras de una tolerancia refinada y aséptica, pero que elude y escamotea lo que la Navidad debe ser para los creyentes. Llamaría retórica de la Navidad a un pacto inútil entre San Nicolás y Papá Noel, cómplices de la sociedad de consumo, que olvidaron sus oficios para vender la alegría que pasa. Cuando, en realidad, la alegría no se puede comprar. La alegría de la Navidad es siempre gratuita e inmerecida.

(FYRESA)

ISABEL CONTRERAS DE SANUY

Se va a reducir al mínimo la plantilla de Matesa

MADRID, 27. (Cifra). — "La necesidad de reducir la plantilla de Matesa al mínimo indispensable para el intento de sostener la validez de los contratos de venta de telares urgentes y atender a algunas peticiones nuevas, que en reducido número aún se realizan ha aconsejado a la administración judicial reducir los cuadros de trabajo, con criterios de rigurosa austeridad, a lo indispensable para el cumplimiento de estos fines", manifestó hoy el Administrador Judicial de Matesa, D. Manuel de la Quintana y Ferguson, a un redactor de la agencia Cifra.

Añadió que "los jurados de empresa de Matesa en Pamplona y Barcelona, todos los trabajadores, el representante de los mismos en la de la administración judicial, el letrado D. José Luis Eguaras, el Director General de Trabajo y el propio Ministro de Trabajo han puesto las más amplias y comprensivas ayudas a la administración judicial, lográndose en principio la base de un acuerdo, teniendo muy presente los legítimos derechos y justas aspiraciones de los trabajadores afectados, lo cual permitirá a un mismo tiempo que los trabajadores reciban indemnizaciones amplias y los despidos no afecten a la totalidad del personal. Todo ello, en un intento de mantener en términos modestos la producción de los modelos de telares que aún se demanda, y, sobre todo, el

LAS INDEMNIZACIONES A LOS TRABAJADORES

cumplimiento de suministro de accesorios y repuestos para el buen fin de los contratos de venta anteriores, que aún siguen estando vigentes".

Aunque fue preguntado al respecto por Cifra, el señor De la Quintana y Ferguson no facilitó más detalles sobre el particular ni hizo alusión a la cantidad que los trabajadores afectados recibirán en concepto de indemnización por el despido.

Parece ser que la indemnización constará por lo menos, entre otras cosas, de 25 días de salario por año de antigüedad; otros 25 días de salario para cada trabajador; diez mil pesetas por esposa y cinco mil pesetas por hijo.

La representación de los trabajadores, que ha asistido en Madrid a las conversaciones, ha estado acompañada por D. José Luis Eguaras, letrado de la Vicesecretaría de Ordenación Social de Navarra.

La Diputación Provincial de Lérida se suma a la petición de un polo de desarrollo para la capital

En Pontevedra, la Corporación Provincial aprobó el proyecto de Ciudad Asistencial Infantil con presupuesto de 192 millones de pesetas

LERIDA, 27. (Pyresa). — Se ha solicitado al Gobierno por la Diputación Provincial, en sesión plenaria, la designación de Lérida y localidades limítrofes como polo de desarrollo, sumándose a la petición formulada días pasados por el Consejo Provincial del Movimiento y a petición del Gobernador Civil de la provincia. También se ha aprobado un presupuesto de veintidós millones de pesetas para el plan de cooperación provincial.

Finalmente, se ha designado la localidad de Bellver de Cerdania para celebrar el día de la provincia del año 1970.

CIUDAD ASISTENCIAL INFANTIL EN PONTEVEDRA, CON PRESUPUESTO DE 192 MILLONES

PONTEVEDRA, 27. (Pyresa). — Hoy ha celebrado sesión ordinaria el pleno de la corporación provincial. Entre los diversos asuntos

tratados figura la aprobación del proyecto técnico de la ciudad asistencial infantil, cuyo presupuesto asciende a 192.176.698,29 pesetas.

En la misma sesión fue aprobada la subasta de las obras de adaptación de boxes en las salas de San Agustín y Santa Catalina del Hospital Provincial con un presupuesto de 582.000 pesetas.

PROYECTO DE LA DIPUTACION CORUÑESA

LA CORUÑA, 27. (Cifra). — De-

La Coruña, se ha designado una comisión para que estudie la posibilidad de llevar a cabo el proyecto de la ciudad de las rías, que abarcará una amplia zona de la costa coruñesa, y la designación de otra comisión encargada de redactar el proyecto de estatutos del Sanatorio Psiquiátrico de Conjo, en Santiago de Compostela, han sido los acuerdos adoptados en el transcurso de la sesión plenaria, que esta noche celebró la Diputación Provincial, de



MUTUALIDAD GENERAL DE PREVISION DEL HOGAR

Mejora el tiempo, pero sigue el frío

MADRID, 27. — (Servicio especial de Pyresa). — Esta semana se ha caracterizado por un brusco y profundo emporamiento del tiempo en su segunda mitad. El día primero de noviembre comenzaron a soplar vientos del norte, con una borrasca en el Mediterráneo y lluvias en la casi totalidad de la península y nevadas en las cordilleras de la mitad septentrional de la península y numerosas comarcas de la cuenca del Duero, así como en la cabecera del Ebro y La Mancha Oriental. Destaca por la importancia de las lluvias el Cantábrico, donde el promedio regional de la semana ascendió a noventa y un litros con cerca de ciento veinte en San Sebastián y ciento cinco en Bilbao y Santander. Le sigue Galicia con treinta y cinco litros, Ebro y Cataluña con catorce y el resto de las regiones españolas con siete, excepción hecha de Segura y Canarias donde no llovió o lo hizo en cantidades inapreciables. Estas lluvias han servido para que se supere, poco a poco, el nivel de los embalses, que esta semana han incrementado sus reservas en ciento cinco millones de metros cúbicos, con lo que el total disponible sube a 15.113 millones, cantidad que supera en 2.489 millones de metros cúbicos al promedio existente durante los últimos cinco años en esta misma fecha. En cuanto al incremento de energía hidroeléctrica, precisamente ha sido también de ciento cinco millones de kw. h. y la reserva es de 4.321 millones.

El mal tiempo de los últimos días, con situación norte primero y posteriormente del noreste, que dio origen a una entrada de aire continental seco y frío y la consiguiente caída de termómetros, puso fin al período de buen tiempo, que terminó en los primeros días de la semana cuando todavía se alcanzaban veintidós grados de temperatura máxima en CASTELLÓN y se superaban los veinte en el sur, bajo Segura y Levante. El frío de los últimos días, sin embargo, ha sido más importante en lo que se refiere a las máximas, cuyo retroceso ha sido importante, pues las mínimas fueron mucho menos afectadas, en gran parte debido a la masa de nubes que cubrían el cielo, impidiendo el enfriamiento de la tierra, y a los vientos racheados que imposibilitaban el estancamiento del aire frío en los niveles bajos. Y así, de esta forma, la mínima absoluta de estos días no ha pasado de los cuatro grados bajo cero, que registró Valladolid, y en general las heladas se limitaron a las comarcas tradicionalmente frías.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo sibán para mañana la borrasca entre Córcega e Italia y el anticiclón de las Azores un poco más hacia el oeste, dejando un resquejido entre ese centro y altas presiones y las de centro Europa, por donde penetrará un frente frío que alcanzará, pasadas veinticuatro horas, la península Ibérica. Para mañana, por tanto, debe esperarse un mejoramiento del tiempo en Extremadura, Centro, Mancha Occidental y Andalucía, con nubosidad pequeña o escasa y ambiente soleado. El buen tiempo se extenderá al Duero Occidental y suroeste de Galicia. En las vertientes Cantábrica y parte del Mediterráneo comprendida entre la frontera francesa y Almería es donde tendrán todavía peor tiempo, con abundancia de nubes y chubascos, que serán de nieve en las cordilleras Cantabro-Pirenaica-Ibérica y Central. Pero el número de chubascos y su intensidad irán cediendo, por lo que, en conjunto, el tiempo mejorará en toda la península, aunque más acusado en el oeste y sur. En Baleares habrá mal tiempo, con abundancia de nubes y lluvias y en Canarias cielo nublado o muy nublado, con riesgos de chubascos. Las temperaturas continuarán bajas en toda la península, e incluso descenderán un poco más, especialmente cuando el cielo despeje por la noche.

INTENSA NEVADA EN LOS MONTES DE TORTOSA

TARRAGONA, 27. (Pyresa). — Las intensas nevadas caídas sobre los montes de Tortosa han bloqueado a varias familias, que acudieron a la cima del Montcar para pasar las navidades en el refugio de Televisión Española allí existente. Entre los bloqueados figura el Redactor Jefe de "Diario Español", David Castillo, y su familia.

FUENTE HURACAN EN LA PROVINCIA DE LERIDA

LERIDA, 27. (Pyresa). — Un fuerte huracán, que desarrolló una velocidad superior a los cien kilómetros por hora, ha azotado la comarca de la Cerdania, causando importantes daños en edificios y provocando un violento incendio en el pueblo denominado Pi, situado a dos kilómetros de Bellver. Ante la espectacularidad del fuego, avivado por el fortísimo vendaval, fueron tomadas a rebato las campanas de la Iglesia, reuniéndose en esta pequeña localidad sinistrada los bomberos de Puigcerdá y Seo de Urgel, así como una larga caravana formada por unos doscientos coches. Afortunadamente, la diligente actuación de la fuerza pública y el vecindario de los pueblos limítrofes permitió aplacar el fuego. Los daños ocasionados se elevan a millón y medio de pesetas, habiendo quedado casi destruida la masta objeto del incendio, en una de cuyas naves habían almacenadas tres mil balas de hierba seca y alfalfa. Afortunadamente no ha habido que lamentar desgracias personales, aun que sí numerosos animales muertos por asfixia al no poder huir de las cuadras en las que se encontraban encerrados.

Aumenta el agua embalsada

MADRID, 27. (Cifra). — En cien millones de metros cúbicos aumentó el volumen de agua embalsada durante la pasada semana, informan los servicios correspondientes de la dirección general de obras hidráulicas, mientras que la reserva de energía eléctrica se incrementó en otros cien millones de kilowatt-horas.

Las cantidades disponibles en la actualidad, en agua embalsada y en reservas de energía eléctrica, representan, respectivamente, el 591 y el 529 por ciento de las que existirían a embalse lleno.

El concurso para la concesión de beneficios en los polos de desarrollo industrial

MADRID, 27. (Pyresa). — El Boletín Oficial del Estado publica hoy la orden de la Presidencia del Gobierno por la que se convoca a un concurso para la concesión a la iniciativa privada de los beneficios aplicables a las actividades económicas y sociales que se establezcan dentro de las demarcaciones de los polos de desarrollo industrial de Burgos, Huelva, La Coruña, Sevilla, Valladolid, Vigo y Granada.

BENEFICIOS

Entre los beneficios aplicables a las industrias de interés preferente figuran: expropiación forzosa de los terrenos necesarios para su instalación o ampliación e imposición de servidumbre de paso por las vías de acceso, líneas de transporte y distribución de energía y canalizaciones de líquidos y gases; reducción hasta del noventa y cinco por ciento de diversos impuestos: impuesto general sobre transmisiones patrimoniales y actos jurídicos documentados, impuesto general sobre el tráfico de empresas, derechos arancelarios y del impuesto de compensación de gravámenes, cuota de licencia fiscal... subvenciones con cargo a las partidas correspondientes en el programa de inversiones públicas, por un importe de hasta el 10 por 100 de la inversión; preferencia en la obtención de crédito oficial, así como otros beneficios señalados por la ley de régimen del suelo y ordenación urbana de 1956.

El plazo fijado para la presentación de solicitudes concluirá el próximo día 15 de mayo. En dos anexos a la mencionada disposición se relacionan las actividades a las que podrán concederse beneficios en los diversos polos.

Por otras dos órdenes de la presidencia del Gobierno, también publicadas hoy en el Boletín Oficial del Estado, se resuelve, el concurso convocado por la disposición de 12 de abril pasado para la concesión de beneficios en los polos de desarrollo, beneficios que son determinados en dos anexos a la orden.

Mil hectáreas se han plantado de almendros en Elche en los últimos cinco años

ELCHE, 27. (Cifra). — Más de mil hectáreas de terreno han sido plantadas de almendros desde 1965 hasta ahora. En toda la comarca existen ya unas 4.000 hectáreas de almendros cuya producción ha sido este año de unos cinco millones de kilos con un incremento de dos millones sobre la temporada anterior.

El marcado interés de los agricultores por la plantación de almendros se ve acrecentado por las enseñanzas que transmite la agencia de extensión agraria que acaba de terminar su "Semana del almendro" en el curso de la cual un millar de campesinos recibieron lecciones teóricas y prácticas sobre estas plantaciones.



desde siempre...
con todo el sabor
de Canarias

CONTAR CON LA JUVENTUD

El futuro de cada país está en función directa con aquellas empresas sugerentes, integradoras, que su sistema político sepa poner en marcha para determinar y ganar el porvenir. Cuando esa empresa se diluye, se aminora o desdibuja, la intensidad de la unidad nacional se rebaja. Por eso España posee, en muy buena medida, firmes razones de unidad: porque tiene, ante sí, un amplio horizonte de empresas, de tareas inaplazables, de metas de justicia y libertad. Ahora bien, en ese horizonte de propósitos, en torno a los cuales se agrupan solidariamente los españoles, es necesario hacer sitio, abrir cauces, para la participación de la juventud.

Y, para eso, hay que empezar por contar con ella, con asumir el espíritu juvenil, con solidarizarse con sus esperanzas y afanes, con sus valores y esencias. Por eso, decía recientemente el Delegado Nacional de la Juventud Cisneros, que "No podemos ignorar a la juventud. Decía Ortega que ignorar a la juventud es suicidarse. Cualquier intento de parcelar a la juventud no encontrará eco en la Delegación Nacional de la Juventud, para la que no hay grupos, sino sólo y llanamente, jóvenes españoles".

En efecto, es ya hora de que nos apercebamos todos, de que la juventud no es tan sólo una zona de la vida, o un problema, sino que es, además, una presencia, una realidad. Y que esa realidad es imprescindible a la hora de plantearnos, con rigor y veracidad, el futuro de España. Contar con la juventud es la mejor garantía de que el porvenir puede ser nuestro. Abrirle caminos, la forma más idónea para alumbrar perspectivas con seguridad y solvencia. Durante algunos años, el tema de la juventud se ha visto, fundamentalmente, como un problema que exigía solución y sobre el que eran menester clarificaciones y precisiones. Ahora, a la altura de 1970, la juventud ha de ser ya una fuerza capaz de colaborar en la construcción del futuro. No ignorar a la juventud es, pues, un imperativo histórico de nuestro tiempo. Contar con ella, una muestra de inteligencia política, de sensibilidad histórica que ha de redundar en el acierto y en el buen fin del desarrollo.

Incursión israelí en la orilla...

Viene de la primera

Suez según reveló un portavoz en esta capital. Añadió el portavoz que los israelíes apoyados por aviones de combate atacaron una posición situada a unos diez kilómetros al sur de la ciudad de Suez pero sus defensores "rechazaron valientemente el ataque".

En la lucha resultaron muertos dos egipcios y otros cuatro desaparecieron. La acción fue lanzada como represalia por los violentos combates de principios de semana en los que los israelíes perdieron seis aviones ante el fuego antiaéreo egipcio.

desde hace varios años en la llamada zona neutra. Se informa hoy en la capital libanesa que los gobiernos saudí y del Kuwait han llegado a un acuerdo sobre la zona neutra delimitada en una de las más ricas regiones petrolíferas situada en la frontera entre ambos países.

CINCO AVIONES ISRAELÍES DERRIBADOS

EL CAIRO, 27 (Efe-Reuter). Resultaron muertos dos egipcios durante la incursión aérea israelí contra puestos avanzados egipcios en el golfo de Suez, anoche, según ha manifestado hoy en El Cairo un portavoz militar.

LAS CONVERSACIONES DE TRIPOLI

EL CAIRO, 27 (Efe-Upi). Los dirigentes de Egipto, Libia y Sudán realizan avances en sus conversaciones de Trípoli destinadas a conseguir la unión de 50 millones de norteafricanos, según comunican los funcionarios egipcios.

Las entrevistas entre el Presidente Nasser, el Presidente del Consejo de la revolución de Libia, Al Kadhafi y el Presidente de la revolución del Sudán, El Numeiry, van a concluir hoy según está programado.

Después de una entrevista durante la mañana de hoy, el dirigente sudanés se trasladará por vía aérea a Jartum, mientras continúan sus conversaciones los dirigentes Nasser y Al Kadhafi en Benghasi.

La incursión contra los puestos, al norte de Ras Ghareb y Zafarana, fue una operación de represalia por las pérdidas aéreas israelíes de los últimos dos días, se ha revelado.

Durante las incursiones de la aviación israelí contra posiciones egipcias a lo largo de la orilla occidental del canal de Suez, fueron derribados cinco aviones israelíes y tocados otros dos.

TURISTA EXTRANJERO MUERTO EN UN ATENTADO

JERUSALEN, 27 (Efe-Reuter). Un turista extranjero ha resultado muerto esta tarde en una emboscada tendida al autobús en que viajaba un grupo de visitantes del país cerca de Mebrón.

Un portavoz del ejército israelí ha indicado que el autobús había sido ametrallado con armas cortas de fuego cuando se hallaba cerca de la ciudad de Dura, en camino de Beersheba a Jerusalén, vía Hebrón.

No se han publicado hasta ahora nombre ni nacionalidad de la víctima en espera de que se notifique el suceso a sus familiares.

El ataque es el primero de este tipo en la zona de Hebrón, después de casi dos meses de tranquilidad.

CELEBRAN CONVERSACIONES REGULARES

EL CAIRO, 27 (Efe-Reuter). Egipto, Libia y Sudán han acordado celebrar conversaciones regulares cada cuatro meses con el fin de coordinar su acción contra Israel en los terrenos militar, político y económico, se-

Funcionarios egipcios manifestaron que las conversaciones estaban progresando pero los únicos detalles que se conocen hasta el presente de los avances conseguidos se centran en el establecimiento de una compañía aérea conjunta, un banco de desarrollo y complejos agrícolas. No se han revelado detalles sobre la planificación militar entre los tres países, que han expresado similitudes de vista sobre cuestiones árabes.

Se espera que Nasser regrese a El Cairo mañana y que desde la capital egipcia se traslade por vía aérea a Jartum, el próximo día 1 de enero para asistir a las conmemoraciones de la independencia del Sudán.

INCURSION ARABE

JERUSALEN, 27 (Efe-Reuter). Guerrilleros árabes trataron hoy de volar la vía férrea que une Jerusalén con Tel Aviv según reveló la policía.

Cuatro cargas explosivas fueron encontradas en la vía cerca del distrito de Katamon en Jerusalén y muy cerca de la estación de la ciudad las cuales fueron retiradas sin que causaran daños añadió la policía.

ACUERDO ENTRE LA ARABIA SAUDI Y KUWAIT

BEIRUT, 27 (Efe). La Arabia saudí y el Kuwait han puesto fin a las diferencias que les oponían

La jerarquía eclesiástica prohibió en Santander la conferencia de un canónigo de Tarragona

SANTANDER, 27. (Cifra). Para esta tarde estaba anunciada en el salón de actos de la casa sindical una conferencia a cargo del muy ilustre Sr. D. Julio Porro Casdeno, canónigo de la Santa Iglesia Catedral de Tarragona, sobre el tema "El misterio de la teología católica".

Por orden de la jerarquía eclesiástica no ha sido autorizada la celebración de dicha conferencia. Al parecer el canónigo de la Catedral de Tarragona iba a disertar sobre las apariciones de San Esteban de Garabandal.

Hoy se lanzará en Reus un cohete espacial con el nombre del «Diario Español»

TARRAGONA, 27. (Pyresa). Un humorístico cohete espacial, que llevará el nombre del periódico tarraconense de la cadena del Movimiento "Diario Español", será lanzado al espacio mañana por la tarde, desde una especial pista de lanzamiento instalada en el campo de deportes de Reus, con motivo de la festividad de los Santos Inocentes.

El cohete, que tiene el nombre técnico de "Espeteck XII", es de gran potencia, y ha sido realizado por diversos pirotécnicos reusenses, de reconocida fama. Se confía que este humorístico cohete alcance una altura de 10 kilómetros. En torno al lanzamiento se desarrollará un programa de actos, así como se organizará una gran caravana motorizada para el transporte del cohete, y se obsequiará a todos los niños asistentes con diversos regalos y juguetes.

Próxima disminución de 300 mil soldados en el Ejército USA

WASHINGTON, 27. (Efe). Unos 300.000 hombres retirarán del servicio activo las fuerzas armadas norteamericanas el próximo año, según revelan fuentes del Pentágono.

Esta reducción se debe a la política del presidente Nixon de hacer economías para combatir la inflación que registra el país, puesto que la supresión de esos 300.000 soldados permitirá ahorrar unos 4.500 millones de dólares.

Según añaden las mismas fuentes militares, el presupuesto en gastos de defensa para el año que comenzará a partir del próximo primero de julio no sobrepasará los 72.000 millones de dólares.

Este presupuesto queda dentro del mandato hecho el pasado mes de octubre al Pentágono en el sentido de que el presupuesto se mantuviera entre 72.000 y 73.000 millones de dólares, en vez de los 77.000 millones que se esperaba sumen los gastos del presente año.

El Pentágono espera contar el próximo año con una fuerza militar de 3.199.000 hombres, lo que supone unos 265.000 menos de los que hay actualmente en filas.

Una parte del ahorro que se consigue economizando soldados se empleará en la investigación de nuevas armas, aunque todavía estas previsiones están sujetas a re-

Hueigas aéreas reimpago en Italia

VENECIA (Italia), 27. (Efe-Reuter). Se han demorado trabajos por territorio italiano y pasajeros han tenido que transportar su propio equipaje hoy al aeropuerto Marco Polo a consecuencia de un paro de tres horas del personal de tierra.

Los huelguistas amenazaron con adoptar más paros laborales en el futuro inmediato.

El Circo de Moscú actuará en el Palacio de los Deportes

RED DE ESTACIONES DEPURADORAS

MADRID, 27. (Cronica para Pyresa de José Luis Fernández-Rúa). Bien aleña estaba la señorita Josefina cuando, esta mañana, al descender, optimista y canturreando, las escaleras de su casa, se iba a encontrar, a pocos metros, con un problema de solución nada fácil. Serenamente, su pequeño coche utilitario, bien estacionado al borde de una acera, se encontraba emparedado entre tres vehículos. Uno en la parte anterior, otro en la posterior —todos ellos, sin contravenir ningún artículo del código de la circulación—, salvo un tercero a quien su propietario había dejado, en doble fila, paralelo al coche de la señorita Josefina.

La señorita Josefina no se arredró e inició la búsqueda del dueño de aquel coche que tenía immobilizado el suyo; entró en un bar, y rogó al camarero que preguntara entre los clientes. Ante el infructuoso resultado de su indagación, consultó a los porteros de dos casas vecinas, a la dependienta de una ferretería... Todos se encogían de hombros. Derechecían al autor o autores del problema.

Lo peor es que las sacatillas del reloj iban, fatalmente, avanzando. Ella tenía que ir a la oficina. Allí se lleva un riguroso control de las horas de permanencia. Pedían sancionarla.

Agozadas todas las posibilidades de hallar al propietario del coche mal estacionado, se fue a un teléfono público y reclamó la presencia de la grúa municipal. Un cuarto de hora más tarde, la grúa retiraba aquel vehículo y la señorita Josefina podía desplazarse a su oficina al volante del utilitario.

Hasta que punto se puede permitir que la falta de sentido cívico de algunas personas perjudique al resto de los ciudadanos? El coche que se lleva la grúa, para volver a recuperarlo hay que abonar quinientas pesetas. Pero eso no resaca a la señorita Josefina de las molestias que le ha ocasionado ese incidente.

Por qué no recurrir a otros procedimientos más expeditivos, más convenientes, por parte de la autoridad, la retirada temporal del carnet, por ejemplo.

Se ve que el caso de la señorita Josefina no es una excepción sino un ejemplo, entre los muchos que se producen al cabo del día.

SE RETIRA DE LA CARTELERIA

En su día dijimos que la versión teatral de "Fortunata y Jacinta", la famosa novela de Pérez Galdós, había obtenido un gran éxito. Y que en ella, Nati Mistral, esa bella actriz y cantante, daba la medida de su arte. Pero Nati Mistral tiene un contrato pendiente en el extranjero. Concretamente, en Estados Unidos.

Y por esta razón, la comedia será retirada de la cartelera.

Disgusto grande entre los distintos elementos que forman el elenco que encabeza Nati Mistral. Es, pues, posible que, al cabo de los meses, una vez cumplidos otros contratos, se ponga "Fortunata y Jacinta".

CANTINILLAS, TORERO

Todos los años, por estas fechas, poco más o menos, se anuncia que Mario Moreno, "Cantinflas", el popular actor cómico mejicano, vendrá a España para tocar varias corridas. E incluso que tendrá un fin benéfico. Posteriormente, nada se vuelve a hablar del asunto.

Ahora se insiste en que un empresario ha ofrecido a Cantinflas la no chica cantidad de cuarenta y cinco millones de pesetas, si se compromete a tocar treinta corridas en las plazas españolas la próxima temporada.

UNA ESPAÑA DE CALIDAD

Comenta José Antonio Revilla, en el diario "Arriba":

"Es evidente que tantos años de aislamiento y de apremios autárquicos y una lamentable carencia de tradición industrial, como ha padecido España encerrada en un círculo estrecho interior, ha contribuido a eso que pudiéramos denominar "Desprecio hacia el acabado". Todo estaba ya vendido antes incluso de iniciar la producción. En esas circunstancias, los malos usos, hábitos y costumbres, proliferan como la cizaña en el campo. Sin embargo, y a pesar de que, en cierto sentido, se están registrando en los últimos años considerables y notorios progresos, bueno será que aspiremos a una España de calidad, a una España calificada, no preocupemos viva y esencialmente de la calidad, de la calificación de los productos españoles".

PUNTO Y APARTE

—Rafael Alberti ha escrito unos versos para el "Christmas" de Mikéala. Se refiere a la estatua de San Pedro en la basílica de Roma: "Di, Jesucristo, ¿por qué me besan tanto los pies? Soy San Pedro, aquí sentado, en bronce inmóvil, pero no puedo mirar de lado, pues tengo los pies gastados, como ves. Haz un milagro, Señor: Déjame bajar al río, volver a ser pecador, que es lo mío".

—"Nivel", nuevo diario de la mañana, iniciará su publicación con el próximo mes de enero.

VENTA DE PAN

Se pone en conocimiento del público que hoy día 28, de Diciembre, domingo, estarán abiertos al público los siguientes despachos:

Miguel Calvo Hernández, Padre Vela, 10.
Joaquín Pascual Gumbau, San Félix, 69.
Vicente Adsuara Santolaria, Avda. Rey D. Jaime, 22.
Savador Herrero Manrique, Pérez Dols, 21.
Francisco Alonso Giménez, Crta. Alcora, 78.
Quirino García Torralba, Pto. Guimerá, 34.
Jaime Belenguier Barnat, Pto. Guimerá, 3.
Ramón Fabregat Sánchez, García Morato, 4.
Vicente Bernad Quera, San Pedro, 11 (GRAO).

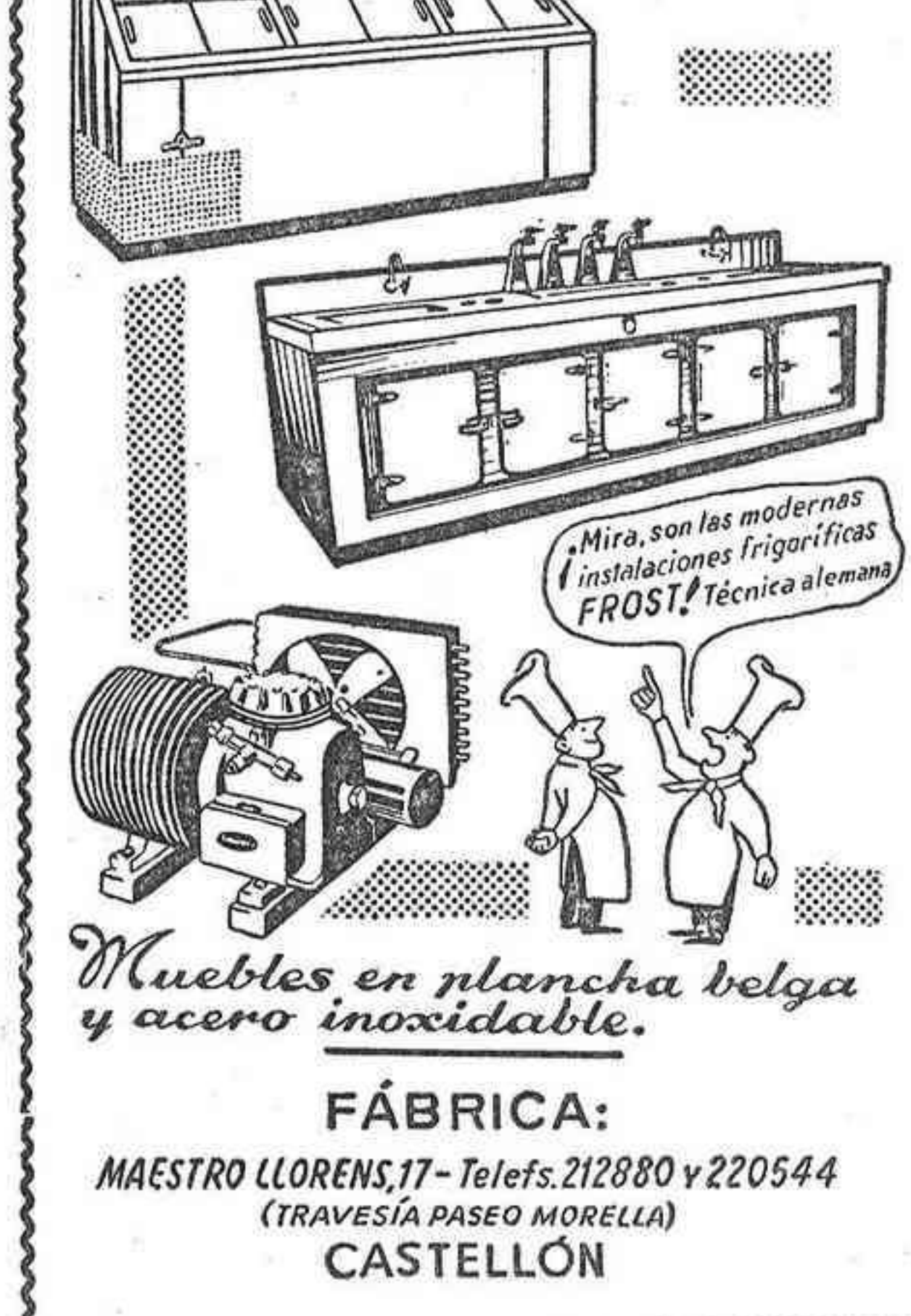
El horario de venta será como mínimo, desde las ocho a las doce horas, pudiendo ser ampliado de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no correspondan abrir este día, deberán colocar en la puerta del despacho un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los establecimientos que no correspondan abrir este día, deberán colocar en la puerta del despacho un cartel anunciador de las panaderías de turno.

FROST

INSTALACIONES Y CONSTRUCCIONES FRIGORÍFICAS



Muebles en plancha belga y acero inoxidable.

Mira, son las modernas instalaciones frigoríficas FROST! Técnica alemana

FÁBRICA:
MAESTRO LLORENS, 17 - Teléfs. 212880 y 220544
(TRAVESÍA PASEO MORELLA)
CASTELLÓN

GRAN OCASION

Motocicletas usadas todas marcas y cilindradas

A precios inmejorables
CONTADO Y PLAZOS

Navarra, 133

MOTORES LOMBARDINI DE 7 1/2 A 56 H. P.

DIESEL 4 TIEMPOS
Para motocultores, bombas riego, aplicaciones industriales y náuticas.

EQUIPOS MOTO-BOMBAS HORIZONTALES
Delegación Valencia y Castellón:

TALLERES DUFOS
Alicante, 29 y 31, VALENCIA. Teléfs. 275832 y 277433
Servicio Oficial:
JUAN DOMENECH, José M.ª Pemán, 35.—VALL D'ALEA.

Bombardeo de la artillería nigeriana sobre territorio bialfreño

Fueron más de doscientas personas

GINEBRA, 27. (Efe-Reuters). Mas de doscientas personas resultaron muertas...

La oficina de relaciones públicas de Biafra...

El bombardeo se registró para navidades...

147 aniversario del nacimiento de Louis Pasteur

PARIS, 27. (Efe). Hoy se celebró en la ciudad francesa de Dole...

Los actos en memoria del nacimiento del famoso biólogo...

N. de la R. - Louis Pasteur nació en 1822...

En Zambia, los chinos firmen que tomar una decisión...

Trascendencia de las obras públicas

Las recientes inauguraciones realizadas por el Ministro de Obras Públicas...

El Ministro de Información y Turismo, en la Manga del Mar Menor

MURCIA, 27. (Prensa). El Ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Dela...

Drásticas medidas del partido de Indira Gandhi. Serán abolidos los privilegios de los antiguos príncipes y de los nuevos ricos

BOMBAY, 27. (Efe-Reuters). El partido indio del Congreso de la Jefe del Gobierno Indira Gandhi...

El Ministro del Interior Y.B. Chavan, declaró ante un comité que los privilegios...

1970: ¿Nuevos golpes de Estado en Africa? 1969 fue un año de asesinatos

Por Russell WARREN HOWE

Los años 60 fueron bautizados como la "década africana". Ha sido una década de trascendentes acontecimientos...

"Kenya", después de las elecciones, se enfrenta con la amenaza de conflicto tribal...

Pese a la posibilidad de una nueva y más democrática constitución, "Etiopia" espera una escalada de la violencia...

Se cree que el Sudán, bajo su nueva Junta, será escenario de una renovada ofensiva...

Zanzibar se enfrenta con un intento de golpe de estado...

Malawi tiene nuevos problemas con una disminución en el crecimiento económico...

En Zambia, los chinos firmen que tomar una decisión en 1970...

El año próximo pondrá a prueba la efectividad de la "Carta del Ciudadano"...

En Somalia se espera que la nueva Junta anuncie un pronto retorno al Gobierno civil...

En la tragedia del año fue el asesinato del brillante Tom Mboya, de Kenia...

En la vecina Somalia, el asesinato del Presidente Adirashid Seermarke siguió un golpe militar en octubre...

En el Sudán también hubo un golpe de Estado...

En Uganda hubo una nota más pacífica a causa de la primera visita de un Papa...

Al sur de Capricornio, el distinguido líder de Mozambique, Eduardo Mondlane...

En la vecina Zambia, la British Aircraft Corporation consiguió un pedido de US 14,5 millones para el suministro de una escuadra de aviones...

La construcción de una carretera, un muelle y un puente en Botswana...

En Chad, Francia esalo su ayuda a 2.500 soldados frente a las críticas en la prensa francesa...

En Libia, los expertos que estudian la situación sobre el terreno creen que la Junta de Oficiales...

Juzgados en Rabat están haciendo apuestas sobre el futuro derrocamiento de la monarquía...

que una ofensiva franco-chadiana de seis meses ocasionará importantes pérdidas...

VIOLENCIA EN 1969 Pero no es probable que 1970 sea más violento o dramático que 1969.

La tragedia del año fue el asesinato del brillante Tom Mboya, de Kenia, seguido de un juicio que identificó el dedo que apretó el gatillo...

En la vecina Somalia, el asesinato del Presidente Adirashid Seermarke siguió un golpe militar en octubre.

En el Sudán también hubo un golpe de Estado; el tercero en nueve años.

En Uganda hubo una nota más pacífica a causa de la primera visita de un Papa con motivo de la canonización de 22 mártires ugandeses del siglo XIX.

Al sur de Capricornio, el distinguido líder de Mozambique, Eduardo Mondlane, fue muerto por una bomba...

En la vecina Zambia, la British Aircraft Corporation consiguió un pedido de US 14,5 millones para el suministro de una escuadra de aviones...

La construcción de una carretera, un muelle y un puente en Botswana, por ingenieros del ejército sudaficano...

En Chad, Francia esalo su ayuda a 2.500 soldados frente a las críticas en la prensa francesa...

En Libia, los expertos que estudian la situación sobre el terreno creen que la Junta de Oficiales...

Juzgados en Rabat están haciendo apuestas sobre el futuro derrocamiento de la monarquía...

En Mozambique, Eduardo Mondlane, fue muerto por una bomba...

En la vecina Zambia, la British Aircraft Corporation consiguió un pedido de US 14,5 millones para el suministro de una escuadra de aviones...

La construcción de una carretera, un muelle y un puente en Botswana, por ingenieros del ejército sudaficano...

En Chad, Francia esalo su ayuda a 2.500 soldados frente a las críticas en la prensa francesa...

En Libia, los expertos que estudian la situación sobre el terreno creen que la Junta de Oficiales...

Juzgados en Rabat están haciendo apuestas sobre el futuro derrocamiento de la monarquía...

En Mozambique, Eduardo Mondlane, fue muerto por una bomba...

En Libia fue derrocada la monarquía y se cancelaron los acuerdos de bases militares...

Pero Marruecos se aprovechó de una "cumbre islámica" en Rabat para invitar a Mauritania...

En Africa Occidental, Nigeria y Biafra continuaron una guerra que no tiene sentido...

Ghana volvió al Gobierno civil tras unas elecciones pacíficas y una victoria absoluta del Dr. Kofi Busia.

En Libia fue derrocada la monarquía y se cancelaron los acuerdos de bases militares...

Pero Marruecos se aprovechó de una "cumbre islámica" en Rabat para invitar a Mauritania...

En Africa Occidental, Nigeria y Biafra continuaron una guerra que no tiene sentido...

Ghana volvió al Gobierno civil tras unas elecciones pacíficas y una victoria absoluta del Dr. Kofi Busia.

En Libia fue derrocada la monarquía y se cancelaron los acuerdos de bases militares...

Pero Marruecos se aprovechó de una "cumbre islámica" en Rabat para invitar a Mauritania...

En Africa Occidental, Nigeria y Biafra continuaron una guerra que no tiene sentido...

Ghana volvió al Gobierno civil tras unas elecciones pacíficas y una victoria absoluta del Dr. Kofi Busia.

En Libia fue derrocada la monarquía y se cancelaron los acuerdos de bases militares...

Pero Marruecos se aprovechó de una "cumbre islámica" en Rabat para invitar a Mauritania...

En Africa Occidental, Nigeria y Biafra continuaron una guerra que no tiene sentido...

Ghana volvió al Gobierno civil tras unas elecciones pacíficas y una victoria absoluta del Dr. Kofi Busia.

En Libia fue derrocada la monarquía y se cancelaron los acuerdos de bases militares...

Pero Marruecos se aprovechó de una "cumbre islámica" en Rabat para invitar a Mauritania...

En Africa Occidental, Nigeria y Biafra continuaron una guerra que no tiene sentido...

Ghana volvió al Gobierno civil tras unas elecciones pacíficas y una victoria absoluta del Dr. Kofi Busia.

Estados Unidos sufrirán una gran recesión económica en 1970

Según un economista norteamericano

NUEVA YORK, 27. (Efe). El año 1970 registrará una recesión económica mucho peor todavía que las de los años cincuenta...

Shilling, que tiene fama de haber análisis económicos no acordes a los de otros expertos...

Un informe de la Conferencia Nacional de Industria ha previsto un crecimiento en el producto nacional bruto norteamericano del cinco por ciento.

Los últimos años del crecimiento del producto nacional bruto fue de más del siete por ciento.

Por su parte, otro informe del Chase Manhattan Bank es optimista, indicando que las tensiones inflacionarias están en camino de suavizarse...

Los últimos años del crecimiento del producto nacional bruto fue de más del siete por ciento.

Por su parte, otro informe del Chase Manhattan Bank es optimista, indicando que las tensiones inflacionarias están en camino de suavizarse...

Los últimos años del crecimiento del producto nacional bruto fue de más del siete por ciento.

Por su parte, otro informe del Chase Manhattan Bank es optimista, indicando que las tensiones inflacionarias están en camino de suavizarse...

Los últimos años del crecimiento del producto nacional bruto fue de más del siete por ciento.

Por su parte, otro informe del Chase Manhattan Bank es optimista, indicando que las tensiones inflacionarias están en camino de suavizarse...

Los últimos años del crecimiento del producto nacional bruto fue de más del siete por ciento.

Por su parte, otro informe del Chase Manhattan Bank es optimista, indicando que las tensiones inflacionarias están en camino de suavizarse...

Los últimos años del crecimiento del producto nacional bruto fue de más del siete por ciento.

Por su parte, otro informe del Chase Manhattan Bank es optimista, indicando que las tensiones inflacionarias están en camino de suavizarse...

Los últimos años del crecimiento del producto nacional bruto fue de más del siete por ciento.

Por su parte, otro informe del Chase Manhattan Bank es optimista, indicando que las tensiones inflacionarias están en camino de suavizarse...

Los últimos años del crecimiento del producto nacional bruto fue de más del siete por ciento.

Por su parte, otro informe del Chase Manhattan Bank es optimista, indicando que las tensiones inflacionarias están en camino de suavizarse...

Los últimos años del crecimiento del producto nacional bruto fue de más del siete por ciento.

Por su parte, otro informe del Chase Manhattan Bank es optimista, indicando que las tensiones inflacionarias están en camino de suavizarse...

Los últimos años del crecimiento del producto nacional bruto fue de más del siete por ciento.

Por su parte, otro informe del Chase Manhattan Bank es optimista, indicando que las tensiones inflacionarias están en camino de suavizarse...

blando desde hace meses del peligro de la recesión económica, sobre todo si se une al proceso inflacionario que sufre el país...

Un informe de la Conferencia Nacional de Industria ha previsto un crecimiento en el producto nacional bruto norteamericano del cinco por ciento.

Los últimos años del crecimiento del producto nacional bruto fue de más del siete por ciento.

Por su parte, otro informe del Chase Manhattan Bank es optimista, indicando que las tensiones inflacionarias están en camino de suavizarse...

Los últimos años del crecimiento del producto nacional bruto fue de más del siete por ciento.

Por su parte, otro informe del Chase Manhattan Bank es optimista, indicando que las tensiones inflacionarias están en camino de suavizarse...

Los últimos años del crecimiento del producto nacional bruto fue de más del siete por ciento.

Por su parte, otro informe del Chase Manhattan Bank es optimista, indicando que las tensiones inflacionarias están en camino de suavizarse...

Los últimos años del crecimiento del producto nacional bruto fue de más del siete por ciento.

Por su parte, otro informe del Chase Manhattan Bank es optimista, indicando que las tensiones inflacionarias están en camino de suavizarse...

Los últimos años del crecimiento del producto nacional bruto fue de más del siete por ciento.

Por su parte, otro informe del Chase Manhattan Bank es optimista, indicando que las tensiones inflacionarias están en camino de suavizarse...

Los últimos años del crecimiento del producto nacional bruto fue de más del siete por ciento.

Por su parte, otro informe del Chase Manhattan Bank es optimista, indicando que las tensiones inflacionarias están en camino de suavizarse...

Los últimos años del crecimiento del producto nacional bruto fue de más del siete por ciento.

Por su parte, otro informe del Chase Manhattan Bank es optimista, indicando que las tensiones inflacionarias están en camino de suavizarse...

Los últimos años del crecimiento del producto nacional bruto fue de más del siete por ciento.

Por su parte, otro informe del Chase Manhattan Bank es optimista, indicando que las tensiones inflacionarias están en camino de suavizarse...

Los últimos años del crecimiento del producto nacional bruto fue de más del siete por ciento.

Por su parte, otro informe del Chase Manhattan Bank es optimista, indicando que las tensiones inflacionarias están en camino de suavizarse...

Los últimos años del crecimiento del producto nacional bruto fue de más del siete por ciento.

Por su parte, otro informe del Chase Manhattan Bank es optimista, indicando que las tensiones inflacionarias están en camino de suavizarse...

Los últimos años del crecimiento del producto nacional bruto fue de más del siete por ciento.

El Papa ofició la misa de Navidad



CIUDAD DEL VATICANO. - El Papa Pablo VI oficiando la tradicional misa del Gallo en la Capilla Sixtina para los prelados y diplomáticos acreditados en el Vaticano.

LOS DULCES DE NAVIDAD

Las mantecadas de Estepa se hacen en Gilena

LL EVA meses anunciados en la televisión, se asoman a todos los escaparates, lucen sus ricas tonos de azules...

mienda, la de Estepa del marquésado del mismo nombre, ocupó un predominante lugar en los poderes feudales.

Pues bien, en esta villa de Gilena, entre viejas montañas y fértiles tierras aprovechadas al máximo...

Los comemos todos los españoles, por lo que estamos de Jijona, en Navidad. Son los turrones, gracia y adorno de la mesa de Navidad.

Ya se hacían en la guerra de la independencia. Ya se hacían, nos informa la anciana señora...

¿Y los pavos? Hay un oficio de "temporada". Se llama "pavero". Bueno, el pavero ahora, vende pollos.

¡Ah, eso es otra cosa! ¿Donde está un buen "pollo de corral"? Antes el pavero salía a la mañana con su reata de pavos cansinos...

¿Cuántas fábricas hay en Gilena? Unas 130, entre el lugar de Estepa, propiamente dicho y la villa de Gilena.

¿Cuántos kilos de leña se emplean en los hornos? 1.300.000 kilos aproximadamente. De madera de pino, que es la buena.

¿No hay hornos eléctricos o de butano? No sería comercial. Hay que tener en cuenta que esta industria es temporal, en Estepa y Gilena, y que sólo se hace en época

Inocentadas en la política francesa

Noticias donde la verdad aparece como una sátira y la mentira una ilusión

PARIS, 27. (Del corresponsal de PYRESA, Manuel de Agustín). — Una tradición parisina, hace que el día 28 de diciembre, cuando la iglesia conmemora la crueldad de Herodes, los creyentes católicos compensemos la tristeza, gastándonos ingenuas bromas a las que llamamos inocentadas. En Francia, esta costumbre no se practica, pero sin embargo las autoridades parecen respetar la fecha, puesto que ahora mismo sus ciudadanos descubrirán una serie de noticias donde la verdad aparece como una sátira y la mentira una ilusión. El primero de estos espejismos concierne a Tierra Santa, donde el conflicto armado complica cada día más la política. Nadie ignora que las autoridades de la Quinta República habían ordenado el embargo a todo material de guerra con destino a los beligerantes. El Gobierno de Israel había, con anterioridad a la guerra de los siete días, comprado y pagado al francés, bastante material de guerra, entre los cuales 50 aviones de combate y 5 cañones porta torpedos de 250 toneladas que quedaron inmovilizados en la rada militar de Cheburgo hasta que un acuerdo económico pudiera liberar el compromiso devolviendo los 55 millones de francos que Tel Aviv había dado por ellos. Las cosas habrían seguido de esta forma por tiempo indefinido, si la noche de Navidad, las cinco naves no hubieran abandonado el puerto francés, "adquiridas por una sociedad noruega, cuyo nombre no figura en ningún anuario, lo que hace declarar a los responsables de Oslo que si arbolan legalmente pabelón noruego serán inmediatamente confiscadas al llegar a su nueva supuesta base". Naturalmente como el embargo existe, y nadie cree que la palabra y la neutralidad de un Estado puedan ser motivo de simples especulaciones mercantiles, pocos admiten que

todo esto sea un artificio, destinado a vender al Gobierno judío, armamentos que servirán contra los amigos árabes... De idéntica forma que cuesta admitir lo bien fundado de la argumentación esgrimida para justificar el aumento de las tarifas de ferrocarriles que entrará en vigor el próximo 5 de enero. Hemos quedado en que el Gobierno no consentiría el encarecimiento de la vida bajo pretexto alguno. Que los salarios se bloqueaban para no desequilibrar el poder adquisitivo. Que todas las regularizaciones indispensables habían sido ejecutadas antes de la devaluación. Que ahora la economía entraba en su período de estabilidad y que los precios del transporte de viajeros y mercancías eran la prueba de esa consolidación del franco. "Ante tantas verdades, el aumento decretado, dicen, debe ser una mentira".

Probablemente forme parte de esa gigantesca broma que constituye el fondo ingenioso de la inteligencia parisense y a cuyo sutil don no escapan gobernantes, economistas, diplomáticos, ni artistas. Ilustres o famosos, todos parecen tributarios de la capacidad de poder contradecirse entre lo que sienten lo que dicen y lo que hacen. Y el último ejemplo citable, es la frase de Luisa de Vilmorin, la brillante autora entre otras obras de "Madame de..." traducida a varias lenguas y adaptada al cine, que cuando le preguntaron si proyectaba casarse con su amigo André Malraux, puesto que ya vivían juntos, y ambos estaban libres, respondió "no ¿para qué?". En estos tiempos sólo se casan algunos curas. La demás gente ya no lo hacen. Efectivamente, Luisa de Vilmorin ha muerto sin contrar terceras nupcias, pero dejando el vacío de que con ella desaparece "una de las más brillantes encarnaciones del gusto francés", como dicen sus amigos.

Afirma el Jefe del F. B. I.

No es desesperado el problema del incremento de la criminalidad en Estados Unidos

WASHINGTON, 27 (Efe). — A pesar del constante incremento de la criminalidad en los Estados Unidos, el futuro no es desesperado, declaró hoy el jefe del FBI, J. Edgar Hoover. Hoover, que a partir del primero de enero conocerá su 46 año como director del FBI, declaró que piensa continuar en el puesto. Al hacer una recapitulación del avance del crimen durante la década del sesenta, Hoover dijo que el índice de criminalidad había aumentado un diez por ciento más que el correspondiente aumento de la población. "Basado en pasadas estadísticas puedo predecir que los crímenes violentos continuarán con un alarmante incremento", dijo Hoover. El director del FBI expresó su honda preocupación por "la gra-

dual erosión de la autoridad legítima basada en el respeto mutuo, la tolerancia y la comprensión la creciente violencia y el aumento del extremismo". FUSILADOS POR TRAFICO DE DROGAS TEHERAN, 27 (Upi-Efe). — El persa que hace el número once de los ejecutados por tráfico de drogas ha sido fusilado hoy por un pelotón militar, según anuncia un portavoz del Gobierno. Se trata de Kazem Manucheri, el cual ha sido declarado culpable de estar en posesión de diez gramos de heroína. Los demás fueron fusilados por delitos similares a comienzos del presente mes y las autoridades han indicado que continuarán las ejecuciones.

Lo que ha sido 1969 en la vida del Mercado Común

El balance es satisfactorio, pero la mayoría de las decisiones están todavía por tomar. La realidad es fugiente y contradictoria

RUSELAS, 27. — (Del corresponsal de PYRESA, IGNACIO MARIA SANUY). — Estos días se impone, de manera inevitable, hacer la síntesis del año y el recuento, más o menos minucioso, de lo que ha ocurrido a lo largo de 1969. Se trata de un ejercicio paciente que no resulta muchas veces clarificador, ya que, en última instancia, datos y cifras no expresan siempre lo que ocurre de una manera fugiente y contradictoria. No es grano de anís para este corresponsal resumir en grandes trazos lo que ha sido este año en la vida del Mercado Común Europeo. Para empezar les diré que el año comenzó con tintes pesimistas y acaba con un final feliz. Se ha pasado —por un camino lógico o psicológico— del pesimismo más completo a un optimismo que para algunos no tiene medida. En realidad, ni el tono inicial ni el que se impone como colofón del año, están realmente atados a los hechos. El Mercado Común, a través de sus servicios de prensa, acaba de distribuir un amplio balance de sus actividades que se parece demasiado a la memoria de un banco y que me da la impresión de que resultaría indirecto para el lector. Pero, además, en este caso concreto lo que más interesa no es el relato de lo acaecido a lo largo de estos doce meses, sino más bien una visión de perspectiva en torno a los doce primeros años de vida de la Comunidad Económica Europea, precisamente cuando al acabar el llamado período transitorio entramos en la fase definitiva del Mercado Común. Esta visión se ha escrito de una manera aguda y crítica en el número de la revista "Arenar", que acaba de aparecer y a él me remito enteramente.

BALANCE SATISFACTORIO

Las observaciones que se hacen en esta revista van bastante más allá de un recuento aséptico de acontecimientos. "Arenar" reconoce que el balance del Mercado Común al fin del período transitorio es relativamente satisfactorio en cuanto a la realización de la unión aduanera, la puesta en marcha de la política agrícola común y la libre circulación de la mano de obra. Pero añade que, por lo demás, la mayoría de decisiones están todavía por tomar y agrega que, desde 1958, las prioridades que tuvieron en cuenta los autores del Tratado de Roma han sido sustituidas por nuevos imperativos. La primera observación desde esta óptica es que no se puede hacer Europa en 1980 con las ideas de los años 50.

Parece ser que los viejos nacionalismos, siempre latentes, se han vigorizado estos últimos tiempos, y no como consecuencia inmediata de una amenaza de guerra, sino a través de una formulación económica y tecnológica. "Arenar" dice: "Los desafíos lanzados contra Europa no son solamente los de la tasa de crecimiento y los del "GAP" tecnológico con los Estados Unidos. En todos los países europeos hay nuevas prioridades: los estudiantes han lanzado el desafío de la enseñanza y de la calidad de la vida en medio de la "abundancia", los humos tóxicos, el ruido y todos los despojos de la polución. La joven generación, para la que las forjeras de Europa pertenecen al pasado, lanza el desafío de las comunicaciones y de la información desnationalizada, los obreros quieren la democracia en la empresa y los ciudadanos quieren participar en la vida de su región. Estos temas, que no eran políticos hace doce

años, se han convertido en temas políticos". Después de estas consideraciones "Arenar" analiza las realizaciones del Mercado Común y dice que, después de la unión aduanera, la CEE debía crear la unión económica mediante políticas comunes. De ello existe ya algo en lo que se refiere a la política de transportes y al plan "Barre", que pretende evitar los cambios monetarios que han puesto en crisis la libre circulación de productos agrícolas, la política energética no es, por el momento, otra cosa que un memorandum de la comisión, la política comercial común ha sido abordada con calma, los capitales a largo plazo circulan libremente, mientras que los capitales a largo plazo están todavía sometidos a restricciones, la política industrial no ha sido todavía objeto de ninguna proposición y la política regional sigue siendo de la sola competencia del Estado.

DERECHOS SINDICALES

Pasando a otro capítulo, la revista dice que desde finales de 1968 los trabajadores pueden instalarse y trabajar en cualquier país de la CEE, pero, no han obtenido todavía los derechos sindicales que se reconocen a los trabajadores indígenas, y centenares de miles de trabajadores no comunitarios, españoles, griegos, portugueses, yugoslavos y norteafricanos nutren el mercado de empleo sin que les sean reconocidos los mismos derechos que a los trabajadores comunitarios, lo cual, entre otras cosas, niega la dimensión geográfica del Tratado de Roma y va contra su lema y espíritu en cuanto

Respuesta del Alcalde de Roma a la petición del Papa

ROMA, 27. (Efe). — Con un telegrama dirigido al cardenal Villot, Secretario de Estado, el Alcalde de Roma, Clelio Darida, ha respondido hoy al enviado por el propio Papa a la primera autoridad municipal romana, al regresar de la visita cumplida el pasado día 25 a un barrio donde viven en barracas varias familias.

Después de agradecer la "ansiosa solicitud del Papa" por la "inhumana condición de quienes viven en esas barracas", el Alcalde informa al Pontífice que "El Consejo Municipal pese a las conocidas dificultades financieras, se esfuerza en adoptar medidas de emergencia "para resolver ese problema que, por otra parte, "dada su complejidad, no puede ser solucionado solamente por los acuerdos municipales. Exige —añade el Alcalde— la colaboración de diversos organismos y de ahí que la administración municipal haya interesado, con urgentes peticiones, a las autoridades gubernativas".

Informa asimismo el Alcalde que el Consejo de ministros ha incluido dentro de las medidas extraordinarias de carácter general, una explícita destinada a Roma. Y concluye rogando al Cardenal Secretario de Estado que "asegure al Santo Padre sobre el empeño que el Municipio tiene de llevar adelante el complejo programa", para poder borrar —aunque desgraciadamente se requiere cierto tiempo para ello— la actual injusta condición que contrasta con la vocación civil y cristiana de Roma.

to a la agricultura, donde se han hecho progresos indudables se señala que la Europa verde está aplastada por los excedentes y que tiene que recurrirse a la desnaturalización de las mercancías y que la política de precios altos, que se justifica oficialmente para mejorar la renta de los agricultores, ha resultado una injusticia social que los grupos de presión, especialmente los cerealistas y los azucareros, no pueden esconder, puesto que han sido ellos los que han doblado y hasta triplicado sus rentas sin que el agricultor haya sido realmente mejorado.

No sigo con el análisis de "Arenar", que en algunos puntos es obviamente exagerado. La realidad, como les decía al principio, es fugiente y contradictoria. Nosotros ni vamos ni venimos de Europa. Somos de Europa y en Europa estamos. Con todas sus consecuencias. Pero la Europa que se construye no pertenece a los que inventan utopías, ni a los que se arriñeacan en un pesimismo irracional. Con ilusiones y con tensiones. La tensión y la integración de Europa serán también en 1970 nuestro pan de cada día.

La línea de la discordia

El peito sobre dimensiones del mar territorial. Por Valentín PAZ A DRAZ

La extensión del mar territorial es un litigio que se va haciendo demasiado viejo. Viejo en la tensión y viejo en la resonancia. En el curso de los tiempos, nunca habrá dado tanto juego una línea sin relevancia física, de trazado hipotético, inventada por mera transposición al espacio marítimo incommensurable, de las soberanías territoriales contiguas. Una línea imaginaria y falible cuya fijación puede hacerse viable por cálculo, pero no demarcarable ni prácticamente controlable como cualquier auténtica frontera.

Así la navegación comercial como la pesca industrial, resultan implicadas en el ámbito legal. En fin de cuentas, no se trata de otra cosa que de institucionalizar una ficción jurídica, en el código internacional de los derechos sobre el espacio marítimo.

Bajo este ángulo, la navegación y la pesca se perfilan como las dos vertientes de un problema único. Sobre cada una, sin embargo, las ideas y las posturas han evolucionado en forma bien distinta. La que mira a la navegación es la vertiente pacífica, donde la Ley del pabelón no suele provocar más que fricciones esporádicas. La que mira a la pesca es la vertiente polémica, donde la misma ley no suele hacerse respetar, y desata con frecuencia la tempestad de los apremios, las sanciones y las confiscaciones.

El proceso de esta discordia internacional resulta de sobra conocido. Los rasgos de su ardor y frondosidad perviven en el recuerdo de todos. Basta reverdecir el de la poca fortuna con que se han sucedido las tres Conferencias convocadas a escala mundial. Tres copiosas movilizaciones de delegados estatales y autorizaciones expertos, cuyo objetivo común era el de elaborar una fórmula medecedora del "consensus orbis".

De los concilios técnicos de Roma (1955) y Ginebra (1959 y 1960), el sínodo cuatripartito que se ha reunido recientemente en Buenos Aires, pudiera considerarse como un apéndice. Pero dándole una concepción estrictamente real, habría que calificar a las conversaciones del Plata como el último eslabón por ahora, de una cadena de frustraciones.

LA OPORTUNIDAD PERDIDA

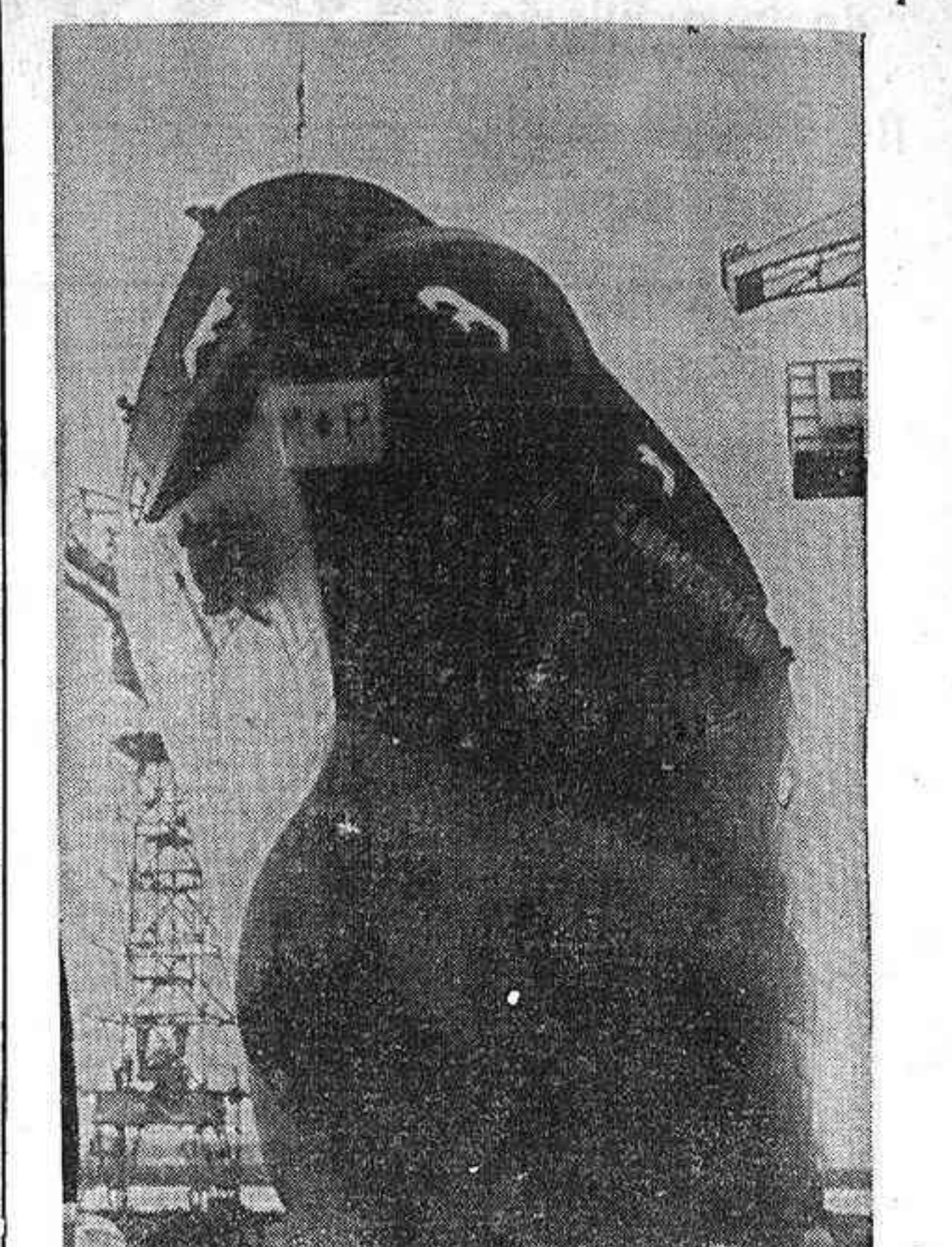
A medida que pasan los años y las décadas, sin mayor o menor avance para reducir la divergencia, el pensamiento del espectador se vuelve hacia el pasado. Un pasado aún relativamente próximo. Con esta actitud no se tarda en descubrir cómo, lamentablemente la oportunidad de lograr por las buenas la institucionalización de la nueva ley del mar, se ha perdido.

Los anales de la primera mitad del siglo XX, han ofrecido a los estadistas dos momentos históricos excepcionales. Los de transición de las Guerras Mundiales a los períodos que arrancan de cada una.

Bajo la estrella de la victoria allada problemas de dimensión universal que venían planteados, unos implícitamente y otros explícitamente, hubieran podido quedar resueltos en forma definitiva. El de la proyección jurisdiccional de los Estados sobre el espacio marítimo contiguo, era uno de ellos. Nadie debía dudar de que la parábola del tiro de cañón, primitivamente calculada en tres millas, se convertiría en un símbolo vacío.

A pesar de tal evidencia, el en-

Nuevo petrolero botado en Cádiz



SAN FERNANDO (Cádiz). — El petrolero de la CAMPSA, "Campcriptana", ha sido botado en esta ciudad. Actuó como madrina la esposa del Ministro de Hacienda, y presidieron la botadura el Ministro de Hacienda y el Ministro de Marina. — (Foto CIFRA)

EL PANORAMA Y LA ESPERANZA

El cuadro actual de la disputa muestra diversos niveles en la posición de las partes. Hasta el final del decenio de los sesenta, unos 45 Estados han adoptado, como ley nacional, la fórmula de las 12 millas de anchura, a efectos de pesca para el mar territorial. En la aplicación, el esquema se hace flexible hasta admitir una excepción a la regla general. Consiste en permitir dentro de la franja de las 6 a las 12 millas reservada a la explotación por la industria nacional, la concurrencia de flotas extranjeras con derecho tradicional a trabajar en la misma área.

OTROS 29 ESTADOS

Otros 29 Estados se mantienen adheridos al esquema ultraliberal. Defienden la nacionalización de las 3 millas del mar litoral, con tolerancia para la navegación en tránsito inocente. Las 3 millas se miden hacia afuera desde los cabos salientes del perímetro costero. Más allá, a todos los usos, el mar es un dominio sin adscripciones patrimoniales. Entre ambos grupos existe un intermedio. Se compone, más o menos, de 15 Estados. Reivindican como jurisdiccional el espacio marítimo adyacente, en una anchura de 6 millas. Hasta aquí la línea ortodoxa. Aún pudieran incluirse dentro del mismo círculo algunos países más, cuyos Gobiernos no se han pronunciado en la materia, o que aisladamente rebasan hasta 18 millas (Camerún), la marca

mayoritariamente aceptada. La línea heterodoxa comprende a los Estados hispano-americanos, cuya proyección de soberanía en la mar se ha disparado hasta las 200 millas. Paradójicamente, del Pacífico viene la lucha en este campo. La radicalización del problema tuvo como protagonistas al Perú, Ecuador y Chile, en orden decreciente de intensidad. En 1947, cuando adoptaron conjuntamente una resolución tan audaz como inesperada, ninguno de los tres países había alcanzado relevancia como productor de recursos extraídos del mar. Desde entonces han pasado más de veinte años. El proceso de desarrollo pesquero en aquel costado del globo, especialmente en Perú, ha adquirido un nivel de crecimiento espectacular. No puede afirmarse que entre este también inesperado fenómeno, y la dimensión ultraensanchada del espacio oceánico acotado en el papel, exista una subordinación bio-económica condicionante. De cualquier modo, la concomitancia aparente puede ser invocada para resistir en la posición de discordia.

A ella se han adherido después otros países hispano-americanos, unos asomados al Pacífico y alguno al Atlántico. Pero esta circunstancia no ha modificado la polarización de la disputa. La prueba de que así sucede está en el hecho de que sólo Perú, Ecuador y Chile participaron, con los Estados Unidos, en la mesa redonda de Buenos Aires. La reducida pluralidad de un lado, y la singularidad de otro, revela el propósito de centrar la cuestión en su área estricta, y de intentar resolverla mediante el diálogo entre los intereses más directamente implicados.

Hasta ahora, la concordancia no se hizo tangible, pero el camino quedó abierto. La Conferencia de Buenos Aires no ha dado en él más que los primeros pasos. Cualquiera día el diálogo podrá comenzar de nuevo, bajo los mismos sino mejores auspicios. — (PYRESA).

COLISIONES EN MASA



ULM (Alemania). — Ciento cincuenta coches se vieron envueltos en varias colisiones en masa, el día de Navidad, en la autopista Stuttgart-Munich. Los conductores tuvieron que esperar durante horas enteras a que llegaran las grúas y dejaran expedita la carretera.

HUMOR



—Desde luego que el claro de luna es muy bonito. Pero no perdamos el combate de "catch".